SAN LUCAS

Lucas, opн Teófilo wãĩкнgнre gojadea

1-2 Opн Teófilo, yн mнrẽ õãdorea. Gнa watopere Jesús irinнgãdeare ĩãnerã gнare ĩgũya kerere buema. Wárã gajirã, ĩgũsã gнare buederosũta keoro gojanнgãsianerã ããrĩmá.

3-4 Yнde ããrĩpereri Jesús irinнgãdeare masĩpeodнagн, õãrõ buebн. Irasirigн mнrẽ gajirã buedeare: "Diayeta ããrã", ãrĩ masĩburo, ãrĩgũ, irire keoro gojáa.

Marĩpнre wereboegн Juan masakare wãĩyerimasũ deyoaburire weredea

5 Herodes, Judea nikũ marã opн ããrĩripoe sugн paí Zacarías wãĩкнgн ããrĩyupн. Ĩgũ, paí Abías wãĩкнgнya bumн ããrĩyupн. Ĩgũ marãpo Isabel wãĩкнgo, paí Aarón wãĩкнgн parãmeõ ããrĩturiagogue ããrĩyupo.

6 Ĩgũsã pẽrãgueta Marĩpн ĩũrõrẽ diayemarẽ irirã, Moisére doreri pídeadere tarinнgãbiriñurã. Irasirirã gajirã ĩgũsãrẽ: "Ñerĩ irirã ããrĩma", ãrĩmasĩbiriñurã.

7 Isabel pũrã marĩgõno ããrĩyupo. Irasirirã pũrã marĩrãta, muñuakõãñurã.

8 Sunн Zacaríaya bumarãrẽ Marĩpнya wiigue Marĩpн ĩũrõ moãrĩ ããrĩyuro. Irasirirã, ĩgũ paíare iridorederosũta irirã irogue waañurã.

9 Irogue ejadero pнrн, ĩgũsã paía irinarõsũ Zacaríare sũrõrĩ soemubure beyebokañurã.

Irasirigʉ Zacarías Marĩpʉya wiima taribugue soemugʉ̃ ñajãyupʉ.

10 Ĩgʉ̃ irire soemuripoe iri taribu wirinʉgãrõgue wárã masaka Marĩpʉre sẽrẽrã iriñurã.

11 Ĩgʉ̃ soemuripoe sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ sʉ̃rõrĩ soemurõ diaye gapʉ Zacaríare deyoayupʉ.

12 Zacarías ĩgʉ̃rẽ ĩãgʉ̃, ĩãgʉka, nasirimasĩbiriyupʉ. Bʉro güiyupʉ.

13 Ĩgʉ̃ güimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉre wereboegʉ gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Zacarías, güibirikõãka! Marĩpʉ mʉ sẽrẽrĩrẽ pémi. Mʉ marãpo Isabel sugʉ majĩgʉ̃ pũrãkʉgokumo. Ĩgʉ̃rẽ “Juan” wãĩyeka!

14 Ĩgʉ̃ merã bʉro ʉsʉyagʉkoa. Wárã gajirã ĩgʉ̃ deyoamakʉ̃, ʉsʉyarãkuma.

15 Ĩgʉ̃ Marĩpʉ ĩũrõrẽ ubu ããrĩgʉ́ meta ããrĩgʉkumi. Igui deko pãmurĩrẽ, siburidere neõ iiríbirikumi. Ĩgʉ̃ deyoaburi dupiyurogueta Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opatarisiagʉkumi.

16 Wárã Israel bumarãrẽ Marĩpʉre gũñaduúnerãrẽ dupaturi gũñamakʉ̃ irigʉkumi doja.

17 Marĩ Opʉ aariburi dupiyuro Elías Marĩpʉya kerere weredupiyudi werederosũta Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turari merã masakare weregʉkumi. Pagʉsãmarã ĩgʉ̃sã pũrã merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃; tarinʉgãrĩmasãdere oparã dorerire õãrõ yʉjʉburo, ãrĩgʉ̃, Marĩpʉyare weregʉkumi. Irasirigʉ masaka marĩ Opʉre õãrõ ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãburo, ãrĩgʉ̃, irire weregʉkumi, ãrĩyupʉ Marĩpʉre wereboegʉ Zacaríare.

18 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Zacarías sẽrẽñayupɯ:
—¿Nasirigɯ yɯ ire: “Diayeta ããrã”, ãrĩmasĩbukuri?
Yɯ bɯgɯrogora ããrã. Yɯ marãpode búro ããrĩmo,
ãrĩyupɯ.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ãsũ ãrĩ yɯjɯyupɯ:
—Yɯ Marĩpɯre wereboegɯ, Gabriel wãĩkɯgɯ,
Marĩpɯ pɯro ããrĩgṹ ããrã. Ĩgũta yɯre iriuami, mɯrẽ
i õãrĩ kerere weredoregɯ.
20 Dapagorare yɯ wererire mɯ bɯremubiri waja,
wereníbi dujagɯkoa. Mɯ magũ deyoadero pɯrɯ,
werenígɯkoa doja. Marĩpɯ: “Irasũ waaburo”,
ãrĩmakũ, yɯ mɯrẽ ãrãderosũta waarokoa, ãrĩyupɯ
Gabriel Zacaríare.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereripoere masaka, iri taribu
wirinɯgãrõgue ããrĩrã Zacaríare yúrã iriñurã.
“¿Naásũ waayuri, ĩgũ iropa yoaripoe deyomarĩgũ?”
ãrĩ gũñañurã.
22 Zacarías iri taribugue ããrãdi wirijagɯ, ĩgũsãrẽ
weredɯagɯ, neõ werenímasĩbiriyupɯ. Irasirigɯ
ĩgũya mojõrĩ merã irikeoyupɯ. Masaka, ĩgũ
irasirimakũ ĩãrã: “Iri taribugue Marĩpɯ ĩmuadeare
ĩãgɯkakõãkumi”, ãrĩ gũñañurã.
23 Zacarías Marĩpɯya wiigue Marĩpɯ ĩũrõ moãrĩrẽ
iripeo, ĩgũya wiigue goedujáakõãyupɯ.
24 Pɯrɯ ĩgũ marãpo Isabel nijĩpo ããrĩnɯgãyupo.
Su mojõmarã abe neõ wiriro marĩrõ igoya wiigue
ããrĩkõãyupo.
25 Ãsũ ãrĩ gũñayupo: “Marĩpɯ, yɯ pũrã marĩgõ
ããrĩdeore iritamugũ irasũ yámi, masaka yɯre
ĩãbéobirikõãburo, ãrĩgũ”.

Marĩpɯre wereboegɯ Maríare Jesús deyoaburire weredea

26 Isabel nijĩpo ããrĩnʉgãdero pʉrʉ, su mojõma
pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari abe waaró merã
Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboegʉ Gabriere Galilea nikũma
makã Nazaret wãĩkʉri makãgue,
27 sugo nomeõ María wãĩkʉgo, neõ sugʉ ũmúʉ
merã ããrĩbeo pʉrogue iriuyupʉ. Igo, José wãĩkʉgʉ
opʉ David parãmi ããrĩturiagʉ merã marãpʉkʉbo
iriyupo.
28 Gabriel, igo ããrĩrõgue ñajãa, igore:

—Mʉrẽ õãdorea. Marĩpʉ mʉrẽ õãrõ irigʉ
ããrĩmi. Ĩgũ marĩ Opʉ mʉ merã ããrĩmi. Ããrĩpererã
nome nemorõ mʉrẽ õãrõ iritarinʉgãgʉkumi, ãrĩ
õãdoreyupʉ.

29 María, ĩgũrẽ ĩãgõ, ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pégo,
pégʉkakõãyupo. "¿Naásũ ãrĩdʉaro irikuri ĩgũ yʉre
õãdoreri?" ãrĩ, bʉro gũñayupo.
30 Igo gʉkamakũ ĩãgũ, Marĩpʉre wereboegʉ
ãrĩyupʉ:

—María, güibirikõãka! Marĩpʉ ĩũrõrẽ mʉ õãrĩ
bokabʉ. Mʉ merã ʉsʉyami.
31 Irasirigo mʉ dapagorare nijĩpo ããrĩnʉgãgokoa.
Sugʉ majĩgũ pũrãkʉgokoa. Ĩgũrẽ "Jesús"
wãĩyegokoa.
32-33 Ĩgũ ubu ããrĩgṹ meta ããrĩgʉkumi. Marĩpʉ
ããrĩpererã nemorõ turagʉ, ĩgũrẽ: "Yʉ magũ ããrã
mʉ", ãrĩgʉkumi. David, mʉ magũ ñekũ, Israel
bumarã opʉ ããrĩdi ããrĩmí. Marĩpʉ Davire opʉ
píderosũta mʉ magũdere Opʉ pígʉkumi Israel bu-
marãrẽ doreníbure. Ĩgũ doreri neõ perebirikoa,
ãrĩyupʉ.

34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, María ĩgũrẽ sẽrẽñayupo:

—¿Nasiriro yʉre irasũ waabukuri, yʉ neõ sugʉ ʉ̃mʉ́ʉ merã ããrĩbirikeremakʉ̃? ãrĩyupo.

35 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉguere dijarigʉkumi. Marĩpʉ ããrĩpererã Opʉ turari, su ĩĩmikãyebo túbiaro irirosũ ejarokoa mʉrẽ. Irasirigʉ mʉ magʉ̃ deyoabu, Marĩpʉyagʉ õãgʉ̃ ããrĩgʉkumi. Masaka ĩgʉ̃rẽ: “Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma.

36 Mʉ basudeo Isabede, bʉ́ro ããrĩkerego, sugʉ majĩgʉ̃ pũrãkʉgokumo. Masaka igore: “Pũrã marĩgõ ããrĩmo”, ãrĩkeremakʉ̃, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari abegora opasiamo.

37 Marĩpʉre ĩgʉ̃ iridʉari, neõ diasabea, ãrĩyupʉ.

38 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégo, María ãrĩyupo:

—Yʉ marĩ Opʉre moãboego ããrã. Marĩpʉ, mʉ ãrĩrõsũta iriburo yʉre, ãrĩyupo.

Igo irasũ ãrãdero pʉrʉ, Marĩpʉre wereboegʉ waakõãyupʉ.

María Isabere ĩãgõ waadea

39 Irinʉrĩta María mumurõ merã Judea nikũ ʉ̃tãyuku watopegue ããrĩrĩ makãgue waayupo.

40 Irogue eja, Zacaríaya wiigue ñajãa, Isabere õãdoreyupo.

41 Igo õãdorerire pémakʉ̃, Isabel magʉ̃ igoya patoregue ããrĩgʉ́ bʉro gãmeñayupʉ. Igo, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opatariyupo.

42 Irasirigo turaro merã ãsũ ãrĩyupo:

—Marĩpʉ ããrĩpererã nome nemorõ mʉrẽ õãrõ iritarinʉgãmi. Mʉ magʉ̃dere õãrõ yámi.

43 Mʉ, yʉ Opʉ pago yʉre ĩãgõ ejamakʉ̃ õãtaria.

44 Mʉ õãdorerire yʉ pémakʉ̃ta, yʉ magʉ̃ yaa pa-
toregue ããrĩgʉ́ bʉro ʉsʉyari merã gãmeñami.
45 Marĩpʉre wereboegʉ mʉrẽ wereadeare: “Ke-
oro waarokoa”, ãrĩ bʉremusĩã, õãrõ ʉsʉyari merã
ããrã, ãrĩyupo Isabel Maríare.
46 Irasirigo María ãsũ ãrĩyupo:

Yaa yʉjʉpũrãgue yʉ Opʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ,
ʉsʉyari sĩa.

47 Marĩpʉ yʉre taugʉ merã bʉro ʉsʉyáa.

48 Yʉ ubu ããrĩgõ ããrĩkeremakʉ̃, Marĩpʉ yʉre ĩgʉ̃rẽ
moãboegore gũñami. Irasirirã dapagora
merã masaka yʉre: “Marĩpʉ igore õãrõ
iridea merã bʉro ʉsʉyadeo ããrĩmó”,
ãrĩníkõãrãkuma.

49 Marĩpʉ turatarigʉ yʉre wári õãrĩrẽ yámi. Ĩgʉ̃
õãtarigʉ, neõ ñerĩ opabi ããrĩmi.

50 Ããrĩpererã goepeyari merã ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ
bopoñaníkõãgʉkumi.

51 Ĩgʉ̃ turari merã wári õãrĩrẽ iri ĩmumi. “Gʉa gajirã
nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarãnorẽ ubu ããrĩrã
dujamakʉ̃ yámi.

52 Oparãrẽ ubu ããrĩrã dujamakʉ̃ yámi. Ubu ããrĩrã:
“Gajirã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñarã gapʉre
oparã dujamakʉ̃ yámi.

53 Ʉaboarimasãrẽ wári õãrĩ sĩmi. Wári oparã gapʉre
neõ gajino opamerã dujamakʉ̃ yámi.

54-55 Marĩ ñekʉ̃sãmarãrẽ: “Iritamugʉra”, ãrĩderosũta
Abrahãrẽ, ĩgʉ̃ parãmerã ããrĩturiarãdere
iritamuníkõãmi. Irasirigʉ marĩ Israel
bumarãrẽ, ĩgʉ̃rẽ moãboerãrẽ ĩgʉ̃ ãrĩdeare

neõ kãtiro marĩrõ bopoñarĩ merã iritamuníkõãmi, ãrĩyupo María.✡

56 María, Isabel merã ʉrerã abegora ããrĩyupo. Pʉrʉ igoya wiigue goedujáakõãyupo.

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ deyoadea

57 Pʉrʉ Isabel majĩgʉ̃ deyoarinopoe nijĩwãgʉ̃dero pʉrʉ, igo magʉ̃ deyoayupʉ.

58 Irasirirã igo pʉro ããrĩrã, igoyarã, Marĩpʉ igore õãrõ iridea kerere pérã, igore ʉsʉyatamurã waañurã.

59 Igo magʉ̃ deyoadero pʉrʉ, su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã majĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ya dʉpʉma gasirogãrẽ* wiirirã waañurã. Ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ pagʉ "Zacarías" wãĩrẽ wãĩyedʉadiñurã.

60 Isabel gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

—Ããrĩbea. Ĩgʉ̃: "Juan" wãĩkʉgʉkumi, ãrĩyupo.

61 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, igore:

—¿Nasirigʉ irasũ wãĩkʉbukuri? Neõ mʉyarã irasũ wãĩkʉrã máma, ãrĩñurã.

62 Irasirirã Zacaríare: "¿Mʉ naásũ wãĩyedʉakuri?" ãrĩrã, mojõrĩ merã irikeo, sẽrẽñañurã.

63 Irasirigʉ Zacarías su taboa majĩ sẽrẽ, iri majĩgue:

—"Juan wãĩkʉgʉkumi", ãrĩ gojayupʉ. Ĩgʉ̃ gojarire ĩãrã, gʉkakõãñurã.

✡ **1:54-55** 1 S 2.1-10; Sal 113.5-9; Gn 17.7 * **1:59** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgʉ̃ pũrã ʉ̃marẽ: "Yaarã ããrĩburo", ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgʉ̃sã pũrã ʉ̃marẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgʉ̃sã deyoadero pʉrʉ irasũ yáma.

64 Irire gojagʉta Zacarías wereníbi ããrãdi
wereníakõãyupʉ doja. Irasirigʉ Marĩpʉre: “Õãtaria
mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩyupʉ.
65 Ããrĩpererã Zacarías pʉro ããrĩrã, ĩgũ
werenímakũ pérã, gʉkakõãñurã. Ããrĩpererogue
Judea nikũ marã ũtãyuku watopegue ããrĩrãrẽ Juan
deyoadeare wereñurã.
66 Ĩgũ deyoadea kerere pérã, ããrĩpererã gũña, ãsũ
ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:
—Ĩĩ majĩgũ bʉgʉro waagú, ¿naásũ ããrĩrikʉgʉkuri
Marĩpʉ turari merã deyoadi? ãrĩñurã.

Zacarías Marĩpʉre bayapeodea

67 Zacarías, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigʉ
Marĩpʉ ĩgũrẽ weredorerire ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
68 Marĩpʉre Israel bumarã Opʉre ʉsʉyari sĩrã!
Marĩ ĩgũyarã pʉrogue marĩrẽ taugʉ aarími.
69 Irasirigʉ marĩrẽ taubure turatarigʉre
iriugʉkumi. Ĩgũ, David Marĩpʉre
moãboerimasũ ããrĩdi parãmi ããrĩturiagʉgue
ããrĩmi.
70 Iripoegue Marĩpʉ, ĩgũya kerere weredupiyuri-
masã ñerĩ marĩrã merã marĩrẽ tauburire
ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
71 “Ããrĩpererã mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ, wajarãkʉrãrẽ,
mʉsãrẽ tariweremakũ irigʉra”, ãrĩ weredi
ããrĩmí.
72 Irasirigʉ marĩ ñekũsãmarãrẽ: “ ‘Mʉsãrẽ bopoñarĩ
merã ĩãgũ, õãrõ irigʉra’, ãrĩdeare neõ
kãtibirikoa”, ãrĩ weredi ããrĩmí.
73 Irire Marĩpʉ marĩ ñekũ Abrahãrẽ weredi ããrĩmí.
74 Irasirigʉ marĩrẽ ĩãturirãrẽ wijatagʉkumi, güiri
marĩrõ ĩgũ dorerire iritʉyaburo, ãrĩgũ.

75 Ããrĩperero marĩ okaro bokatĩũrõ marĩrẽ ĩgũyarã,
diayemarẽ irirã ããrĩmakũ irigʉkumi, ãrĩyupʉ
Zacarías.
Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ magũgãrẽ ãrĩyupʉ:
76 Makʉ, masaka mʉrẽ: “Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ
turagʉya kerere weredupiyurimasũ
ããrĩmi”, ãrĩrãkuma. Mʉ, marĩ Opʉ aariburi
dupiyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema maa
ãmugũ irirosũ ĩgũyare weregʉ waagʉkoa.
77 Marĩpʉyarãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉkoa: “Marĩpʉre:
‘Gʉa ñerõ irideare kãtika!’ ãrĩ sẽrẽmakũ,
mʉsãrẽ kãtigʉkumi. Irasirigʉ mʉsãrẽ pere-
biri peamegue waabonerãrẽ taugʉkumi”,
ãrĩgʉkoa.
78 Marĩpʉ marĩrẽ bopoñarĩ merã maĩsĩã, ũmʉ, maa-
manʉ boyoro irirosũ waamakũ irigʉkumi,
ũmʉgasigue merã marĩrẽ taubure iriugʉ.
79 Naĩtĩãrõgue ããrĩrãrẽ boyori sĩgʉkumi perebiri
peamegue waabonerãrẽ ĩgũrẽ masĩburo,
ãrĩgũ. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ
siñajãrĩ bokamakũ irigʉkumi, ãrĩ wereyupʉ
Zacarías.✡
80 Majĩgũ õãrĩ gũñarĩ merã, Marĩpʉ turari merã
masãyupʉ. Masaka marĩrõgue yoaripoe ããrĩyupʉ.
Irogue ããrĩgṹta Israel bumarãrẽ buenʉgãyupʉ.

2

Jesús deyoadea
(Mt 1.18-25)

✡ **1:79** Mal 3.1; Is 9.2

1 Marĩpʉ magʉ̃ deyoaburi dupiyuro romano
marã opʉ Augusto wãĩkʉgʉ ĩgʉ̃ya nikʉ̃ marãrẽ
ããrĩpererãrẽ keoñabu, ĩgʉ̃sã wãĩrẽ gojatúdoreyupʉ.
2-3 Irasirirã ããrĩpererã masaka ĩgʉ̃sã ñekʉ̃sãmarã
deyoadea makãrĩgue ĩgʉ̃sã wãĩrẽ gojatúrã
waañurã. Siria nikʉ̃ marã opʉ Cirenio wãĩkʉgʉ
ããrĩripoe gojatúnʉgãñurã.
4 Irasirigʉ Joséde, Galilea nikʉ̃ma makã
Nazaretgue ããrãdi, Judea nikʉ̃ma makã Belẽgue
waayupʉ. Belén, David deyoadea makã ããrĩyuro.
Ĩgʉ̃, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩsĩã, irogue
waayupʉ.
5 Ĩgʉ̃ marãpo ããrĩbo María merã ĩgʉ̃ wãĩrẽ go-
jatúgʉ waayupʉ. María gapʉ nijĩpo ããrĩyupo.
6 Irasirigo irogue ããrĩgõ, nijĩwãgũyupo.
7 Kãrĩrĩ wii ʉtʉrimakʉ̃ ĩã, José, María merã wekʉa
wiigue kãrĩrã waañurã. Iri wiigue María neõ
pũrãkʉbeo ããrĩdeo, majĩgʉ̃ pũrãkʉnʉgãyupo. Ĩgʉ̃
deyoamakʉ̃, surí gasiri merã õma, wekʉa baari
korogue ĩgʉ̃rẽ sãyupo.

Marĩpʉre wereboerã oveja korerimasãrẽ deyoadea

8 Belén tʉrogue ovejare korerimasã ããrĩñurã.
Ñamirikʉ irogue dita ĩgʉ̃sãyarã ovejare
koreboyoanañurã.
9 Irogue ĩgʉ̃sãrẽ gũñaña marĩrõ sugʉ Marĩpʉre
wereboegʉ deyoayupʉ. Ĩgʉ̃ deyoamakʉ̃, Marĩpʉ
gosesiriri ĩgʉ̃sãrẽ boyoyuro. Irasũ waamakʉ̃
ĩãgʉka, bʉro güiñurã.
10 Marĩpʉre wereboegʉ ãsũ ãrĩyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Güibirikõãka! Mʉsãrẽ õãrĩ kerere ãĩrigʉ yáa,
ããrĩpererã masaka ʉsʉyaburire.

11 Dapagã ñami, David deyoadea makãguere
mʉsãrẽ taubu deyoami. Ĩgʉ̃ Marĩpʉ iriudi, Cristo
mʉsã Opʉ ããrĩmi.
12 Mʉsã majĩgʉ̃rẽ ĩãrã waarã, surí gasiri merã
õmadire, wekʉa baari korogue sãñagʉ̃rẽ boka-
jarãkoa. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ ĩãrã: “Diayeta ããrãñumi”,
ãrĩrãkoa, ãrĩyupʉ.
13 Ĩgʉ̃ irire ãrĩripoeta gajirã wárã Marĩpʉre
wereboerã deyoa, Marĩpʉre bʉremurã ãsũ ãrĩ
bayañurã:
14 Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́rẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ,
ʉsʉyari sĩrã! I ʉ̃mʉgue ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩrã
siñajãrĩ opaburo, ãrĩ bayañurã.
15 Marĩpʉre wereboerã ʉ̃mʉgasigue mʉrĩadero
pʉrʉ, ovejare korerimasã ĩgʉ̃sã basi gãme
wereníñurã:
—Náka, dapagorata Belẽgue! Marĩpʉre were-
boegʉ marĩrẽ wereaderosũta ĩãrã waarã! ãrĩñurã.
16 Irasirirã mumurõ merã ĩãrã waañurã. Irogue
eja, Josére, Maríare bokajañurã. Majĩgʉ̃ gapʉre
wekʉa baari korogue sãñagʉ̃rẽ ĩãñurã.
17 Ĩgʉ̃rẽ ĩãrã, iro ããrĩrãrẽ Marĩpʉre wereboegʉ
majĩgʉ̃yamarẽ wereadeare wereñurã.
18 Ĩgʉ̃sã irire weremakʉ̃ pérã, ããrĩpererã
pégʉkakõãñurã.
19 María gapʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃sã wererire pégo,
igoya yʉjʉpũrãgueta gũñaduripíyupo.
20 Ovejare korerimasã Marĩpʉre wereboegʉ
wereaderosũta ããrĩpereri ĩgʉ̃sã péadea, ĩãdea keoro
waamakʉ̃ ĩãrã, Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari
merã goedujáakõãñurã.

Jesúre Marĩpɯya wiigue ãĩadea

21 Pɯrɯ su mojõma pere gaji mojõ ɯreru
pẽrẽbejarinɯrĩ waaró merã majĩgũrẽ ĩgũya dɯpɯma
gasirogãrẽ wiiriñurã. Wiiri odo, Marĩpɯre
wereboegɯ Maríare, igo nijĩpo ããrĩburo dupiyuro
ãrĩderosũta ĩgũrẽ "Jesús" wãĩyeñurã.

22 Pɯrɯ Moisés: "Ãsũ irika ũmúɯrẽ pũrãkɯadero
pɯrɯ!" ãrĩdeare iripeo, José, María merã Jesúre
Jerusalẽgue ãĩãñurã, Marĩpɯya wiigue Marĩpɯre:
"Mɯyagɯ ããrĩmi", ãrĩ ĩmurã waarã.

23 Irire irirã, Marĩpɯ dorederosũta iriñurã. Ãsũ
ãrĩ gojasũdero ããrĩbú Marĩpɯ doreri gojadea pũgue:
"Ããrĩpererã ũma deyoapɯrorirã Marĩpɯyarã
ããrĩburo", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

24 Irasirirã José, María merã Jerusalẽgue Marĩpɯ
dorederosũta irirã waañurã. Ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú doja: "Pẽrã buja, o ĩgũsã marĩmakũ buja
irirosũ deyorãgã pẽrã sĩka, Marĩpɯ ĩũrõ wẽjẽ
soepeoburo, ãrĩrã".

25 Iripoere Jerusalẽguere sugɯ bɯgɯro Simeón
wãĩkɯgɯ ããrĩyupɯ. Ĩgũ õãgũ, Marĩpɯre bɯremugũ
ããrĩyupɯ. Israel bumarãrẽ taugɯ aaribure yúgɯ
iriyupɯ. Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ merã ããrĩníkõãyupɯ.

26 Iripoegue Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ
weredi ããrĩmí: "Cristo, Marĩpɯ iriubure ĩãbita
boabirikoa mɯ", ãrĩdi ããrĩmí.

27-28 Jesúre ĩgũ pagɯsãmarã Jerusalẽgue ãĩjarinɯrẽ
Õãgũ deyomarĩgũ Simeõrẽ Marĩpɯya wiigue
waadoreyupɯ. Marĩpɯ dorederosũta Jesúre iri
wiigue ãĩjamakũ ĩã, Simeón ĩgũrẽ kõã, Marĩpɯre
ɯsɯyari sĩ, ãsũ ãrĩyupɯ:

29 Yʉ Opʉ, mʉ iripoegue ãrĩderosũta keoro yáa.
Irasirigʉ dapagorare yʉ mʉrẽ moãboegʉ
ʉsʉyari merã boamasĩa.
30 Ĩĩ majĩgʉ̃rẽ masakare taubure yaa koye merã
ĩãa.
31 Ĩgʉ̃rẽ masĩdoregʉ, ããrĩpererã masaka ĩũrõgue ir-
iubʉ.
32 Ĩgʉ̃ta judío masaka ããrĩmerãrẽ mʉrẽ masĩmakʉ̃
irigʉ, sĩãgori sĩgʉ̃ irirosũ irigʉkumi.
Ããrĩpererã masaka: “Marĩpʉ ĩgʉ̃yarã Israel bu-
marãrẽ õãrõ iritamumi”, ãrĩrãkuma, ãrĩyupʉ
Simeón.✡
33 Simeón majĩgʉ̃yamarẽ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃
pagʉsãmarã pégʉkakõãñurã.
34 Simeón ĩgʉ̃sãrẽ: “Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iriburo”,
ãrĩ odo, Jesús pagore ãsũ ãrĩyupʉ:
—Ĩĩ majĩgʉ̃ Marĩpʉ beyedi ããrĩmi. Wárã
Israel bumarã ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã perebiri
peamegue béodijusũrãkuma. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurã
gapʉ ʉ̃mʉgasigue ãĩmʉrĩãsũrãkuma. Marĩpʉ turari
merã ĩgʉ̃ iri ĩmumakʉ̃ ĩãrã, wárã masaka ñerõ
wereníãkuma ĩgʉ̃rẽ.
35 Irasiriri merã ããrĩpererã masaka ĩgʉ̃sãya
yʉjʉpũrãrĩgue gũñarĩrẽ masĩsũrokoa. Mʉ gapʉ i
merã mʉya yʉjʉpũrãrẽ sareri majĩ merã saremakʉ̃
pũrĩsũrõsũ bʉro bʉjaweregokoa, ãrĩyupʉ Simeón
Maríare.
36 Gajigo Marĩpʉya wiiguere Marĩpʉya kerere
weredupiyugode ããrĩyupo. Igo Ana wãĩkʉgo,
Fanuel magõ, Aser bumo, búro ããrĩyupo.
Maamogora marãpʉkʉdeo ããrãdimo. Pʉrʉ, su

✡ **2:32** Is 42.6; 49.6; 52.10

mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari bojori waaró merã igo marãpʉ boakõãyupʉ.
37 Irasirigo wapiweyo dujayupo. Ĩgʉ̃sã Jesúre
Marĩpʉya wiigue ãĩjaripoere ochenta y cuatro bo-
jorigora opayupo. Iri wiiguere ʉ̃mʉrikʉ, ñamirikʉ
bereri merã Marĩpʉre sẽrẽnayupo.
38 Jesúre ãĩjamakʉ̃ ĩãgõ, ĩgʉ̃ pʉro aari ejanʉgã,
Marĩpʉre ʉsʉyari sĩyupo. Pʉrʉ ããrĩpererã Jerusalén
marãrẽ taubure yúrãrẽ Jesús deyoadeare
wereyupo.

Nazaretgue goedujáadea

39 José, María Jerusalẽgue ããrãnerã, Marĩpʉ
dorederosũta ããrĩpereri iripeo, Galilea nikũ
ĩgʉ̃sãya makã Nazaretgue goedujáakõãñurã.
40 Irogue majĩgʉ̃ turagʉ õãrõ masĩgʉ̃ masãyupʉ.
Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ õãrõ iritamuyupʉ.

Jesús Marĩpʉya wiigue waadea

41 Bojorikʉ Jesús pagʉsãmarã pascua bosenʉrĩ
ããrĩmakʉ̃, Jerusalẽgue waanañurã.
42 Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari
bojori oparipoe ĩgʉ̃sã irinarõsũ ĩgʉ̃ merã iri
bosenʉrẽ irogue taurã waañurã.
43 Iri bosenʉ tariadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sãya makãgue
Nazaretgue goedujáakõãñurã. Jesús gapʉ
Jerusalẽgueta dujakõãyupʉ. Ĩgʉ̃ pagʉsãmarã ĩgʉ̃
irogue dujarire masĩbiriñurã.
44 “Gajirã marĩ merãmarã merã aarikumi”, ãrĩ
gũñadiñurã. Pʉrʉ Jerusalẽrẽ ĩgʉ̃sã wiriadeanʉ
ñamika ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã merãmarã watopegue ĩgʉ̃rẽ
ãmadiñurã.
45 Ãma, ĩgʉ̃rẽ bokabiri, maa deko merãta gãme
dujáakõãñurã doja Jerusalẽgue ãmarã waarã.

46 Ʊrenʉ pʉrʉ Marĩpʉya wiigue Moisés gojadeare
buerimasã watopegue doagʉre bokañurã. Ĩgʉ̃sã
werenírĩrẽ pé, ĩgʉ̃sãrẽ sẽrẽñanayupʉ.
47 Ĩgʉ̃ masĩrĩ merã wererire, ĩgʉ̃ õãrõ yʉjʉrire
pérã, ããrĩpererã pégʉkakõãñurã.
48 Ĩgʉ̃ irogue doamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃ pagʉsãmarã
ĩãgʉkakõãñurã. Pago ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupo:
—Makʉ, ¿nasirigʉ gʉare irasiriari mʉ? Yʉ, mʉpʉ
merã bʉro gũñarikʉri merã mʉrẽ ãmaabʉ, ãrĩyupo.
49 Jesús pagore ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—¿Nasirirã yʉre ãmaarĩ? Yʉpʉyare yʉre iriro
gããmea ĩgʉ̃ya wiiguere. ¿Irire masĩberi mʉsã?
ãrĩyupʉ.
50 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩrẽ ĩgʉ̃ pagʉsãmarã gapʉ
pémasĩbiriñurã.
51 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃sã merã Nazaretgue
goedujáakõãyupʉ. Ĩgʉ̃ irinírõsũta ĩgʉ̃sã dorerire
tarinʉgãrõ marĩrõ yʉjʉnayupʉ. Ĩgʉ̃ pago gapʉ
ããrĩpereri ĩgʉ̃ Jerusalẽgue iriadeare igoya
yʉjʉpũrãgue gũñaduripíyupo.
52 Jesús wári masĩrĩ merã masãyupʉ. Marĩpʉ
ĩgʉ̃rẽ: “Õãgʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãyupʉ. Masakade
ããrĩpererã irasũta ãrĩ ĩãñurã.

3

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ buedea
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28; 8.31-47)

1 Pe mojõma pere su gubu pẽrẽbejari bojori
Tiberio wãĩkʉgʉ romano marã opʉ ããrĩrĩ ñajãdero
pʉrʉ, gajirã ĩgʉ̃ dokamarã ĩĩsãkʉ ããrĩñurã: Poncio
Pilato, Judea nikũ marã opʉ ããrĩyupʉ. Herodes,

Galilea nikũ marã opн ããrĩyupн. Ĩgũ pagнmн Felipe: Iturea, Traconite, pe nikũ marã opн ããrĩyupн. Gajigн Lisanias, Abilinia nikũ marã opн ããrĩyupн.

2 Gajirã pẽrã: Anás, Caifás wãĩkнrã paía oparã ããrĩñurã. Ĩgũsã oparã ããrĩripoere Zacarías magũ Juãrẽ masaka marĩrõgue ããrĩgṹrẽ Marĩpн ĩgũyare weredoreyupн.

3 Irasirigн Juan ããrĩperero dia Jordán wãĩkнdiya tнrogue masaka irogue ejarãrẽ:

—Mнsã ñerõ irideare bнjawereka! Mнsã gũñarĩrẽ gorawayu, wãĩyedoreka! Irasirimakũ, mнsãrẽ Marĩpн mнsã ñerõ irideare kãtigнkumi, ãrĩ werenayupн.

4 Juan irire irigн, iripoegue Marĩpнya kerere weredupiyudi Isaías gojaderosũta iriyupн. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

Masaka marĩrõgue sugн bнro gaguinírĩ merã weregнkumi: “Marĩ Opн aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!

5 Dupa tнrнri ããrãdeare yasurope piusũrokoa. Ʉtãyuku ããrãdeade keoro dujarokoa. Maarĩ dupaberori ããrãdeade diayema maarĩ dujarokoa. Goberikнri maarĩde su báparogueta dujarokoa.

6 Marĩpн marĩrẽ taubure iriumakũ, ããrĩpererã masaka ĩãrãkuma”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

7 Wárã masaka Juan pнrogue wãĩyedorerã ejañurã. Juan ĩgũsãrẽ ãrĩyupн:

—Mнsã ãña irirosũ ñerã ããrã. ¿Noã mнsãrẽ õõguere aaridoreari? Marĩpн, gнa ñerõ iriri waja

✡ **3:6** Is 40.3-5

wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã, ¿mʉsã yʉre wãĩyedorerã aarari?
8 Mʉsã: “Gʉa ñerõ irideare bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayuabʉ”, ãrĩrã, mʉsã ñerõ irideare piri, õãrĩ gapʉre irika! Mʉsã: “Gʉa Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ gʉare wajamoãbirikumi”, ãrĩ gũñabirikõãka! Yʉ mʉsãrẽ ãsũ ãrã: “Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayubirimakʉ̃, mʉsã Abraham parãmerã ããrĩturiari wajamáa. Marĩpʉ i ʉ̃tãyeri merã Abraham parãmerã ããrĩturiarã waamakʉ̃ irimasĩmi”.
9 Mʉsã ñerĩ iririre piribirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ béogʉkumi. Sugʉ yukʉ ñerĩ dʉkakʉdire ĩã, kõme merã nugũrĩgue merãta diti, peamegue soebéorosũ mʉsãrẽ béogʉkumi, ãrĩyupʉ Juan.

10 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Juãrẽ sẽrẽñañurã:

—¿Gʉare nasiriro gããmerĩ?

11 Juan ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Sugʉ peñe suríro opagʉ, opabire suñe sĩburo. Baari opagʉ, baari opabire dʉkawaburo, ãrĩyupʉ.

12 Gajirã romano marã oparãrẽ niyeru wajaseabosarã, Juan pʉro wãĩyedorerã ejañurã. Ĩgʉ̃sãde Juãrẽ sẽrẽñañurã:

—Gʉare buegʉ, ¿gʉare nasiriro gããmerĩ?

13 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Juan ãrĩyupʉ:

—Mʉsã oparã mʉsãrẽ wajaseadoreaderopata wajaseaka! Ĩgʉ̃sã doreadero nemorõ wajaseabirikõãka! ãrĩyupʉ.

14 Gajirã surara Juãrẽ sẽrẽñañurã:

—¿Gʉakoare nasiriro gããmerĩ? ãrĩñurã.

Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:

—Gajirã oparire ẽmabirikõãka! Ĩgũsãrẽ niyeru ẽmadʉarã ãrĩkatori merã ĩgũsã iribirideaguereta weresãbirikõãka! Mʉsã moã wajatari merã ʉsʉyaka! ãrĩyupʉ.

15 Masaka: "¿Naásũ ããrĩmakũ Marĩpʉ iriubu aarigʉkuri?" ãrĩ gũñarã iriñurã. Irasirirã, Juan wererire pérã: "¿Ĩĩ Juan, Cristo ããrĩkuri?" ãrĩ gũñañurã.

16 Juan ããrĩpererã masakare ãsũ ãrĩyupʉ:

—Yʉ mʉsãrẽ deko merã wãĩyea. Gajigʉ yʉ pʉrʉ aarigʉ́, yʉ nemorõ turagʉ ããrĩmi. Yʉ gapʉ ubu ããrĩgʉ́, ĩgũrẽ neõ sʉropebirikoa. Ĩgũ aarigʉ́, mʉsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã, peame merã wãĩyegʉkumi. Irasirigʉ mʉsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ mʉsã merã ããrĩnímakũ irigʉkumi, ñerĩrẽ soebéorosũ mʉsãrẽ ñerĩrẽ béoburo, ãrĩgũ.

17 Trigo gasirire korobéogʉ irirosũ ããrĩmi. Gasirire koro odo, iri yerire baari duripíri wiigue duripígʉkumi. Iri gasiri gapʉre peamegue soebéokõãgʉkumi. Iri peame neõ yaribirikoa, ãrĩyupʉ.

18 Juan gaji wári irasũ wereri merã masakare: "Ãsũ irika!" ãrĩ werenayupʉ. Irasirigʉ iri merã Marĩpʉya õãrĩ kerere werenayupʉ.

19 Iripoere opʉ Herodes ĩgũ pagʉmʉ Felipe marãpore Herodías wãĩkʉgore ẽma, marãpokʉyupʉ. Iri waja, gaji wári ñerõ iridea waja, Juan ĩgũrẽ: "Mʉ irasirimakũ ñetaria", ãrĩ wereyupʉ.

20 Herodes, Juan wererire pérono irigʉ, ñerõ irinemo, ĩgũrẽ peresu iriri wiigue sóodoreyupʉ.

Juan Jesúre deko merã wãĩyedea
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

21 Juan peresu iriri wiigue sóosũburi dupiyuro
ããrĩpererã masaka ĩgũ pʉro wãĩyedorerã ejarãrẽ
wãĩyeyupʉ. Jesúde ĩgũ pʉrogue wãĩyedoregʉ
ejayupʉ. Juan ĩgũrẽ wãĩye odomakũ, Jesús
Marĩpʉre sẽrẽripoe ũmʉgasi tũpãkõãyuro.
22 Õãgũ deyomarĩgũ, buja irirosũ deyogʉ di-
jari, Jesús weka ejabejayupʉ. Marĩpʉ ũmʉgasigue
ããrĩgũ ãsũ ãrĩyupʉ Jesúre:
—Mʉ yʉ magũ, yʉ maĩgũ ããrã. Mʉ merã bʉro
ʉsʉyáa, ãrĩyupʉ.

Jesucristo ñekũsãmarã ããrĩturiadea (Mt 1.1-17)

23 Jesús treinta bojori opagʉ masakare
buenʉgãyupʉ. Masaka Jesúre: “José magũ ããrĩmi
ĩĩ”, ãrĩ gũñadiñurã.
José, Elí magũ ããrĩyupʉ.
24 Elí Matat magũ,
Matat Leví magũ, Leví Melqui magũ,
Melqui Jana magũ, Jana José magũ,
José Matatías magũ,
25 Matatías Amós magũ,
Amós Nahum magũ, Nahum Esli magũ,
Esli Nagai magũ, Nagai Maat magũ,
26 Maat Matatías magũ, Matatías Semeí magũ,
Semeí José magũ, José Judá magũ,
27 Judá Joana magũ, Joana Resa magũ,
Resa Zorobabel magũ, Zorobabel Salatiel magũ,
Salatiel Neri magũ, Neri Melqui magũ,
28 Melqui Adi magũ, Adi Cosam magũ,
Cosam Elmodam magũ, Elmodam Er magũ,
Er Josué magũ,
29 Josué Eliezer magũ,

Eliezer Jorim magũ, Jorim Matat magũ,
Matat Leví magũ,
30 Leví Simeón magũ,
Simeón Judá magũ, Judá José magũ,
José Jonán magũ, Jonán Eliaquim magũ,
Eliaquim Melea magũ,
31 Melea Mainán magũ,
Mainán Matata magũ, Matata Natán magũ,
Natán opu David magũ ãã̃rĩdi ãã̃rĩmí.
32 David Isaí magũ, Isaí Obed magũ,
Obed Booz magũ, Booz Salmón magũ,
Salmón Naasón magũ,
33 Naasón Aminadab magũ,
Aminadab Aram magũ, Aram Esrom magũ,
Esrom Fares magũ, Fares Judá magũ,
Judá Jacob magũ ãã̃rĩdi ãã̃rĩmí.
34 Jacob Isaac magũ, Isaac Abraham magũ ãã̃rĩdi ãã̃rĩmí.
Abraham Taré magũ, Taré Nacor magũ,
Nacor Serug magũ,
35 Serug Ragau magũ,
Ragau Peleg magũ, Peleg Heber magũ,
Heber Sala magũ,
36 Sala Cainán magũ,
Cainán Arfaxad magũ, Arfaxad Sem magũ,
Sem Noé magũ ãã̃rĩdi ãã̃rĩmí.
Noé Lamec magũ, Lamec Matusalén magũ,
37 Matusalén Enoc magũ, Enoc Jared magũ,
Jared Mahalaleel magũ, Mahalaleel Cainán magũ,
Cainán Enós magũ, Enós Set magũ,
Set Adán magũ ãã̃rĩdi ãã̃rĩmí.
38 Adán neõgorague Marĩpu iridi, ĩgũ magũ ãã̃rĩdi ãã̃rĩmí.

4

Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

1 Jesús Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatariakõãyupʉ.
Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ dia Jordán
wãĩkʉdiyague ããrãdire masaka marĩrõgue ãĩayupʉ.
2 Irogue Jesús cuarenta nʉrĩgora ããrĩyupʉ.
Irogue ããrĩripoe wãtĩ ĩgũrẽ ãrĩmesãgũ ejayupʉ. Iri
cuarenta nʉrĩrẽ Jesús neõ baabiriyupʉ. Irasirigʉ
ʉaboakõãyupʉ.
3 Ĩgũ ʉaboamakũ ĩãgũ, wãtĩ Jesúre ãsũ ãrĩyupʉ:

—Diayeta Marĩpʉ magũ ããrĩgṹ, mʉ turaro merã i
ũtãyere pã waamakũ irika! ãrĩyupʉ.

4 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—Yʉpʉya wereníri gojadea pũgue: “Baari dita
masakare okamakũ iribea. Ããrĩpereri Marĩpʉya
wereníri gapʉ ĩgũsãrẽ okamakũ yáa”, ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbú, ãrĩ wereyupʉ Jesús wãtĩrẽ.

5 Pʉrʉ wãtĩ Jesúre ũtãũ wekague ãĩmʉrĩayupʉ.
Irogue suñarõta ããrĩpereri i ũmʉma makãrĩrẽ
ĩmupeokõãyupʉ.
6 Irire ĩmupeo odo, ãsũ ãrĩyupʉ:

—I yʉre sĩdea ããrã. Irasirigʉ yʉ sĩdʉagʉre sĩgʉkoa,
ĩgũ i ããrĩpereri opʉ ããrĩburo, ãrĩgũ.

7 Mʉ yʉre ñadʉkʉpuri merã ejamejãja,
bʉremumakũ, i ããrĩpereri mʉrẽ sĩgʉra, ãrĩ
wereyupʉ wãtĩ Jesúre.
8 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—Satanás, yʉ pʉrore wirika! Yʉpʉya wereníri
gojadea pũgue: “Marĩpʉ ditare bʉremuka! Ĩgũ

doreri ditare irika!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús wãtĩrẽ.
9 Pʉrʉ wãtĩ Jesúre Jerusalẽgue ãĩa, Marĩpʉya wii wekague ãĩmʉrĩa, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Diayeta Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩgʉ́, õõgue merã yebague parimadijaka!
10-11 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ wereboerãrẽ mʉrẽ koredoregʉkumi, neõ ʉ̃tãyegue meébejabirikõãburo, ãrĩgʉ̃, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ wãtĩ Jesúre.✡
12 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉpʉya wereníri gojadea pũgue: “Bʉremurĩ marĩrõ Marĩpʉre: ‘Mʉ turari merã yʉre gajino iri ĩmuka!’ ãrĩbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús wãtĩrẽ.
13 Irasirigʉ wãtĩ Jesúre gaji ãrĩmesãrĩ bokabiri, waakõãyupʉ dapa.

Jesús Galilea nikũgue masakare buenʉgãdea (Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

14 Pʉrʉ Jesús masaka marĩrõgue ããrãdi Galilea nikũgue goedujáayupʉ. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ turarire opatariyupʉ. Ããrĩperero Galilea nikũ marã ĩgʉ̃ iridea kerere masĩpereakõãñurã.
15 Jesús irogue ejagʉ, makãrĩkʉ judío masaka nerẽrĩ wiirigue* buenayupʉ. Ĩgʉ̃ buemakʉ̃ pérã, ããrĩpererã: “Õãrõ buemi”, ãrĩ bʉremuñurã.

✡ **4:10-11** Sal 91.11-12 * **4:15** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkʉri wii ããrã. Irogue ĩgʉ̃sã siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃ nerẽ, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojadeare buenama.

Jesús Nazaretgue goedujáadea
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6; Jn 4.44)

16 Pʉrʉ Jesús Nazaretgue ĩgũ masãdea makãgue
goedujáayupʉ. Ĩgũ irinarõsũta judío masaka
siñajãrĩnʉ† ããrĩmakũ, ĩgũsã nerẽrĩ wiigue waa,
ñajãyupʉ. Iri wiigue Marĩpʉya wereníri gojadea
pũrẽ bue ĩmubu wãgãnʉgãyupʉ.
17 Irasirigʉ iri wii koregʉ Jesúre Marĩpʉya kerere
weredupiyudi Isaías gojadea pũrẽ sĩyupʉ. Ĩgũ
sĩmakũ, Jesús iri pũgue ãsũ ãrĩ gojadeare boka, bue
ĩmuyupʉ:
18 Yʉ Opʉ, Õãgũ deyomarĩgũ yʉ merã ããrĩmakũ
yámi, ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ. Ĩgũyare
iridoregʉ yʉre beyepídi ããrĩmí.
Irasirigʉ boporãrẽ ĩgũya kerere weredoregʉ, bʉro
bʉjawererãrẽ ʉsʉyamakũ iridoregʉ, pere-
sugue ããrĩrãrẽ taudoregʉ, koye ĩãmerãrẽ
ĩãmakũ iridoregʉ, ñerõ irisũrãrẽ taudoregʉ
yʉre iriudi ããrĩmí.
19 Marĩ Opʉ ĩgũyarãrẽ taugʉ aariburire were-
doredi ããrĩmí, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías, ãrĩ
bue ĩmuyupʉ Jesús.✡
20 Bue ĩmu odo, ĩgũ bueadea pũrẽ tũrã, iri wii
koregʉre wia, eja doayupʉ. Ããrĩpererã iri wiigue
ããrĩrã ĩgũrẽ ĩãduúbiriñurã.
21 Jesús ãsũ ãrĩ werenʉgãyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Dapagã merã yʉ mʉsãrẽ bue ĩmumakũ, Isaías
gojaderosũta waáa.
22 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã
pégʉkakõãñurã. “Õãrĩ wereníri merã weremi”,

† **4:16** Judío masaka siñajãrĩnʉ, sábado ããrã. ✡ **4:19** Is 61.1-2

ãrĩ gũñañurã. Irasũ gũñakererã, ĩgũsã basi gãme
sẽrẽñañurã:
—¿Ĩĩ José magũ meta ããrĩrĩ? ãrĩñurã.
23 Jesús, ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, ĩgũsãrẽ ãsũ
ãrĩyupu:
—Masaka ĩgũsã ãrĩnarõsũ musã yure: “Mu õãrõ
kúrigu ããrĩrĩrẽ ĩmugũ, mu basita kúrika!” ãrĩkoa.
Gajidere ãrĩkoa: “Gua, mu Capernaugue iri ĩmudea
kerere pébu. Irasirigu iroguere mu iriderosũta i
makã, mu masãdea makãdere iri ĩmuka!” ãrĩkoa,
ãrĩyupu.
24 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupu:
—Diayeta musãrẽ werea. Neõ sugu Marĩpuya
kerere weredupiyurimasũrẽ ĩgũya nikũ marã õãrõ
bokatĩrĩñeãbema.
25 Irasirigu musãrẽ ire õãrõ masĩmakũ gããmea.
Iripoegue Elías Marĩpuya kerere weredupiyudi
ããrĩdeapoere masaka Marĩpure buremubiri
waja, ure bojori gaji bojori dekogora neõ deko
merẽbiridero ããrĩbú. Ããrĩpereroguere baaride
marĩdero ããrĩbú. Marĩya nikũrẽ wárã wapiweyarã
nome ããrĩnerã ããrĩmá.
26 Ĩgũsã wárã ããrĩkeremakũ, Marĩpu Elíare ĩgũsãrẽ
iritamudoregu neõ iriubiridi ããrĩmí. Gaji nikũmo
Sarepta wãĩkuri makãmo Sidón puro ããrĩgõ gapure
iritamudoregu Elíare iriudi ããrĩmí.
27 Eliseo Marĩpuya kerere weredupiyudi
ããrĩdeapoedere wárã kãmi boarã marĩya nikũrẽ
ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã wárã ããrĩkeremakũ,
Marĩpu Eliseore ĩgũsãrẽ taudoregu neõ iriubiridi
ããrĩmí. Siria nikũmu Naamán wãĩkugu gapure
taudoregu Eliseore iriudi ããrĩmí, ãrĩ wereyupu
Jesús.

28 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã iri wiigue
ããrĩrã ĩgũ merã bʉro guañurã.
29 Irasirirã wãgãnʉgã, ĩgũrẽ ñeã, ãĩãkõãñurã. Iri
makã ũtãũ weka iridea makã ããrĩyuro. Irasirirã iri
makã tʉrogue ĩgũrẽ ãĩa, túmeédijudʉarã iriadiñurã.
30 Jesús gapʉ ĩgũsã watopeta tariw-
erewãgãkõãyupʉ.

Wãtĩ ñajãsũdi Jesúre bokatĩrĩdea (Mr 1.21-28)

31 Pʉrʉ Jesús Capernaugue waayupʉ. Iri makã
Galilea nikũgue ããrĩyuro. Irogue eja, judío masaka
siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, ĩgũsã nerẽrĩ wiigue ĩgũsãrẽ
bueyupʉ.
32 Sugʉ doregʉ irirosũ õãrõ masĩrĩ merã ĩgũ bue-
makũ pérã, pégʉkakõãñurã.
33 Iri wiiguere ĩgũsã merã sugʉ wãtĩ ñajãsũdi
ããrĩyupʉ. Ãsũ ãrĩ gaguiníyupʉ:
34 —Jesús Nazaretmʉ, ¿nasiribu gʉa pʉro aaríri?
¿Gʉare peamegue béogʉ aarigʉ́ yári? Yʉ mʉrẽ
ĩãmasĩkõãa. Mʉ, Marĩpʉ iriudi, õãtarigʉ ããrã,
ãrĩyupʉ.
35 Jesús wãtĩrẽ:
—Wereníbita! Wirika ĩgũrẽ! ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, wãtĩ masaka ĩũrõ ĩgũ ñajãdire
yebague túmeépí, ñerõ iriro marĩrõ wiriakõãyupʉ.
36 Jesús wãtĩrẽ béowiumakũ ĩãrã, ããrĩpererã
masaka ĩãgʉka, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme
wereníñurã:
—¿Ñeéno wereníri ããrĩrĩ i? Ĩgũ turaro merã
wãtẽãrẽ wiriadoremakũ, mata wirianokõãma,
ãrĩñurã.

37 Pʉrʉ Jesús iriadeare ããrĩperero iri makã tʉro
marãrẽ weresiriñurã.

Jesús, Simón Pedro múñekõrẽ taudea
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

38 Jesús, nerẽrĩ wiigue ããrãdi wiria, Simõya wi-
igue waayupʉ. Simón múñekõ bʉro nimakʉrikʉgo
iriyupo. Jesús ejamakũ ĩãrã, igore taudorerã ĩgũrẽ
sẽrẽñurã.
39 Ĩgũsã irasũ sẽrẽmakũ pégʉ, Jesús igo pʉro waa
ejanʉgã: "Pũrĩrĩ tarika igore!" ãrĩyupʉ. Ĩgũ irasũ
ãrĩrĩ merãta igore nimakʉri ããrãdea tariakõãyuro.
Irasirigo wãgãnʉgã, ĩgũsãrẽ baari ejoyupo.

Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

40 Ñamika, abe ñajãdero pʉrʉ, iri makã marã
ããrĩpererã gajirosũperi pũrĩrikʉrãrẽ Jesús pʉrogue
ãĩjañurã. Jesús pũrĩrikʉrãrẽ, ĩgũya mojõrĩ merã
ñapeo, tauyupʉ.
41 Wárã wãtẽa masakare ñajãnerãdere
béowiuyupʉ. Wãtẽa wirirã, Jesúre ãsũ ãrĩ
gaguiníñurã:
—Mʉ, Marĩpʉ magũ ããrã, ãrĩñurã. Ĩgũsã Jesúre,
ĩgũ Cristo, Marĩpʉ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩñurã.
Irasirigʉ Jesús wãtẽãrẽ werenídorebiriyupʉ.

Jesús Galilea nikũgue masakare buedea
(Mr 1.35-39)

42 Gajinʉ boyoripoe Jesús makã tʉro masaka
marĩrõgue waayupʉ. Ĩgũ waadero pʉrʉ, masaka
ĩgũrẽ ãma, ĩgũ pʉrogue ejañurã. Ĩgũrẽ: "Gʉa merã
dujaka dapa!" ãrãdiñurã.
43 Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarã Opʉ ããrĩrĩrẽ yʉre weredoregʉ iriudi ããrĩmí. Irasirigʉ gaji makãrĩ marãdere ire weregʉ waagʉra, ãrĩyupʉ.

44 Irasirigʉ ããrĩperero Galilea nikũ marãrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigue buegorenayupʉ.

5

Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ wárã waaí wẽjẽmakʉ̃ iridea (Mt 4.18-22; Mr 1.16-20; Jn 21.3, 6)

1 Gajinʉ Jesús Genesaret* wãĩkʉri ditaru tʉrogue ããrĩmakʉ̃, wárã masaka ĩgʉ̃ pʉrore ʉtʉrinʉgãjañurã Marĩpʉya kerere pédʉarã.

2 Jesús iri ditaru tʉro waaí wẽjẽrĩmasãya doóriduparu peru masaka marĩrĩ payamakʉ̃ ĩãyupʉ. Waaí wẽjẽrĩmasã gapʉ ĩgʉ̃sãya buiriyukure koerã iriñurã.

3 Jesús Simõyarugue mʉrĩñajãa, ĩgʉ̃rẽ soewijudoreyupʉ. Soewijupau odomakʉ̃ ĩã, Jesús irirugue eja doa, masakare buenʉgãyupʉ.

4 Bue odo, Simõrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Doódiru merã ditaru deko ʉ̃kʉ̃ãrõgue wija, mʉsãya buiriyukure meéyoka waaí ñeãmurã, ãrĩyupʉ.

5 Simón ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

—Gʉare buegʉ, dapagã ñamirẽ wẽjẽboyoakõãdabʉ. Neõ wẽjẽbirakubʉ. Mʉ dorerosũta buidire meéyoñagʉra doja, ãrĩyupʉ.

6 Ĩgʉ̃sã meéyomakʉ̃, waaí wárã ñajãa, buidire ooreakõãdiñurã.

---

* **5:1** Genesaret wãĩkʉri nikũ, Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro ããrĩyuro. Irasiriro Galilea ditaruta Genesaret wãĩkʉyuro.

7 Wárã ñajãmakũ ĩã, ĩgũsã merãmarã gajiru
doódirugue ããrĩrãrẽ bʉadeañurã, ĩgũsãrẽ
ñeãtamudorerã. Irasirirã ĩgũsã eja, waairé
seasãmakũ, perugueta mirĩboyakõãyuro.
8 Irasũ waamakũ ĩãgũ, Simón Pedro Jesús pʉro
ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉ õãtarigʉ ããrã. Yʉ gapʉ ñegũ ããrã.
Irasirigʉ yʉ pʉrore ããrĩbirikõãka! ãrĩyupʉ.
9 Simón, wárã waaí ñajãmakũ ĩãgʉkagʉ, irasũ
ãrĩyupʉ. Ĩgũ merã ããrĩrãde ĩãgʉkakõãñurã.
10 Gajiru doódiru ããrĩrã ĩgũ merãmarã
Zebedeo pũrã Santiago, Juan ããrĩñurã. Ĩgũsãde
ĩãgʉkakõãñurã. Jesús gapʉ Simõrẽ ãrĩyupʉ:
—Güibirikõãka! Dapagorare mʉ waaí wẽjẽrĩmasũ
ããrĩrĩrẽ piri, Marĩpʉya kerere masakare wereri-
masũ ããrĩgʉkoa, ãrĩyupʉ.
11 Irasirirã ĩgũsãya doóriduparure ditaru tʉro
tũãmajũpíkõã, ããrĩpereri ĩgũsãyare píkõã, Jesús merã
waakõãñurã.

Jesús kãmi boagʉre taudea
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

12 Pʉrʉ Jesús su makãgue ããrĩripoe sugʉ kãmi
boagʉ ejayupʉ. Jesúre ĩãgũ, ĩgũ pʉro ñadʉkʉpuri
merã ejamejã, ĩgũya diapure yebague moomejãja,
ĩgũrẽ sẽrẽyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉ yʉ pũrĩrikʉrire taudʉagʉ taumasĩa,
ãrĩyupʉ.
13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũya mojõ merã
ĩgũrẽ moãña, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉrẽ taugʉra. Kãmi marĩgũ dujaka! ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta kãmi yaripereakõãyuro.
14 Irasirigʉ turaro merã Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Gajirã masakare mʉ tariadeare were-
birikõãka! Paíre mʉrẽ kãmi yariadeare ĩmugʉ̃
waaka! Ĩgʉ̃ mʉrẽ ĩãgʉ̃: “Kãmi marĩgʉ̃ ããrã”,
ãrĩgʉkumi. Pʉrʉ Moisés gojadea pũgue sĩdoredeare
sĩka! Mʉ irire irimakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã masaka
mʉrẽ kãmi yariadeare masĩrãkuma, ãrĩyupʉ.
15 Jesús ĩgʉ̃rẽ: “Gajirãrẽ mʉ tariadeare
werebirikõãka!” ãrĩkeremakʉ̃, ããrĩpererogue marã
masaka Jesús ĩgʉ̃rẽ iriadeare pépereakõãñurã.
Irasirirã wárã masaka ĩgʉ̃ pʉrogue ĩgʉ̃ buerire
pérã, ĩgʉ̃sã pũrĩrikʉridere taudorerã, ejañurã.
16 Jesús gapʉ masaka marĩrõgue Marĩpʉre sẽrẽgʉ̃
waanayupʉ.

Jesús dʉpʉ bʉadire taudea
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

17 Sunʉ Jesús buemakʉ̃, surãyeri fariseo bu-
marã gajirã Moisés gojadeare buerimasãde irogue
doañurã. Ĩgʉ̃sã ããrĩperero Galilea nikũma makãrĩ
marã, Judea nikũma makãrĩ marã, Jerusalén marã
ããrĩñurã. Jesús pũrĩrikʉrãrẽ taubu, Marĩpʉ turarire
opayupʉ.
18 Ĩgʉ̃ bueripoe gajirã iro marã sugʉ dʉpʉ
bʉadire ĩgʉ̃ oyaro merãta ãĩjañurã. Ĩgʉ̃rẽ wiigue
ãĩñajãa, Jesús pʉrogue pídʉarã iriadiñurã.
19 Masaka wárã ããrĩmakʉ̃, ãĩñajãmasĩbiri, iri wii
wekague mʉrĩa, su gobe ãĩwea, ĩgʉ̃rẽ masaka
watopegue ĩgʉ̃ oyaro merãta Jesús pʉro dijuñurã.
20 Jesús, ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃, bʉadire
ãrĩyupʉ:
—Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia.
21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, fariseo bumarã,
Moisés gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩ gũñañurã:

“¿Ñeémʉno masakʉ ããrĩrĩ ĩĩ? Ĩgʉ̃ wereníríĩ merã Marĩpʉre ñerõ ãrĩmi. Masaka ñerõ irideare neõ sugʉ masakʉ kãtimasĩbirikumi. Marĩpʉ sugʉta masĩkumi”, ãrĩñurã.

22 Jesús ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩyupʉ:

—¿Nasirirã irasũ gũñarĩ mʉsã?

23 ¿Naásũ ãrĩrĩ gapʉ diasaberi ĩĩ bʉadire: “Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia”, ãrĩrĩ, o “Wãgãnʉgã, waaka!” ãrĩrĩ gapʉ diasaberi?

24 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue ããrĩrãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irideare Marĩpʉ dorero merã kãtimasĩa. Irasirigʉ ĩĩ bʉadire taugʉra, mʉsãrẽ irire masĩdoregʉ, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, bʉadire ãrĩyupʉ:

—Yʉ mʉrẽ ãsũ ãrã. Wãgãnʉgã, mʉ oyaderore ãĩ, mʉya wiigue waaka! ãrĩyupʉ.

25 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩ merãta ĩgʉ̃sã ĩũrõ wãgãnʉgã, ĩgʉ̃ oyaderore ãĩ, ĩgʉ̃ya wiigue waagʉ́, Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩyupʉ.

26 Masaka, Jesús irasiririre ĩãgʉka, ĩgʉ̃sãde Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã. Bʉro güiri merã ãsũ ãrĩñurã:

—Dapagãrẽ neõ marĩ ĩãbirideare ĩãa, ãrĩñurã.

Jesús Levíre siiudea
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

27 Pʉrʉ Jesús iro merã waa, Leví† wãĩkʉgʉre bokajayupʉ. Leví romano marã opʉre niyeru wajaseabosagʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ moãrĩ taribugue doamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:

—Náka, yʉ merã!

† **5:27** Leví pe wãĩ opayupʉ. ĩgʉ̃ta Mateo wãĩkʉyupʉ.

28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Leví wãgãnʉgã, ĩgũ
moãdea ããrĩpererire pípeo, Jesús merã waakõãyupʉ.
29 Pʉrʉ Leví ĩgũya wiigue eja, Jesúre bosenʉ
iripeoyupʉ. Wárã niyeru wajaseabosarimasã,
gajirã masaka ĩgũsã merã baa doaníñurã.
30 Jesús ĩgũsã merã doamakũ ĩãrã, fariseo bu-
marã, Moisés gojadeare buerimasã Jesús buerãrẽ
ãsũ ãrĩ werewʉañurã:
—¿Nasirirã niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã
merã iirí, baari mʉsã? ãrĩñurã.
31 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasũrẽ ãmabema. Pũrĩrikʉrã
gapʉ ĩgũrẽ ãmama.
32 Yʉ: “Õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarãrẽ siiugʉ aaribiribʉ.
“Ñerõ irirã ããrã”, ãrĩ gũñarã ditare siiugʉ aarigʉ́
iribʉ, ĩgũsã ñerõ irideare bʉjawere, gũñarĩrẽ gor-
awayuburo, ãrĩgũ, ãrĩyupʉ.

Jesúre bererimarẽ sẽrẽñadea
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

33 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:
—Juan buerã, fariseo bumarã buerire tʉyarãde
Marĩpʉre bʉremurã bere, ĩgũrẽ sẽrẽnama. ¿Nasirirã
mʉ buerã gapʉ õãrõ iirí, baari? ãrĩñurã.
34 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Sugʉ mojõsʉadi bosenʉ irimakũ, mʉsã ĩgũ
siiuanerãrẽ ĩgũ merã ããrĩrãrẽ bʉjawereri merã
beremakũ irimasĩbukuri?
35 Pʉrʉ ĩgũrẽ gajirã ãĩãmakũ, bʉjawereri merã
bererãkuma, ãrĩyupʉ.
36 Irire ãrĩ odo, keori merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ
wereyupʉ doja:
—Masaka neõ suríro maamañerẽ tábirikuma
bʉgʉñerẽ seretúmurã. Irasũ seretúrã, maamañerẽ

poyanorẽrã irikuma. Maama gasiro merã
bʉgʉñerẽ seretúadero õãrõ deyobirikoa.
37 Waimʉrã gasiri merã iridea ajuri bʉgʉ
ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasũ
dirimakʉ̃, maama igui deko pãmu, bʉgʉ ajuri
sẽrãturabiri, ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko,
ajuride kõmokoa.
38 Irasirirã maama igui dekore maama ajurigue
diriro gããmea.
39 Masaka igui deko pãmurĩrẽ iirírã, maama
igui dekore gããmebirikuma, maama buerire
pédʉaberosũ. “Igui deko pãmudea gapʉ, maama
igui deko nemorõ õãa”, ãrĩrãkuma, ãrĩyupʉ Jesús
ĩgʉ̃sãrẽ.

6

Siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús buerã trigo yerire tʉ̃rĩdea
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

1 Gajinʉ, judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús
trigo otedero watope waamakʉ̃, ĩgʉ̃ buerã trigo
yerire tʉ̃rĩ koro baawãgãñurã*.
2 Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãrã, surãyeri fariseo bumarã
ĩgʉ̃sãrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã siñajãrĩnʉrẽ moãdorebirikeremakʉ̃,
irasũ yári mʉsã? ãrĩñurã.
3 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:

* **6:1** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Sugʉ masakʉ gajigʉya pooegue waagú, ĩgʉ̃ya mojõrĩ merã trigo yerire tʉ̃rĩ koro baaburo. Wiirimajĩ merã diti ãĩabirikõãburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

—¿Mʉsã iripoeguemʉ David ĩgʉ̃ merãmarã merã ʉaboagʉ, ĩgʉ̃ irideare buebiriri?

4 Ĩgʉ̃ merãmarã merã Marĩpʉya wiigue ñajãa, Marĩpʉ ĩũrõ peyari pã duparure baadi ããrĩmí. Marĩpʉ paía ããrĩmerãrẽ: “Iri pã duparure baabirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmí. David gapʉ paí ããrĩbirikeregʉ, irire baagʉ, Marĩpʉ ĩũrõ ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãgʉ̃ meta iridi ããrĩmí, ãrĩyupʉ.

5 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupʉ doja:

—Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ ããrĩsĩã, siñajãrĩnʉrẽ masaka gajino ĩgʉ̃sã iriburire doremasĩa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús mojõ diíweredire taudea (Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

6 Gajinʉ siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãa, ĩgʉ̃sãrẽ bueyupʉ. Iri wiigue sugʉ masakʉ diayema mojõ gapʉ diíweredi ããrĩyupʉ.

7 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre bʉro ĩãduripítʉya: “Siñajãrĩnʉ ããrã, irasirirã ĩĩ mojõ diíweredire ĩgʉ̃ taumakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ weresãrãra”, ãrĩ gʉ̃ñañurã.

8 Jesús ĩgʉ̃sã gʉ̃ñarĩrẽ ĩãmasĩ, mojõ diíweredire:

—Wãgãnʉgã, masaka ĩũrõgue ejanʉgãgʉ̃ aarika! ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, mojõ diíweredi wãgãnʉgã, Jesús pʉro ejanʉgãyupʉ.

9 Ĩgʉ̃ ejanʉgãmakʉ̃, Jesús gajirã irogue ããrĩrãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsãrẽ sẽrẽñadʉakoa. ¿Siñajãrĩnʉrẽ Marĩpʉ marĩrẽ ñeénorẽ iridoreyuri, õãrĩrẽ, o ñerĩrẽ, masakare taurire, o wẽjẽrĩrẽ? ãrĩyupʉ.

10 Sẽrẽña odo, masaka ããrĩpererãrẽ ĩã, mojõ diíweredire ãrĩyupʉ:

—Mʉya mojõrẽ soeuka!

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, soeuyupʉ. Ĩgʉ̃ soeumakʉ̃, ĩgʉ̃ya mojõ õãkõãyuro.

11 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã bʉro guañurã: “¿Nasirirãkuri marĩ ĩĩrẽ?” ãrĩ gãme wereníñurã.

Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgʉ̃ buedoregʉ pímurãrẽ beyedea
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

12 Irinʉrĩrẽ Jesús ʉ̃tãʉ̃gue Marĩpʉre sẽrẽgʉ̃ waayupʉ. Irogue iri ñamirẽ Marĩpʉre sẽrẽboyoakõãyupʉ.

13 Boyoripoe ĩgʉ̃ buerire tʉyarãrẽ siiu neeõ, ĩgʉ̃sã watopegue ããrĩrãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ʉ̃marẽ beyeyupʉ: “Mʉsãrẽ yaa kerere buegorenamurãrẽ beyepía”, ãrĩyupʉ.

14 Ĩĩsãkʉ ããrĩñurã: Simón wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃rẽta “Pedro” wãĩyeyupʉ Jesús. Simón pagʉmʉ Andrés; gajirã: Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé†,

15 Mateo, Tomás, Santiago ããrĩñurã. Santiago, Alfeo magʉ̃ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Simón ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ celote wãĩkʉri bumʉ ããrĩyupʉ.

16 Gajigʉ Judas ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ Santiago magʉ̃ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Judas Iscariote wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ta Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgʉ̃rẽ ĩmubu ããrĩyupʉ.

Jesús wárã masakare buedea
(Mt 4.23-25)

---

† **6:14** “Bartolomé”, ãrĩrõ: “Tolomé magʉ̃”, ãrĩdʉaro yáa. Ĩgʉ̃ta Natanael wãĩkʉgʉ ããrĩdi ããrĩmí. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siiudea kere ããrã.

17 Jesús iri ũtãũgue ããrãdi ĩgũsã merã dijija,
iri ũtãũ ããrĩdijimejãrõgue ããrĩyupʉ. Ĩgũ beyean-
erã, gajirã wárã ĩgũ buerire tʉyarã merã ããrĩyupʉ.
Gajirã wárã ããrĩperero Judea nikũ marã, Jerusalén
marã, wádiya tʉro marã Tiro, Sidón marã ããrĩñurã.
Ĩgũsã Jesús pʉro ĩgũ buerire pérã, ĩgũsã pũrĩrikʉrire
taudorerã ejanerã ããrĩñurã.
18 Jesús wãtẽa ñajãsũnerãdere tauyupʉ.
19 Ĩgũ ããrĩpererãrẽ Marĩpʉ turaro merã taumakũ
ĩãrã, ããrĩpererã masaka ĩgũrẽ moãñadʉañurã.

Jesús ʉsʉyari, bʉjawereridere buedea (Mt 5.1-12)

20 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ mʉsã Opʉ ããrĩmi. Irasirirã boporã
ããrĩkererã, ʉsʉyaka!
21 'Dapagorare mʉsã ʉaboari merã ããrĩrã,
pʉrʉguere yapirãkoa. Irasirirã ʉsʉyaka!
'Dapagorare bʉro bʉjawereri merã orerã,
pʉrʉguere ʉsʉyari merã bʉrirãkoa. Irasirirã
ʉsʉyaka!
22 'Mʉsã yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ bʉremumakũ
ĩãrã, gajirã mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma. Mʉsãrẽ:
"Gʉa merã ããrĩmerãta!" ãrĩ béorãkuma. Mʉsãrẽ
ñerõ werenírãkuma. "Ñerã ããrĩma", ãrĩ
werewʉarãkuma. Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, ʉsʉyari
merã ããrĩrikʉka!
23 Iripoegue marĩ ñekũsãmarã Marĩpʉya kerere
weredupiyunerãrẽ irasũta iriunanerã ããrĩmá.
Irasirirã dapagora marã mʉsãrẽ mʉrãrõta ñerõ
irimakũ ĩãrã, bʉro ʉsʉyaka! Bʉro ʉsʉyari merã
ããrĩrikʉka! Mʉsã ũmʉgasigue waamakũ, Marĩpʉ
õãrĩ wáro wajatari sĩgʉkumi mʉsãrẽ.

24 ’Mʉsã i ʉ̃mʉmarẽ wári oparã gapʉ ʉsʉyari
bokasiáa. Pʉrʉguere ʉsʉyari neõ bokabirikoa.
Irasiriro mʉsãrẽ ñegoráa.
25 ’Mʉsã dapagorare yapirã, pʉrʉguere bʉro
ʉaboarãkoa. Ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Irasiriro
mʉsãrẽ ñegoráa.
’Dapagorare Marĩpʉyare bʉridarã, pʉrʉguere
bʉro bʉjawereri merã orerãkoa. Ʉsʉyari neõ bok-
abirikoa. Irasiriro mʉsãrẽ ñegoráa.
26 ’Masaka ããrĩpererã mʉsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”,
ãrĩkeremakʉ̃, ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Iripoegue
mʉsã ñekʉ̃sãmarã Marĩpʉyare ãrĩkatori merã
wererimasãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩunanerã ããrĩmá.

Jesús: “Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka!” ãrĩ buedea (Mt 5.38-48; 7.12)

27 ’Yʉ wereníríĩrẽ õãrõ péduripírãnorẽ ãsũ ãrĩ
weregʉra. Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka! Mʉsãrẽ
doorãrẽ õãrõ irika!
28 Mʉsãrẽ: “Ñerõ waaburo”, ãrĩrãrẽta õãdoreka!
Mʉsãrẽ ñerõ ãrĩ bʉridarãrẽta Marĩpʉre ĩgʉ̃sã õãrõ
ããrĩburire sẽrẽbosaka!
29 Sugʉ masakʉ mʉsãya wayupãrãrẽ pámakʉ̃,
gajipãrẽ gapʉdere pádoreka! Mʉsãya suríro weka-
mañerẽ ẽmamakʉ̃, mʉsãya camisadere sĩka!
30 Ããrĩpererã mʉsãrẽ gajino sẽrẽrãnorẽ sĩka! Sugʉ
masakʉ mʉsã oparire ãĩãmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ: “Wiaka!”
ãrĩbirikõãka!
31 Gajirã mʉsãrẽ õãrõ irimakʉ̃ gããmerõsũta
mʉsãde ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ irika!
32 ’Mʉsãrẽ maĩrã ditare maĩmakʉ̃ õãbea. Mʉsã
irasũ maĩrĩ wajamáa. Gajirã, ñerã ããrĩkererã,
ĩgʉ̃sãrẽ maĩrãrẽ maĩkuma.

33 Mʉsãrẽ õãrõ irirã ditare õãrõ irimakʉ̃ õãbea.
Mʉsã irasiriri wajamáa. Ñerãde ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ
irirãrẽ õãrõ irikuma.
34 Gajirãrẽ wayurã ĩgʉ̃sãrẽ: "Gʉa wayuadeare
keoro wiaka doja!" ãrĩmakʉ̃ õãbea. Mʉsã irasiriri
wajamáa. Ñerõ irirãde gajirã ñerãrẽ wayukuma.
Ĩgʉ̃sã wayuadeare: "Ããrĩpereri wiarãkuma doja",
ãrĩ gʉ̃ñakuma.
35 Irasirirã ñerã irirosũ iribirikõãka! Mʉsãrẽ
ĩãturirãdere maĩka! Ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ irika! Ĩgʉ̃sãrẽ
wayurã, mʉsã wayuadeare: "Wiaka doja!"
ãrĩbirikõãka! Irasirirã wári õãrĩ wajatari
bokarãkoa. Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ
pũrã ããrĩrãkoa. Masaka Marĩpʉre ʉsʉyari
sĩbirikeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi dapa.
Ñerã ããrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ irasũ ĩãmi dapa.
36 Irasirirã mʉsãde Mʉsãpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́
masakare bopoñarĩ merã ĩãrõsũta gajirãrẽ
bopoñarĩ merã ĩãka!

Jesús: "Gajirãrẽ: 'Ñerã ããrĩma', ãrĩ werewʉabirikõãka!" ãrĩ buedea
(Mt 7.1-5; Jn 13.16; 15.20)

37 'Gajirãrẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩ
werewʉabirikõãka! Mʉsã werewʉabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃,
Marĩpʉ mʉsãrẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩ ĩãbirikumi.
Gajirã mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃ ĩãrã: "Marĩpʉ
ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãburo", ãrĩbirikõãka! Mʉsã irasũ
ãrĩbirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ: "Wajamoãgʉra",
ãrĩbirikumi. Gajirã mʉsãrẽ ñerõ irideare kãtika!
Mʉsã kãtimakʉ̃, Marĩpʉde mʉsã ñerõ irideare
kãtigʉkumi.

38 Gajirãrẽ sĩka! Mʉsã sĩmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ
wári õãrĩ sĩgʉkumi. Ajuro wári ajuro gajino
ʉtʉriri ajuro õãrõ ñadiuadea ajuro irirosũ sĩgʉkumi.
Mʉsã gajirãrẽ sĩderopata Marĩpʉ mʉsãrẽ sĩgʉkumi,
ãrĩyupʉ Jesús.
39 Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ doja:
—Sugʉ masakʉ koye ĩãbi gajigʉ koye ĩãbire
tʉ̃ãdupiyuwãgãmasĩbirikumi. Ĩgʉ̃sã pẽrãgueta maarẽ
ĩãmerã gobegue meéñajãkõãkuma.
40 Sugʉ buerimasʉ̃ ĩgʉ̃ buerã nemorõ masĩkumi.
Ĩgʉ̃ buerãde ĩgʉ̃ buederosũ buepeosĩã, ĩgʉ̃sãrẽ
buedi masĩderosũta ĩgʉ̃sãde masĩrãkuma.
41 'Mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári turu
oparosũ ñetariri ããrĩrĩrẽ gũñabirikererã, mʉsãyagʉ
ñerõ iridea, koyerugue nikũyegã oparosũ ããrĩrĩrẽ:
"Ñegoráa", ãrĩ gũñáa.
42 Irasirirã mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári
turu oparosũ ããrĩrã, mʉsãyagʉre ĩgʉ̃ya koyerugue
ããrĩrĩ nikũyegãrẽ: "¿Ãĩbéosi?" ãrĩmasĩbea. Mʉsã
ñerõ iririkʉrã, irikatorikʉrã ããrã. Mʉsãya
koyerugue ããrĩrĩ turu gapʉre ãĩbéopʉroriro
irirosũ mʉsã ñerõ iririre piripʉrorika! Irasiri
odo, mʉsãyagʉre: "Mʉ ñerõ iririre pirikõãka!" ãrĩ
masĩa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús yukʉre dʉka merã ĩãmasĩsũa, ãrĩ buedea (Mt 7.17-20; 12.34-35)

43 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã wereyupʉ doja:
—Yukʉ õãdi ñerĩ dʉkakʉbirikoa. Yukʉ ñedide õãrĩ
dʉkakʉbirikoa.
44 Ããrĩpereri yukure dʉka merã ĩãmasĩsũa.
Poragʉ higo wãĩkʉrire dʉkakʉbirikoa. Ñaagʉ̃de
iguire dʉkakʉbirikoa.

45 Irasirigʉ sugʉ masakʉ õãgʉ̃, yukʉ õãrĩ
dʉkakʉdi irirosũ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ gũñarĩgue õãrĩ gũñarĩ
opasĩã, õãrĩrẽ yámi. Gajigʉ ñegʉ̃, ĩgʉ̃ gũñarĩgue ñerĩ
gũñasĩã, ñerĩrẽ yámi. Marĩ gũñarĩgue gũñarõsũta
werenírãkoa. Irasirirã masaka ñerĩ gũñarĩ oparã,
ñerĩ werenírãkuma. Õãrĩ gũñarĩ oparã gapʉ õãrĩ
werenírãkuma.

Jesús pe wii keori merã buedea
(Mt 7.24-27)

46 '¿Nasirirã mʉsã yʉre: "Yʉ Opʉ ããrã mʉ",
ãrĩkererã, yʉ dorerire neõ iriberi?
47 Sugʉ yʉ pʉro eja, yʉ werenírĩrẽ péduripí, pʉrʉ
yʉ dorerire irigʉ, ãsũpero irigʉ irirosũ ããrĩmi.
48 Sugʉ ʉ̃tãyegue ʉ̃kʉ̃ãrĩ goberi máñajãa, wii
õãrõ nugũdi irirosũ ããrĩmi. Pʉrʉ dia wáro yura,
ĩgʉ̃ya wiiguere deko ũma meétúkeremakʉ̃, neõ
mirũabirikoa.
49 Yʉ werenírĩrẽ pékeregʉ, yʉ dorerire iribi gapʉ
sugʉ ĩmiparogue wii iridi irirosũ ããrĩmi. Dia
wáro yuraro, ĩgʉ̃ya wiire ũmabéokõãkoa. Irasiriro
ããrĩpereri kõmopereakõãkoa, ãrĩ wereyupʉ Jesús
masakare.

7

Jesús surara opʉre moãboegʉre taudea
(Mt 8.5-13)

1 Jesús masakare irire were odo, Capernaugue
waakõãyupʉ.
2 Iroguere romano marã surara opʉ ããrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ sĩrĩgʉ̃ kõmorĩ pʉrogãgue ããrĩyupʉ.
Surara opʉ ĩgʉ̃rẽ bʉro maĩyupʉ.

3 Irasirigʉ, Jesús iridea kerere pégʉ, judío
masaka mʉrãrẽ Jesús pʉrogue iriuyupʉ, ĩgũrẽ
moãboegʉre taugʉ aaridoregʉ.
4 Ĩgũsã Jesús pʉrogue ejarã, ĩgũrẽ turaro merã
ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã:
—Surara opʉ gʉare mʉ pʉro iriuadi, õãgũ ããrĩmi.
Irasirigʉ ĩgũrẽ iritamuka!
5 Ĩgũ judío masakʉ ããrĩbirikeregʉ, marĩya nikũ
marãrẽ bʉro maĩmi. Ĩgũta ĩgũya niyeru merã gʉa
nerẽrĩ wiire moãdoremi. Irasirigʉ ĩgũrẽ iritamuka!
ãrĩñurã.
6 Irire pégʉ, Jesús ĩgũsã merã waayupʉ. Surara
opʉ, ĩgũya wii pʉro ĩgũsã ejawãgãrimakũ ĩãgũ, ĩgũ
merãmarãrẽ Jesúre ãsũ ãrĩ weredoregʉ iriuyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ garibonemodʉabirikoa. Yʉ
ubu ããrĩgṹ ããrĩsĩã, yaa wiire mʉ ñajãrimakũ, bʉro
gʉyasĩrĩkoa.
7 Irasirigʉ yʉde mʉ pʉrogue waabea. Mʉ
werenírĩ turari merã yʉre moãboegʉre: “Sĩrĩrĩ
tarika ĩgũrẽ!” ãrĩmakũ tarigʉkumi.
8 Gajirã oparã yʉre dorema. Yʉde gajirã
surarare dorea. Yʉ sugʉre: “Waaka!” ãrĩmakũ,
waami. Gajigʉre: “Aarika!” ãrĩmakũ, aarími. Yʉ,
yʉre moãboegʉre: “Ire irika!” ãrĩmakũ, irire yámi,
ãrĩka Jesúre! ãrĩ iriuyupʉ.
9 Ĩgũ weredoreadeare ĩgũsã weremakũ pégʉ,
Jesús gʉkakõãyupʉ. Ĩgũrẽ tʉyarãrẽ gãmenʉgã ĩã, ãsũ
ãrĩyupʉ:
—Mʉsãrẽ werea. Sĩĩ surara opʉ Israel bumʉ
ããrĩbirikeregʉ, yʉre bʉremumi. Israel bumarã
watopeguere sĩĩ irirosũ yʉre bʉremugũrẽ neõ
bokajabiribʉ, ãrĩyupʉ Jesús.

10 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, surara opʉ iriuanerã
ĩgũya wiigue goedujáañurã. Irogue goedujajarã,
sĩrĩgũ ããrãdire tariadiguere bokajañurã.

Jesús wapiweyo magũrẽ masũdea

11 Pʉrʉ Jesús Capernaugue ããrãdi Naín wãĩkʉri
makãgue waayupʉ. Ĩgũ buerã, gajirã masaka wárã
ĩgũ merã waañurã.
12 Iri makãrẽ ejaripoe iri makã marã, sugʉ
masakʉ boadire kõãwãgãriñurã ĩgũrẽ yáarã waarã.
Ĩgũ wapiweyo magũ, sugʉ ããrĩgũ ããrãdiyupʉ. Ĩgũ
pago ĩgũrẽ yáamurã merã waamakũ, wárã masaka
wapikʉwãgãriñurã.
13 Igore ĩãgũ, marĩ Opʉ Jesús bʉro bopoñarĩ merã
ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Orebirikõãka!
14 Irasirigʉ Jesús masãpore pʉro ejanʉgã,
moãñayupʉ. Ĩgũ moãñamakũ ĩãrã, iri porere kõãrã
dujanʉgãñurã. Jesús boadire ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ mʉrẽ ãrã: “Wãgãnʉgãka!”
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, boadi wãgãdoa,
werenínʉgãyupʉ. Irasirigʉ Jesús ĩgũrẽ pagore
wiayupʉ.
16 Irire ĩãrã, ããrĩpererã masaka ĩãgʉkakõãñurã.
Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã. Ĩgũsã
basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—Ĩĩ Marĩpʉya kerere wererimasũ, turatarigʉ,
marĩ watopeguere ejami.
Idere ãrĩñurã:
—Marĩpʉ ĩĩrẽ iriuñumi ĩgũyarãrẽ iritamudoregʉ,
ãrĩñurã.

17 Irasirirã ããrĩpererogue Judea nikũ marã, iri
nikũ tʉro marãde Jesús ĩgʉ̃rẽ masũdea kerere
pépereakõãñurã.

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ ĩgʉ̃ buerire tʉyarãrẽ Jesús pʉrogue iriudea
(Mt 11.2-19)

18 Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ peresugue
ããrĩripoe ĩgʉ̃ buerire tʉyarã ããrĩpereri Jesús
irideare ĩgʉ̃rẽ wererã waañurã. Juan irire pégʉ,
ĩgʉ̃sã merãmarã pẽrãrẽ siiu:

19 —Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñarã waaka! "¿Mʉta ããrĩrĩ
Cristo gʉare taugʉ aaribu iriayupʉ, ĩgʉ̃sã ãrĩdi, o
gajigʉre yúrãkuri gʉa?" ãrĩ sẽrẽñarã waaka! ãrĩ
iriuyupʉ.

20 Irasirirã, Jesús pʉro ejarã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:

—Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ gʉare mʉrẽ ãsũ ãrĩ
sẽrẽñadoreami: "¿Mʉta ããrĩrĩ Cristo gʉare taugʉ
aaribu iriayupʉ, ĩgʉ̃sã ãrĩdi, o gajigʉre yúrãkuri
gʉa?"

21 Ĩgʉ̃sã ejaripoere Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ,
wãtẽa ñajãsũnerãrẽ, koye ĩãmerãdere taugʉ iriyupʉ.

22 Irasirigʉ Jesús ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ Juan iriuan-
erãrẽ:

—Mʉsã ĩãrĩrẽ, mʉsã périre, Juãrẽ wererã
waaka! Koye ĩãbiranerã õãrõ ĩãma. Waa-
masĩbiranerã waamasĩakõãma. Kãmi boanerã
yaripereakõãsũama. Gãmipũ pébiranerã péakõãma.
Boanerãde masãkõãma. Boporã, Marĩpʉ masakare
tauri kerere weremakʉ̃ péma.

23 "Yʉre bʉremurĩrẽ piribi, ʉsʉyari opagʉkumi",
ãrĩ wererã waaka Juãrẽ! ãrĩyupʉ Jesús.

24 Ĩgũsã waadero pʉrʉ, Jesús Juãyamarẽ
masakare ãsũ ãrĩ werenʉgãyupʉ:

—Mʉsã masaka marĩrõgue Juãrẽ ĩãrã waarã,
güigʉre gũñaturabire ĩãrã waarã meta irikuyo. Ĩgũ
turabi, mirũ táborere wẽjãpubéorosũ ããrĩbemi.
25 Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũrẽ irogue ĩãrã waarã,
õãrĩ surí sãñagũrẽ ĩãrã waarã meta irikuyo. Õãrĩ
surí sãñarãno oparãya wiirigue ããrĩkuma. Juan
ĩgũsã irirosũ ããrĩbemi.
26 Mʉsã irogue ĩgũrẽ ĩãrã waarã, Marĩpʉya
kerere weredupiyurimasũrẽ ĩãrã waarã iriyo.
Mʉsãrẽ werea. Juan diayeta Marĩpʉya kerere
weredupiyunerã nemorõ ããrĩmi.
27 Marĩpʉya wereírĩ gojadea pũgue gojasũdero
ããrĩbʉ́ Juan iriburire. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũ magũrẽ
ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:

Mʉ waaburo dupiyuro yaa kerere
weredupiyubure iriugʉra, mʉ waaburore
ãmuyudoregʉ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

28 'Mʉsãrẽ werea. Juan aariburi dupiyuro neõ
sugʉ ĩgũ nemorõ yaamarẽ masĩgũ marĩdi ããrĩmí.
Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, sugʉ Marĩpʉ ũmʉgasigue
ããrĩgʉ́yagʉ gapʉ Juan nemorõ yaamarẽ masĩgũ
ããrĩgʉkumi. Ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgʉ́
ããrĩkeregʉ, masĩgũ ããrĩgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

29 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, ããrĩpererã masaka, ro-
mano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasãde
Juan wãĩyesũnerã ããrĩsĩã: "Marĩpʉ diayeta irigʉ
ããrĩmi", ãrĩ masĩñurã.

✡ **7:27** Mal 3.1

30 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare bueri-
masã gapʉ Juãrẽ wãĩyedorebirinerã ããrĩsĩã, Marĩpʉ
ĩgʉ̃sãrẽ iridʉarire gããmebiriñurã.
31 Irasirigʉ marĩ Opʉ Jesús ãsũ ãrĩnemoyupʉ:
—Masaka dapagora marã, ¿ñeémarãno irirosũ
ããrĩrĩ?
32 Majĩrã makã dekogue ĩgʉ̃sã merãmarã merã
bira gaguiní doanírã irirosũ ããrĩma. Ãsũ ãrĩ
gaguiníma: “Gʉa tẽrẽdiru purimakʉ̃, bayabirabʉ.
Bʉjawereri merã gʉa bayamakʉ̃, orebirabʉ”,
ãrĩma.
33 Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ pã baabirimakʉ̃,
igui deko pãmudeare iiríbirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ: “Wãtĩ
ñajãsũdi ããrĩmi ĩĩ”, ãrĩbʉ mʉsã.
34 Pʉrʉ yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ baa, iirímakʉ̃ ĩãrã:
“Baapagʉ, iirípagʉ ããrĩmi”, ãrĩbʉ. “Romano marã
opʉre niyeru wajaseabosarimasã merãmʉ, ñerõ
irirã merãmʉ ããrĩmi”, ãrĩbʉ mʉsã yʉre.
35 Mʉsã yaamarẽ, Juãyamarẽ masĩbirikeremakʉ̃,
gʉare masĩrã gapʉ: “Diayeta Marĩpʉ iriunerã
ããrĩma”, ãrĩ masĩma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús, fariseo bumʉ Simón wãĩkʉgʉya wiigue ejadea

36 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, sugʉ fariseo bumʉ
Jesúre ĩgʉ̃ya wiigue baadoregʉ siiuayupʉ. Irasirigʉ
Jesús ĩgʉ̃ya wiigue waa, eja, baari peoro pʉro eja,
doayupʉ.
37 Sugo nomeõ iri makãmo, ñerõ iririmasõ, Jesús
fariseoya wiigue baagʉ ejadea kerere pé, irogue
waayupo. Suru borewariru “alabastro” wãĩkʉri
ʉ̃tãye merã iridirure õãrõ sʉ̃rõrĩ opadirure ãĩayupo.

38 Ãĩa, Jesús pʉrʉpʉ gapʉ ejanʉgãja, igo ñerõ
irideare bʉro bʉjawereri merã gũña, ore, Jesús
pʉro meédoaja, ĩgʉ̃ya guburi wekare igoya kódeko
meébejamakʉ̃ ĩã, igoya poañapu merã túkoe
bojoyupo. Túkoe bojo, bʉremurĩ merã ĩgʉ̃ya
guburire mimi, igo sʉ̃rõrĩ ãĩadea merã ĩgʉ̃ya
guburire pípeoyupo.
39 Igo irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, fariseo bumʉ Jesúre
baadoregʉ siiuadi ĩgʉ̃ basi gũñayupʉ: "Igo ĩgʉ̃ya
guburire moãñagõ ñerõ iririmasõ ããrĩ̃mo. Ĩĩ
diayeta Marĩ̃pʉya kerere weregʉ ããrĩgʉ́, irire
masĩ̃siabukumi", ãrĩ gũñayupʉ.
40 Jesús ĩgʉ̃ gũñarĩ̃rẽ ĩãmasĩ, ĩgʉ̃rẽ ãrĩ̃yupʉ:
—Simón, yʉ mʉrẽ gajino weredʉakoa, ãrĩ̃yupʉ.
—Buegʉ, wereka yʉre! ãrĩ̃yupʉ Simón.
41 Ĩ̃gʉ̃ irasũ ãrĩ̃makʉ̃ pégʉ, Jesús i keori merã
wereyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Sugʉ masakare niyeru wayurimasʉ̃ ããrĩ̃kumi.
Pẽrã ʉ̃ma wajamokuma ĩgʉ̃rẽ. Sugʉ wári
niyeru koeri quinientos moãrĩ̃nʉrĩ wajataropa
wajamokumi. Gajigʉ mérĩ koerigã cincuenta
moãrĩ̃nʉrĩ wajataropa wajamokumi.
42 Ĩ̃gʉ̃sã pẽrã, ĩgʉ̃sã wajamorĩ̃rẽ wajariri
opabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, niyeru wayudi ĩgʉ̃sãrẽ
pẽrãguereta: "Iropata, mʉsã wajamorĩ pereburo.
Irire kãtigʉkoa", ãrĩ̃kumi. Irasirimakʉ̃, ¿nií gapʉ
niyeru wayudire bʉro maĩ̃kuri? wáro wajamodi, o
mérõgã wajamodi gapʉ, ãrĩ̃yupʉ Jesús.
43 Simón yʉjʉyupʉ:
—Wáro wajamodi gapʉ bʉro maĩ̃bukumi, ãrĩ̃yupʉ.
—Diayeta yʉjʉa mʉ, ãrĩ̃yupʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ.

44 Irasũ ãrĩ odo, Jesús nomeõrẽ ĩã, Simõrẽ
ãrĩyupʉ:

—¿Igo yʉre iriadeare ĩãrĩ mʉ? Mʉya wiigue yʉ
ñajãjamakʉ̃, mʉ yʉre yaa guburi koeburire deko
sĩbirabʉ. Igo gapʉ yaa guburire igoya kódeko merã
koe, igoya poañapu merã túkoe bojoamo.

45 Yʉ õãdoremakʉ̃, mʉ yʉre bokatĩrĩ pábʉa, mim-
ibirabʉ. Igo gapʉ yʉ ñajãjadero pʉrʉgue yaa
guburire mimiadeo neõ mimiduúbemo.

46 Mʉ gapʉ yaa dipurure ʉye õãrĩ sʉ̃rõrĩ merã
pípeobirabʉ. Igo gapʉ yaa guburire sʉ̃rõrĩ pípeoamo.

47 Irasirigʉ Simón, yʉ mʉrẽ werea. Igo ñerõ
iridea wári ããrĩkeremakʉ̃, yʉ irire kãtia. Yʉ irasir-
imakʉ̃, yʉre bʉro maĩmo. Gajigʉ gapʉ, yʉ ĩgʉ̃
ñerõ irideare kãtimakʉ̃: "Yʉ mérõgãta ñerõ irideare
opáa", ãrĩ gũñasĩã, yʉre sĩrũta maĩmi, ãrĩyupʉ Jesús.

48 Ĩgʉ̃rẽ irasũ ãrĩ odo, nomeõrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉ ñerõ irideare kãtia yʉ, ãrĩyupʉ.

49 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gajirã masaka iri wi-
igue ĩgʉ̃ merã baadoregʉ siiuanerã ãsũ ãrĩ gãme
wereníñurã:

—¿Ñeémʉno masakʉ ããrĩrĩ ĩĩ, irasũ ñerõ irideare
kãtigʉ? ãrĩñurã.

50 Jesús gapʉ nomeõrẽ ãrĩyupʉ doja:

—Yʉre bʉremusĩã, perebiri peamegue
waabodeo tausũsiáa. Irasirigo õãrõ siñajãrĩ merã
waaka! ãrĩyupʉ.

8

Nome Jesúre iritamudea

1 Pʉrʉ Jesús paga makãrĩ marãrẽ, mʉtã makãrĩgã
marãdere Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kerere were-
gorenagʉ̃ waayupʉ. Ĩgʉ̃ buerã pe mojõma pere su
gubu peru pẽrẽbejarã ĩgʉ̃ merã waañurã.
2 Nomede ĩgʉ̃ merã waañurã. Pũrĩrikʉrã ããrĩnerã
Jesús taunerã nome ããrĩñurã. Gajirã nome, wãtẽa
ñajãnerãrẽ Jesús béowiusũnerã ããrĩñurã. Sugo
María Magdalena wãĩkʉgo ããrĩyupo. Igo su mojõma
pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã wãtẽãrẽ Jesús
béowiusũdeo ããrĩyupo.
3 Gajigo Juana wãĩkʉgo, Cuza wãĩkʉgʉ marãpo
ããrĩyupo. Cuza Herodeya wiigue moãboerimasã
opʉ ããrĩyupʉ. Gajigo Susana wãĩkʉgo ããrĩyupo.
Gajirã nomede wárã Jesús merã waañurã ĩgʉ̃
buerire pédʉarã. Ĩgʉ̃sã nome, ĩgʉ̃sã opari merã
Jesúre, ĩgʉ̃ buerãdere iritamuñurã.

Jesús oterimasʉ̃ keori merã buedea
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

4 Wárã masaka wári makãrĩ marã Jesús pʉro
ĩgʉ̃rẽ ĩãdʉarã nerẽñurã. Ĩgʉ̃sã wárã nerẽmakʉ̃,
Jesús i keori merã ãsũ ãrĩ bueyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

5 —Sugʉ oterimasʉ̃ ĩgʉ̃ya oteri yerire meésirigʉ
waakumi. Ĩgʉ̃ meésiriwãgãmakʉ̃, gaji yeri maague
yurikoa. Masaka iri maague waarã, iro yuriadea
yerire kʉramutũkõãkuma. Mirãde iri yerire boka,
baapeokõãkuma.
6 Gaji yeri ʉ̃tãyerikʉrogue yurikoa. Iri yeri puri-
adikoa. Puriadi, deko marĩmakʉ̃ ñaĩ, boakõãkoa.
7 Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapʉ
puritarimʉrĩa, oteri gapʉre wẽjẽkõãkoa.

8 Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri õãrõ puri, wári dɨkakɨkoa. Su dupañu cien yerigora dɨkakɨkoa, ãrĩyupɨ.

Iri keori merã were odo, ĩgũsãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩyupɨ doja:

—Mɨsã gãmipũrĩ oparã, yɨ wererire péduripíka! ãrĩyupɨ Jesús masakare.

Jesús buerã ĩgũrẽ: "¿Nasirigɨ keori merã bueri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

9 Pɨrɨ ĩgũ buerã ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:

—¿Naásũ ãrĩdɨaro iriari, gɨare mɨ wereadea? ãrĩñurã.

10 Jesús ĩgũsãrẽ yɨjɨyupɨ:

—Marĩpɨ ĩgũyarãrẽ doregɨ ããrĩrĩrẽ iripoegue masĩbirideare dapagorare mɨsãrẽ masĩmakũ yámi. Gajirã gapɨre keori merã dita buea. Irasirirã ĩgũsã Marĩpɨ iririre ĩãkererã, ĩãmasĩbirikuma. Ĩgũyare pékererã, pémasĩbirikuma.

Jesús oterimasũ keori merã ĩgũ bueadeare: "Ãsũ ãrĩdɨaro yáa", ãrĩ weredea
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

11 'Yɨ iri keori merã bueadea ãsũ ãrĩdɨaro yáa. Iri oteri yeri Marĩpɨya werenírĩ irirosũ ããrã.

12 Surãyeri masaka Marĩpɨya werenírĩrẽ pékererã, pémasĩbema. Maa bɨriri maa irirosũ ããrĩma. Ĩgũya werenírĩrẽ péadero pɨrɨ, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtĩ ĩgũsã gũñarĩgue eja, ĩgũsã péadideare ẽmapeokõãmi. Ĩgũsã Marĩpɨre bɨremubiri, tausũbirikõãburo, ãrĩgũ, irasũ yámi.

13 Gajirã masaka ũtãyerikʉri yeba irirosũ
ããrĩma. Ĩgũsã Marĩpʉya werenírĩrẽ ʉsʉyari merã
pékeremakũ, oteri yeri ũtãyerikʉrogue yuriadero
pʉrʉ, nugũrĩ marĩderosũ ĩgũsãrẽ waáa. Irasirirã
yoaweyaripoe bʉremuadima. Pʉrʉ Marĩpʉyare
iridʉari waja gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ ĩãrã,
mata ĩgũyare pirikõãma.
14 Gajirã masaka porakʉri yeba irirosũ
ããrĩma. Marĩpʉya werenírĩrẽ pékererã, oteri
yeri porakʉrogue yuriadero pʉrʉ, pora gapʉ
puritarimʉrĩa, wẽjẽderosũ, i ũmʉmarẽ bʉro
gũñarikʉma. Irasirirã wári oparire gũñataria, ĩgũsã
gããmerõ iridʉasĩã, Marĩpʉya werenírĩrẽ kãtima.
15 Gajirã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma.
Irasirirã Marĩpʉya werenírĩrẽ õãrõ pérã,
péduripíma. Õãrĩ gũñarĩrẽ oparã, Marĩpʉyare
iridʉarã ããrĩma. Gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ irikeremakũ,
ĩgũyare piribema. Wári õãrĩ dʉkakʉdiñu irirosũ
ããrĩma, ãrĩyupʉ.

Jesús sĩãgodiru keori merã buedea (Mt 5.15-16; Mr 4.21-25)

16 Pʉrʉ gaji keori merã bueyupʉ doja:
—Masaka sĩãgodirure sĩãgorã, kõmesoro
merã muúpíbirikuma. Kãrĩrõ dokaguedere
dobobirikuma. Ʉmarõ, wii dekogue siukuma.
Irasirirã gajirã iri wiire ñajãrã, sĩãgodiru ũjũgorore
õãrõ ĩã, ñajãkuma.
17 Ããrĩpereri masaka iripoegue masĩbirideare
masĩsũrokoa. Masaka ĩãberogue duripídeare sĩãgoro
ããrĩrõgue ĩãmasĩrõ irirosũ masĩsũrokoa. Yayedea
irirosũ neõ ããrĩbirikoa.

18 ’Irasirirã Marĩpʉya werenírĩrẽ pérã, õãrõ
pémasĩka! Irire õãrõ péduripígʉnorẽ Marĩpʉ wári
pémasĩrĩ sĩnemogʉkumi. Gajigʉ õãrõ pébirikeregʉ:
“Masĩa yʉ”, ãrĩ gũñami. Ĩgũ irasũ ãrĩ gũñakeregʉ,
õãrõ pémasĩbemi. Ĩgũ pémasĩadideare ẽmasũgʉkumi.
Irasirigʉ neõ pémasĩbi dujagʉkumi pama, ãrĩyupʉ
Jesús.

Jesús pago, ĩgũ pagʉpũrã merã ĩgũrẽ ĩãgõ ejadea (Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Pʉrʉ Jesús pago, ĩgũ pagʉpũrã merã ĩgũrẽ ĩãgõ
ejayupo. Masaka wárã ĩgũ pʉrogue ããrĩmakũ, eja-
masĩbiriyupo.
20 Irasirigʉ sugʉ irogue ããrĩgṹ Jesúre wereyupʉ:
—Mʉpo, mʉ pagʉpũrã merã mʉrẽ ĩãdʉarã,
masaka pʉrʉpʉgue níama, ãrĩyupʉ.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—Marĩpʉya werenírĩrẽ õãrõ péduripírã, ĩgũyare
õãrõ iritʉyarã, yʉpo, yʉ pagʉpũrã irirosũ ããrĩma,
ãrĩyupʉ.

Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea (Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

22 Sunʉ Jesús ditaru tʉrogue ããrĩgṹ, ĩgũ buerã
merã doódirugue mʉrĩñajãa, ĩgũsãrẽ:
—Náka, ditaru sipãrẽgue taribujarã! ãrĩyupʉ.
—Jáʉ, ãrĩ, waakõãñurã.
23 Iro taribujagʉ, Jesús kãrĩñajãkõãyupʉ. Pʉrʉ
ditaruguere bʉro mirũ waayuro. Doódiruguere
makũrĩ páñajãa, miũkõãdiyuro. Bʉro goero
waayuro ĩgũsãrẽ.
24 Irasũ waamakũ ĩãrã, Jesúre yobeñurã:

—Gʉare buegʉ, marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩ gaguiníñurã.

Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús yobe, mirũ, makũrĩrẽ toedoreyupʉ. Ĩgũ toedoremakũ, mirũ, makũrĩ bʉro waadea toedijapereakõãyuro.

25 Pʉrʉ ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupʉ:

—¿Mʉsã yʉre bʉremurĩ opaberi?

Ĩgũsã gapʉ gʉkanerã ããrĩsĩã, ĩãgʉka, ĩgũsã basi gãme sẽrẽñañurã:

—¿Ñeémʉno masakʉ ããrĩrĩ ĩĩ? Ĩgũ mirũrẽ, makũrĩrẽ toedoremakũ toedijakõãa, neõ tarinʉgãbea ĩgũrẽ, ãrĩñurã.

Jesús Gadaramʉrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea (Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

26 Pʉrʉ Galilea nikũ bokatĩũrõ, Gadara wãĩkʉrogue taribujajañurã.

27 Jesús doódirugue ããrãdi majãnʉgãmakũ, sugʉ masakʉ iri makãmʉ ĩgũ pʉro ejanʉgãyupʉ. Ĩgũ wãtẽa ñajãsũdero pʉrʉ yoakõãyuro. Neõ surí sãñabi, wiiguere ããrĩbi, masãgoberi watopegue dita ããrĩgũ ããrĩyupʉ.

28-29 Wãtĩ masakʉre wári ñeã meémejãnayupʉ. Irasirirã masaka ĩgũrẽ ñeã, ĩgũya mojõrĩrẽ, guburidere kõmedari merã sʉanadiñurã ĩgũrẽ biadobomurã. Ĩgũ gapʉ ĩgũsã sʉarikʉ, tũãtanokõãyupʉ. Irasirigʉ wãtĩ ĩgũrẽ masaka marĩrõgue waamakũ irinayupʉ.

Jesús wãtĩrẽ: “Wirika mʉ ñajãdire!” ãrĩyupʉ. Masakʉ Jesúre ĩãgũ, ĩgũ pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, bʉro gaguiníyupʉ:

—Jesús, ũmʉgasigue marã Opʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ magũ, ¿nasiribu yári mʉ yʉre? “Yʉre poyarikʉmakũ iribirikõãka!” ãrĩ, bʉro sẽrẽa, ãrĩyupʉ.

30 Jesús ĩgũrẽ sẽrẽñayupʉ:

—¿Ñeémʉ wãĩkʉri mʉ? ãrĩyupʉ.

—“Legión” wãĩkʉa yʉ, ãrĩ yʉjʉyupʉ. “Legión”, ãrĩrõ: “wárã”, ãrĩdʉaro yáa. Wárã wãtẽa ñajasũdi ããrĩsĩã, irasũ wãĩkʉyupʉ.

31 Wãtẽa masakʉguere ñajãnerã Jesúre:

—Gʉare bʉro ũkũãrĩ gobegue waadorebirikõãka! ãrĩ sẽrẽñurã.

32 Iro ũtãũgue wárã yesea ãma baarã iriñurã. Ĩgũsãrẽ ĩãrã, wãtẽa Jesúre sẽrẽñurã:

—Yeseaguere gʉare ñajãdoreka!

—Jáʉ, ĩgũsãguereta ñajãrã waaka! ãrĩyupʉ.

33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, wãtẽa masakʉguere ããrãnerã wirirã, yeseaguere ñajãñurã. Ĩgũsã ñajãmakũ, yesea ũma mirẽbuáa, ditarugue meébia dijáa, mirĩ boapereakõãñurã.

34 Irasũ waamakũ ĩãrã, yeseare korerimasã gʉkari merã ũmadujáa, ĩgũsãya makã marãrẽ, iri makã tʉro marãdere wererã waañurã.

35 Irire pérã: “¿Naásũ waáayuri?” ãrĩ, Jesús pʉro ĩãrã waañurã. Irogue eja, wãtẽa béowiusũadire bokajañurã. Jesús pʉro, suríro sãñadi, õãrõ pémasĩrĩ merã doayupʉ. Masaka ĩgũrẽ ĩãrã, bʉro güiri merã ĩãñurã.

36 Wãtẽãrẽ béowiumakũ ĩãnerã irogue ejarãrẽ irire wereñurã.

37 Irire pérã, ããrĩpererã Gadara nikũ marã bʉro güisĩã, Jesúre: “Waaka õõrẽ!” ãrĩñurã.

Ĩgũsã waadoremakũ pégʉ, Jesús doódirugue mʉrĩñajãyupʉ.

38 Ĩgũ mʉrĩñajãmakũ ĩãgũ, wãtẽa béowiusũadi Jesúre:

—Yʉde mʉ merã waadʉakoa, ãrĩ sẽrẽadiyupʉ.

Jesús gapʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Yʉ merã waabirikõãka!

39 Mʉya wiigue goedujáaka! Ããrĩpereri Marĩpʉ mʉrẽ õãrĩ iriadeare weregʉ waaka! ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũya makãgue waakõãyupʉ. Irogue eja, Jesús ĩgũrẽ õãrĩ iriadeare ããrĩpererã ĩgũya makã marãrẽ wereyupʉ.

Jesús Jairo magõrẽ, gajigo nomeõ ĩgũya suríro moãñagõrẽ taudea
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

40 Jesús Gadara nikũgue ããrĩripoe wárã masaka Galilea nikũgue ĩgũrẽ yúrã iriñurã. Irasirirã, ĩgũ taribujajamakũ ĩãrã, bʉro ʉsʉyari merã bokatĩrĩñurã.

41 Iripoere sugʉ judío masaka nerẽrĩ wii opʉ Jairo wãĩkʉgʉ Jesús pʉrogue ejayupʉ. Eja, Jesúya guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ: “Yaa wiigue waaka!” ãrĩ, bʉro sẽrẽyupʉ.

42 Ĩgũ magõ bʉro sĩrĩgõ kõmorĩ pʉrogãgue ããrĩyupo. Igo sugota ããrĩyupo. Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori opayupo. Jesús Jairoya wiigue waamakũ, wárã masaka ĩgũrẽ kũñarõgã tuuyañurã.

43 Ĩgũsã watopegue sugo nomeõ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikʉgo ããrĩyupo. Irasirigo igo opadea niyerure

kúririmasãrẽ wajari peremejãkõãyupo. Ĩgũsã
kúrikeremakũta, igo pũrĩrikʉri neõ taribiriyuro.
44 Jesús iro waamakũ ĩãgõ, ĩgũ pʉrʉpʉ gapʉ waa
ejanʉgã, ĩgũya suríro yuware moãñayupo. Igo
moãñamakũta, igo dí wiririadea tariakõãyuro.
45 Irasirigʉ Jesús sẽrẽñayupʉ:
—¿Noã yʉre moãñarĩ? ãrĩyupʉ.
Ããrĩpererã: “Gʉa neõ moãñabea”, ãrĩñurã.
Pedro, ĩgũ merãmarã merã:
—Gʉare buegʉ, ¿nasirigʉ irasũ ãrĩ sẽrẽñarĩ?
Masaka wárã kũñarõgã tuuyama mʉrẽ, ãrĩñurã.
46 Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Sugo nomeõ moãñañumo yʉre. Igo
moãñamakũ, yʉ turari merã igo pũrĩrikʉrire
tauayo. Irire masĩa yʉ, ãrĩyupʉ.
47 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo: “Yʉ iriadeare masĩmi”,
ãrĩ gũña, bʉro güi naradari merã ĩgũ guburi
pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ããrĩpererã
péuro Jesúre: “Yʉ mʉya surírore moãñamakũta
yʉ pũrĩrikʉadea tariakõãbʉ”, ãrĩ wereyupo.
48 Jesús igore ãrĩyupʉ:
—Mʉ yʉre bʉremurĩ opáa. Irasirigo mʉ
pũrĩrikʉrire tausũa. Ʉsʉyari merã waaka! ãrĩyupʉ.
49 Jesús irasũ ãrĩripoe sugʉ masakʉ Jairoya wii
ããrãdi ejayupʉ, Jairore weregʉ ejagʉ:
—Mʉ magõ kõmoakõãmo. Marĩrẽ buegʉre gari-
bonemobirikõãka! ãrĩyupʉ.
50 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús Jairore ãsũ
ãrĩyupʉ:
—Güibirikõãka! Bʉremurĩ opaka yʉre! Mʉ magõ
tarigokumo, ãrĩyupʉ.

51 Irasirigʉ Jairoya wiigue eja, gajirãrẽ
ñajãdorebiriyupʉ. Pedrore, Juãrẽ, ĩgʉ̃ tĩgʉ̃
Santiagore, boadeo pagʉsãmarã ditare siiu
ñajãyupʉ.
52 Ĩgʉ̃sã ñajãjaripoere ããrĩpererã iri wiigue ããrĩrã
bʉro orerã iriñurã. Jesús ãrĩyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Orebirikõãka! Majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.
53 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, oreanerã gapʉ ĩgʉ̃rẽ
bʉriñurã. “Igo boadeare masĩa gʉa”, ãrĩ gũñañurã.
54 Jesús gapʉ boadeo pʉro ejanʉgã, igoya mojõrẽ
ñeã, turaro merã igore ãsũ ãrĩyupʉ:
—Majĩgõ, wãgãnʉgãka!
55 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, igoya yʉjʉpũrã goeyuro.
Irasirigo mata wãgãdoakõãyupo. Jesús igo
pagʉsãmarãrẽ: “Baari ejoka igore!” ãrĩyupʉ.
56 Igo okamakʉ̃ ĩãrã, igo pagʉsãmarã
gʉkatariakõãñurã. Jesús igore ĩgʉ̃ masũadeare
gajirãrẽ weredorebiriyupʉ.

9

Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ buedoregʉ iriudea (Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

1 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ pe mojõma pere su gubu
peru pẽrẽbejarãrẽ siiu neeõ, ĩgʉ̃ turarire sĩyupʉ: “Iri
turari merã ããrĩpererã wãtẽãrẽ béowiumasĩrãkoa.
Pũrĩrĩdere taumasĩrãkoa”, ãrĩyupʉ.
2 Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri
kerere weredoregʉ, pũrĩrikʉrãdere taudoregʉ
ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:
3 —Waarã, gajinorẽ neõ ãĩabirikõãka! Mʉsã
tuadire, ajuro, baari, niyeru, gaji surí mʉsã gor-
awayuburidere ãĩabirikõãka!

4 Makã ejarã, mʉsã ejadea wiita ããrĩkõãka! Iri
makãrẽ waarãgue iri wiire wirika!
5 Gaji makã marã masaka mʉsãrẽ
gããmebirimakʉ̃, iri makãrẽ diayeta tariakõãka!
Irasũ tariarã, nikũwera mʉsãya guburigue
tuadeare mojẽbéokõãka! Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ gããmebiri
waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãburire masĩburo,
ãrĩrã, irasirika! ãrĩyupʉ Jesús.
6 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ odoadero pʉrʉ, waakõãñurã.
Irasirirã ããrĩpereri makãrĩgue Marĩpʉ masakare
tauri kerere weregorenarã, pũrĩrikʉrãdere tau-
gorenarã waañurã.

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ boadea
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

7 Iripoere Galilea nikũ marã opʉ Herodes
ããrĩpereri Jesús iriri kerere péyupʉ. Gajirã Jesúre
masĩmerã: "Ĩgʉ̃, Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ta
boadigue masãdi ããrĩkumi", ãrĩñurã. Herodes
gapʉ irire pégʉ: "¿Nasiriro irasũ waáari?" ãrĩ, bʉro
gũñarikʉyupʉ.
8 Gajirã: "Elías iripoegue ããrĩunadi deyoakumi",
ãrĩñurã. Gajirã: "Sugʉ Marĩpʉya kerere
weredupiyudi iripoegue ããrĩunadi masãkumi",
ãrĩñurã.
9 Herodes gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ: "Yʉta Juãrẽ ĩgʉ̃ya
dipurure dititádorebʉ. ¿Niíno gapʉ ããrĩbukuri iropa
wári werenísũgʉ̃?" ãrĩyupʉ. Irasirigʉ Jesúre bʉro
ĩãdʉadiyupʉ.

Jesús cinco mil ʉ̃marẽ baari ejodea
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

10 Jesús ĩgʉ̃ buerã buedoregʉ iriunerã goedu-
jarã, ĩgʉ̃sã irideare werepeokõãñurã ĩgʉ̃rẽ. Pʉrʉ

Jesús ĩgũsãrẽ masaka marĩrõgue Betsaida wãĩkʉri makã tʉrogue siiuayupʉ.

11 Ĩgũsã irogue waarí kerere pérã, wárã masaka Jesúre tʉyañurã. Jesús ĩgũsãrẽ õãdore, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere wereyupʉ. Pũrĩrikʉrã ĩgũrẽ taudorerãrẽ tauyupʉ.

12 Ñamika ããrĩmakũ, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ pʉro eja, ĩgũrẽ ãrĩñurã:

—Masakare waadoreka! Õõ pʉro ããrĩrĩ makãrĩma wiirigue ĩgũsã kãrĩrĩ, baari ãmarã waaburo. Õõ marĩ ããrĩrõguere neõ gajino máa, ãrĩñurã.

13 Jesús gapʉ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã ĩgũsãrẽ baari sĩka!

Ĩgũsã yʉjʉñurã:

—Gʉa pã duparu su mojõma duparuta, waaídere pẽrãta opáa. Mérõgã baari ããrã. Masaka gapʉ wárãgora ããrĩma. Irasirirã gʉa gaji baari wajarirã waamerã ĩgũsãrẽ ejobirikoa, ãrĩñurã.

14 Wárã masaka ããrĩñurã ĩgũsã merã. Ʉma ditare keomakũ, cinco mil ããrĩñurã. Irasirigʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupʉ:

—Masaka ããrĩpererãrẽ boje yebori cincuenta dita dʉkawa, ĩgũsãrẽ doadoreka! ãrĩyupʉ.

15 Irasirirã ĩgũ buerã ĩgũ ãrĩrõsũta ããrĩpererã masakare doadoreñurã.

16 Masaka doaperemakũ, Jesús su mojõma pã duparure, pẽrã waairé ãĩ, ũmʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩ, irire peayupʉ. Pea, ĩgũ buerãrẽ masakare gueredoregʉ sĩyupʉ.

17 Irasirirã ããrĩpererã masaka irire baayapi-akõãñurã. Pʉrʉ ĩgũsã baadʉáadeare Jesús buerã pe

mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuirigora seasã ʉtʉudoboñurã.

Pedro Jesúre: "Mʉ Cristo ããrã", ãrĩ weredea (Mt 16.13-19; Mr 8.27-29; Jn 6.68-69; 12.24-25)

18 Gajinʉ Jesús ĩgũ sugʉta Marĩpʉre sẽrẽgũ iriyupʉ. Ĩgũ buerã ĩgũ merã ããrĩñurã. Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:

—Masaka yʉre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.

19 Ĩgũsã yʉjʉñurã:

—Surãyeri mʉrẽ: "Juan, masakare wãĩyerimasũ ããrĩmi", ãrĩma. Gajirã: "Elías iripoegue ããrĩunadi ããrĩmi", gajirã: "Sugʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi iripoegue ããrĩunadi, masãdi ããrĩmi", ãrĩma, ãrĩñurã.

20 Irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:

—Mʉsãkoa yʉre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.

Pedro ãrĩyupʉ ĩgũrẽ:

—Mʉ, Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã, ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgũ boaburire weredea (Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1; Jn 12.24-25)

21 Pedro irasũ ãrĩrĩrẽ pégʉ, Jesús ĩgũ buerãrẽ bʉro turaro merã: "Gajirãrẽ ire werebirikõãka!" ãrĩyupʉ.

22 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupʉ doja:

—Yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ bʉro ñerõ tariro ããrã. Judío masaka mʉrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã yʉre gããmebirisĩã, gajirãrẽ yʉre wẽjẽdorerãkuma. Ĩgũsã yʉre wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ yʉre masũgʉkumi, ãrĩyupʉ.

23 Pʉrʉ ããrĩpererã masakare ãrĩyupʉ:

—Yʉre tʉyadʉarãno ĩgũsã iridʉarire piriburo. Irasirirã yʉre tʉyari waja curusague pábiatú,

wẽjẽsũmurã irirosũ ããrĩkererã, piriro marĩrõ yʉre tʉyaníkõãburo.
24 I ũmʉgue ĩgũsãya okari ditare maĩrãno pere-
biri peamegue béosũrãkuma. Gajirã gapʉ yʉre
tʉyari waja, masaka ĩgũsãrẽ wẽjẽkeremakũ, Marĩpʉ
pʉrogue waarãkuma, ĩgũ merã õãrõ ããrĩnímurã.
25 Sugʉ masakʉ i ũmʉmarẽ ããrĩpereri opak-
eregʉ, ĩgũ boari pʉrʉ waaburi gapʉre gũñabiri waja
peamegue waagʉ́, õãrĩrẽ neõ wajatabirikumi.
26 Masaka yʉre, yaa kerere gʉyasĩrĩmakũ, yʉde
ĩgũsãrẽ gʉyasĩrĩgʉkoa. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ yʉ gos-
esiriri merã, Yʉpʉ, ĩgũrẽ wereboerã õãrã gosesiriri
merã dupaturi aarigʉkoa. Irasũ aarigʉ́, yʉre
gʉyasĩrĩnerãrẽ gʉyasĩrĩgʉkoa.
27 Diayeta mʉsãrẽ werea. Surãyeri mʉsã õõgue
ããrĩrã, mʉsã boaburi dupiyuro Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ
doregʉ ããrĩrĩrẽ ĩãrãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús ĩgũ deyori gorawayudea (Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ su mojõma pere gaji
mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waadero pʉrʉ, Jesús ũtãũ
wekague Marĩpʉre sẽrẽgũ waagʉ́, Pedro, Santiago,
Juãrẽ siiu mʉrĩayupʉ.
29 Irogue Marĩpʉre sẽrẽripoe ĩgũya diapu dey-
ori gorawayuakõãyuro. Ĩgũya suríro bʉro borero
kũmijũrĩñe waayuro.
30 Irasũ waaripoe ĩgũ pʉro ũma pẽrã deyoa,
ĩgũ merã weretamuníñurã. Ĩgũsã iripoegue marã
Moisés, Elías ããrĩñurã.
31 Ĩgũsãde gosesiriri merã deyoañurã. Iripoegue:
“Ĩgũrẽ ãsũ waarokoa”, ãrĩderosũta Jerusalẽgue ĩgũ
boaburire Jesús merã wereníñurã.

32 Pedrosã bʉro wʉjakʉkererã, kãrĩrõ marĩrõ
Jesús gosesiririre, ĩgũ merã ããrĩrãrẽ ĩãñurã.
33 Moisés, Elías Jesús pʉro ããrãnerã waaripoe
Pedro ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, marĩ õõgue ããrĩmakũ õãtaridʉáa.
Irasirirã ʉre wiigã irirãra. Mʉya wii, Moiséya wii,
Elíaya wii irirãra, ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩkeregʉta, ĩgũ ãrĩrĩrẽ neõ
pémasĩbiriyupʉ.
34 Ĩgũ irasũ ãrĩripoe su yebo ĩĩmikãyebo túbiayuro
ĩgũsãrẽ. Iri ĩgũsãrẽ túbiamakũ, bʉro güiñurã.
35 Marĩpʉ ĩĩmikãyebo poekague ãsũ ãrĩ
wereníma kũ péñurã:
—Ĩĩ yʉ magũ, yʉ beyedi ããrĩmi. Ĩgũrẽ õãrõ péka!
ãrĩyupʉ.
36 Marĩpʉ wereníadero pʉrʉ, Jesús ditare ĩãñurã.
Pedrosã gapʉ Jesús i nikũgue ããrĩrĩnʉrĩrẽ neõ sugʉ
masakʉre ĩgũsã ĩãdeare werebiriñurã.

Jesús sugʉ majĩgũrẽ wãtĩ ñajãsũdire taudea (Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

37 Gajinʉ gapʉ ĩgũsã ũtãũgue ããrãnerã dijijadero
pʉrʉ, wárã masaka Jesúre bokatĩrĩñurã.
38 Sugʉ masakʉ ĩgũsã watopegue ããrĩgṹ turaro
merã ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, yʉ mʉrẽ bʉro sẽrẽa. Yʉ magũ
sugʉta ããrĩgṹrẽ bopoñarĩ merã ĩãka!
39 Wãtĩ ĩgũrẽ ñeã, gũñaña marĩrõ gaguiní,
naradamakũ irinami. Irasirigʉ majĩgũ ĩgũya
disigue sũmu wirisũnami. Wãtĩ ĩgũrẽ bʉro ñerõ
tarimakũ irinami. Ĩgũrẽ neõ piridʉabemi.

40 Mʉ buerãrẽ wãtĩrẽ bʉro béowiudoreadabʉ.
Ĩgʉ̃sã neõ bokatĩũbirama, ãrĩyupʉ.
41 Jesús yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã dapagora marã, yʉre bʉremurĩ
opamerã, diayemarẽ neõ pémasĩmerã ããrã. ¿Noópa
yoaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkuri? ¿Noópa yoaripoe
mʉsã yʉre bʉremubirire gũñaturagʉkuri? ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩ odo, wãtĩ ñajãsũdi pagʉre:
—Mʉ magʉ̃rẽ ãĩrika! ãrĩyupʉ.
42 Majĩgʉ̃ Jesús pʉro waa ejanʉgãmakʉ̃, wãtĩ ĩgʉ̃rẽ
yebague túmeépíkõãyupʉ. Ĩgʉ̃rẽ dupaturi bʉro
naradamakʉ̃ iriyupʉ. Jesús gapʉ wãtĩrẽ: “Majĩgʉ̃rẽ
wirika!” ãrĩ, tauyupʉ. Irasiri odo, ĩgʉ̃rẽ pagʉre
wiayupʉ.
43 Masaka ããrĩpererã Marĩpʉ wári turari merã
iririre ĩãrã, ĩãgʉkakõãñurã.

Jesús dupaturi ĩgʉ̃ boaburire weredea (Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Ĩgʉ̃sã ããrĩpererã Jesús iriadeare: “Õãtaria”, ãrĩ
gũñaripoeta Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩyupʉ:
44 —Yʉ mʉsãrẽ wererire õãrõ péduripíka!
Kãtibirikõãka! Masaka yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ñeã,
gajirãguere wiarãkuma, ãrĩyupʉ.
45 Ĩgʉ̃sã gapʉ ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩrẽ õãrõ pémasĩbiriñurã.
Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ irire pémasĩmakʉ̃ iribiriyupʉ dapa.
Irasirirã Jesúre güirã: “¿Naásũ ãrĩdʉagʉ iriari, mʉ
irasũ ãrĩgʉ̃?” ãrĩ sẽrẽñabiriñurã.

Jesús sugʉ gajirã nemorõ ããrĩgʉ̃yamarẽ weredea (Mt 18.1-5; Mr 9.33-37; Jn 13.20)

46 Pʉrʉ ĩgʉ̃ buerã ãsũ ãrĩ guaseonʉgãñurã: “Marĩ
watopere, ¿noã marĩ ããrĩpererã nemorõ ããrĩrĩ?”
ãrĩñurã.
47 Jesús ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ ĩãmasĩkõãyupʉ. Irasirigʉ
sugʉ majĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ pʉro ãĩnú, ãrĩyupʉ:
48 —Sugʉ yaagʉre, ĩĩ majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́rẽ
õãrõ bokatĩrĩñeãgʉ̃, yʉdere bokatĩrĩñeãmi. Yʉre
õãrõ bokatĩrĩñeãgʉ̃, yʉre iriudidere bokatĩrĩñeãmi.
Sugʉ mʉsã watopemʉ: “Gajirã nemorõ ããrĩbea”,
ãrĩ gũñagʉ̃, gajirã nemorõ ããrĩmi, ãrĩyupʉ.

Jesús: “Marĩrẽ ĩãturibi, marĩ merãmʉ ããrĩmi”, ãrĩ weredea (Mr 9.38-40)

49 Pʉrʉ Juan Jesúre ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, sugʉ masakʉ mʉ wãĩ merã
wãtẽãrẽ: “Wirika mʉsã ñajãdire!” ãrĩ béowiumakʉ̃
ĩãbʉ. Ĩgʉ̃, marĩ merãmʉ ããrĩbirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ:
“Irire neõ irinemobirikõãka!” ãrãbʉ, ãrĩyupʉ.
50 Jesús gapʉ ãrĩyupʉ:
—Kãmutabirikõãka ĩgʉ̃rẽ! Sugʉ marĩrẽ ĩãturibi,
marĩ merãmʉta ããrĩmi, ãrĩyupʉ.

Jesús Santiagore, Juãrẽ weredea

51 Pʉrʉ Jesús ʉ̃mʉgasigue mʉrĩaburi dupiyuro
ejawãgãriripoe: “Jerusalẽgue waagʉra”, ãrĩyupʉ.
52 Ĩgʉ̃ waaburi dupiyuro gajirãrẽ Samaria
nikũgue ããrĩrĩ makãgue ĩgʉ̃ kãrĩburore ãmayudoregʉ
iriuyupʉ.
53 Samaria marã gapʉ judío masaka merã
gãmesʉribirisĩã, Jesús Jerusalẽgue waaburire
pérã, ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeãdʉabiriñurã.
54 Jesús buerã Santiago, Juan Samaria marã
ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeãdʉabirimakʉ̃ ĩãrã, ãsũ ãrĩñurã:

—Gʉa Opʉ, ¿iripoegue Elías Marĩpʉya kerere weredupiyudi iriderosũ, ʉ̃mʉgasima peamerẽ diju, ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽdoremakʉ̃ gããmekuri? ãrĩñurã.

55 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ gãmenʉgã, ĩã, ãrĩyupʉ:

—Irasũ ãrĩbirikõãka! Mʉsãrẽ irasũ werenímakʉ̃ irigʉre masĩbea. Mʉsã wereníri Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ wereri ããrĩbea.

56 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ masakare béogʉ aaribiribʉ. Ĩgʉ̃sãrẽ taugʉ aarigʉ́ iribʉ, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, gaji makãgue waakõãyupʉ doja.

Gajirã Jesúre: "Mʉrẽ tʉyadʉakoa", ãrĩdea (Mt 8.19-22)

57 Ĩgʉ̃sã maague waamakʉ̃, sugʉ masakʉ ĩgʉ̃sã pʉro eja, Jesúre ãrĩyupʉ:

—Yʉ Opʉ, mʉ noó waaró mʉrẽ tʉyagʉra, ãrĩyupʉ.

58 Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

—Makãnʉ́ʉ marã diayéa ĩgʉ̃sã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde ĩgʉ̃sã kãrĩrõ opama. Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ gapʉ kãrĩrõ opabea, ãrĩyupʉ.

59 Pʉrʉ Jesús gajigʉre ãrĩyupʉ:

—Náka, yʉ merã!

Ĩgʉ̃ gapʉ yʉjʉyupʉ:

—Yʉ Opʉ, yʉpʉ boamakʉ̃ ĩgʉ̃rẽ yáa odo, mʉrẽ tʉyagʉra, ãrĩyupʉ.

60 Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

—Yʉre bʉremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ yáaburo. Mʉ gapʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kerere weregʉ aarika! ãrĩyupʉ.

61 Gajigʉ Jesúre ãrĩyupʉ:

—Yʉ Opʉ, mʉrẽ tʉyagʉra. Yʉ mʉrẽ tʉyaburi dupiyuro yaa wii marãrẽ seretugʉ waadʉakoa dapa, ãrĩyupʉ.

62 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:

—Sugʉ masakʉ moãnʉgãgʉ̃ waadi, moãdʉabi gãmenʉgãdujáagʉ, moãbirikumi. Marĩpʉ dorerire iritʉyanʉgãgʉ̃, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ piribi, gãmenʉgãdujáagʉ irirosũ ããrĩkumi. Irasirigʉ Marĩpʉyare õãrõ iritʉyabirikumi, ãrĩyupʉ.

10

Jesús setenta y dos ĩgʉ̃ buerãrẽ iriudea

1 Pʉrʉ marĩ Opʉ Jesús gajirã setenta y dos ʉ̃marẽ beye, pẽrã dita dʉkawa, ĩgʉ̃sãrẽ ããrĩpereri ĩgʉ̃ waaburi makãrĩguere

2 ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:

—Wárã masaka Marĩpʉyare neõ pémerã, pooegue oteri dʉka bʉribejadea irirosũ ããrĩma. Ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉyare weremurã gapʉ, iri pooere moãrĩmasã irirosũ mérãgã ããrĩma. Irasirirã marĩ Opʉre: “Gajirã mʉyare weremurãrẽ iriuka!” ãrĩ sẽrẽka!

3 Mʉsãde Marĩpʉyare wererã waaka! Oveja majĩrãrẽ makãnʉ́ʉ marã diayéa watopegue iriurosũ yʉ mʉsãrẽ ñerã ããrĩrõguere iriua, Marĩpʉyare weredoregʉ.

4 Mʉsãya ajuri, niyeru ãĩabirikõãka! Gubu surí, mʉsã sãñarĩ merã dita waaka! Maague masakare bokajarã, õãdore yoaripoe weretamuníbirikõãka!

5 ’Su wiino ñajãrã, iri wii marãrẽ: “Marĩpʉ mʉsãrẽ siñajãrĩ sĩburo”, ãrĩ õãdorepʉrorika!

6 Iri wii marã Marĩpʉ siñajãrĩ sĩrĩrẽ opadʉarã
mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrã, Marĩpʉ siñajãrĩ sĩrĩ
merã õãrõ ããrĩrikʉrãkuma. Mʉsãrẽ gããmemerã, i
siñajãrĩ merã ããrĩbirikuma.
7 Mʉsã ejadea wiita dujaka! Iri wii marã mʉsãrẽ
ejorire baa, iiríka! Sugʉ moãrĩmasʉ̃ ĩgʉ̃ moãrĩ
waja keoro wajatakumi. Mʉsã Marĩpʉyare buerã,
moãrĩmasã irirosũ ããrã. Mʉsãrẽ iri wii marã
ejori, mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉyare bueri waja ããrã.
Irasirirã gaji wiirigue ããrĩgorenabirikõãka!
8 Mʉsã su makãgue ejarã, iro marã mʉsãrẽ õãrõ
bokatĩrĩñeã, ĩgʉ̃sã baari ejomakʉ̃, õãrõ baaka!
9 Iri makã marã pũrĩrikʉrãrẽ tauka! Ãsũ ãrĩ
wereka: “Mérõ dʉyáa, Marĩpʉ doreri mʉsã
pʉrogue aariburo”, ãrĩka!
10 ’Gaji makãgue mʉsã ejamakʉ̃, iro marã mʉsãrẽ
bokatĩrĩñeãbirimakʉ̃, wiriwãgãrã, ãsũ ãrĩka ĩgʉ̃sãrẽ:
11 “Mʉsãya makãma nikũwera gʉaya guburire
tuadeare mojẽbéoa. Mʉsã gʉare gããmebiri waja
Marĩpʉ mʉsãrẽ wajamoãburire masĩmakʉ̃ irirã,
irasũ yáa. Ire õãrõ pémasĩka! Mʉsã gʉare
gããmebirikeremakʉ̃, mérõ dʉyáa, Marĩpʉ doreri
aariburo”, ãrĩka ĩgʉ̃sãrẽ!
12 Mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ããrĩpererã
ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, mʉsãrẽ
gããmebirinerãrẽ Sodoma marãrẽ wajamoãrõ
nemorõ wajamoãgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús makãrĩ marãrẽ ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ bʉremubirire weredea
(Mt 11.20-24)

13 Pʉrʉ Jesús gaji makãrĩ marãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã Corazín marã, Betsaida marãde ñerõ tarirãkoa. Iripoegue marã Tiro, Sidón marã, mʉsã ĩũrõ Marĩpʉ ĩgʉ̃ turari merã iri ĩmurõsũ iri ĩmumakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sã ñerõ irideare piribonerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã ñerõ irideare bʉro bʉjawererire ĩmurã, bʉjawereri surí sãña, nitĩkʉrogue doabonerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã ñerõ irideare piri, õãrĩ gapʉre iribonerã ããrĩmá. Mʉsã gapʉ Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã, mʉsã ñerõ iririre neõ piribea.

14 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, Tiro, Sidón marãrẽ wajamoãrõ nemorõ mʉsãrẽ wajamoãgʉkumi.

15 Mʉsã Capernaum marã: “Ʉmʉgasigue mʉrĩãrãkoa”, ãrĩ gũñadáa. Iroguere neõ waabirikoa. Boanerã ããrĩrõgue béodijusũrãkoa, ãrĩyupʉ.

16 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã wererire péduripírãno yʉ wereridere péduripíma. Mʉsãrẽ gããmemerãno yʉdere gããmebema. Yʉre gããmemerãno yʉre iriudidere gããmebema, ãrĩyupʉ.

Jesús setenta y dos iriunerã goedea

17 Pʉrʉ Jesús setenta y dos iriunerã bʉro ʉsʉyari merã goejañurã:

—Gʉa Opʉ, wãtẽãrẽ mʉ dorero merã, mʉ wãĩ merã gʉa béowiumakʉ̃, õãrõ yʉjʉama, ãrĩñurã.

18 Jesús ãrĩyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

—Bupu miãrõ irirosũ wãtẽa opʉ Satanás ʉ̃mʉgasigue ããrãdi, yurimadijarimakʉ̃ ĩãbʉ.

19 Õãrõ péka! Yʉ mʉsãrẽ turari sĩbʉ, ãñarẽ, korebabare kʉrapeo, ããrĩpereri wãtĩ turaridere neõ ñerõ irisũrõ marĩrõ tarinʉgãburo, ãrĩgʉ̃.

20 Mʉsã wãtẽãrẽ wiridoremakʉ̃ ĩgʉ̃sã õãrõ yʉjʉadeare ʉsʉyabirikõãka! Mʉsã Marĩpʉyarã ããrĩmakʉ̃, ʉ̃mʉgasigue mʉsã wãĩ gojatúsʉ̃dero ããrĩbʉ́. Iri gapʉre ʉsʉyaka! ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgʉ̃ Pagʉre ʉsʉyari sĩdea (Mt 11.25-27; 13.16-17)

21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩripoe Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Jesúre bʉro ʉsʉyamakʉ̃ iriyupʉ. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃ Pagʉre ãsũ ãrĩyupʉ:

—Aʉ, yʉ mʉrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. Mʉ ʉ̃mʉgasi marã, i nikũ marã Opʉ ããrã. Irasirigʉ: “Masĩtarinʉgãrã, ããrĩpererire pémasĩa”, ãrĩ gũñarãrẽ mʉyare masĩmakʉ̃ iribea. Majĩrã irirosũ mʉrẽ bʉremurã gapʉre mʉyare masĩmakʉ̃ yáa. Aʉ, irasũta ããrã. Mʉ gããmederosũta ʉsʉyari merã irasũ yáa, ãrĩyupʉ.

22 Pʉrʉ masakare ãrĩyupʉ:

—Yʉpʉ yʉre ããrĩpereri irimasĩrĩrẽ sĩmi. Neõ sugʉ masakʉ yʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉpʉ dita masĩmi. Neõ sugʉ masakʉ Yʉpʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉ dita masĩa. Yʉ ĩgʉ̃rẽ masĩdorerãde ĩgʉ̃rẽ masĩma, ãrĩyupʉ.

23 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ buerãrẽ ĩã, ĩgʉ̃sã ditare ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsãya koye merã yʉre ĩãa. Irasirirã ʉsʉyáa.

24 Mʉsãrẽ werea. Wárã iripoegue marã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã, irasũ ããrĩmakʉ̃ oparã iripoegue ããrĩnerã mʉsã dapagora ĩãrĩrẽ ĩãdʉanerã ããrãdima. Irire ĩãdʉakererã, ĩãbirinerã ããrĩmá. Mʉsã dapagora périre pédʉakererã, pébirinerã ããrĩmá, ãrĩyupʉ.

Jesús õãgʉ̃ Samariamʉ keori merã weredea

25 Pʉrʉ sugʉ Moisés gojadeare buerimasʉ̃ Jesúre
diaye yʉjʉbirimakʉ̃ iridʉagʉ wãgãnʉgã, ĩgʉ̃rẽ ãsũ
ãrĩ sẽrẽñayupʉ:

—Buegʉ, ¿ñeénorẽ yʉre iriro gããmerĩ,
ʉ̃mʉgasigue perebiri okari opabu? ãrĩyupʉ.

26 Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

—¿Naásũ ãrĩ gojasũyuri, Moisés gojadea pũgue?
Mʉ irire buegʉ, ¿naásũ péñarĩ? ãrĩyupʉ.

27 Moisés gojadeare buerimasʉ̃ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

—Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Marĩpʉ mʉ Opʉre
bʉro maĩka! Mʉya yʉjʉpũrã merã, mʉ ããrĩrikʉri
merã, mʉ turari, ããrĩpereri mʉya gũñarĩ merã ĩgʉ̃rẽ
maĩka! Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãdere
maĩka!" ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩyupʉ.

28 Irire pégʉ, Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:

—Diayeta yʉjʉa mʉ. Irire irigʉ, ʉ̃mʉgasigue
perebiri okarire opagʉkoa, ãrĩyupʉ.

29 Moisés gojadeare buerimasʉ̃ gapʉ masaka
ĩgʉ̃rẽ: "Õãgʉ̃ ããrĩmi", ãrĩ gũñamakʉ̃ gããmegʉ̃, Jesúre
sẽrẽñayupʉ doja:

—¿Noã ããrĩrĩ, yʉ pʉro ããrĩrã? ãrĩyupʉ.

30 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús keori merã
wereyupʉ ĩgʉ̃rẽ:

—Sugʉ masakʉ Jerusalẽgue ããrãdi Jericó waarí
maague buáakumi. Ĩgʉ̃ irogue buáamakʉ̃, yajari-
masã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩ, ñeã, ĩgʉ̃ opadea ããrĩpererire
ẽmapeo, ĩgʉ̃ya surídere túwea, ãĩ, ĩgʉ̃rẽ bʉro pá,
kãmitú, waakõãkuma.

31 Ĩgʉ̃sã irasũ iriadero pʉrʉ, sugʉ paí iri maarẽ
waakumi. Ĩgʉ̃rẽ ĩãkeregʉ, yoarogue ĩãtariakõãkumi.

32 Ĩgũ pʉrʉ, gajigʉ Levíya bumʉ iri maarẽ
waakumi. Ĩgũde ĩgũrẽ ĩãkeregʉ, yoarogue
ĩãtariakõãkumi.
33 Pʉrʉ sugʉ Samariamʉ iri maarẽ waakumi.
Ĩgũrẽ ĩãboka, bʉro bopoñarĩ merã ĩgũrẽ ĩãkumi.
34 Irasirigʉ ĩgũ pʉro waa ejanʉgã, ĩgũya kãmirẽ
ʉye, igui deko pãmudea merã pípeo, surí gasiri
merã õmakumi. Õma odo, ĩgũyagʉ burro wekague
ãĩpeo, ĩgũrẽ ãĩãkõãkumi. Ãĩa, su wii naarĩmasã kãrĩrĩ
wiigue eja, irogue ĩgũrẽ korekumi dapa.
35 Gajinʉ gapʉ ĩgũya niyeru penʉ moã wa-
jataropa iri wii opʉre sĩkumi. “Õãrõ koreka ĩĩrẽ!”
ãrĩkumi. “Dupaturi aarigʉ́, mʉrẽ wajarinemogʉra
ĩĩrẽ koreri waja”, ãrĩkumi, ãrĩyupʉ Jesús.
36 Irire were odo, Moisés gojadeare bueri-
masũrẽ sẽrẽñayupʉ:

—¿Naásũ gũñarĩ mʉ irire pégʉ? ¿Niíno gapʉ
ĩĩsã ʉrerã watopemʉ yajarimasã pádire ĩgũ pʉro
ããrĩgṹrẽ irirosũ õãrõ iriyuri? ãrĩyupʉ.

37 Moisés gojadeare buerimasũ yʉjʉyupʉ:

—Ĩgũrẽ bopoñarĩ merã ĩã iritamudi gapʉ,
ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Mʉde ĩĩ bopoñarĩ merã ĩãdi iriderosũta gajirãrẽ
irigʉ waaka! ãrĩyupʉ.

*Jesús Marta, María*ya *wiigue ejadea*

38 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerã merã waa, su makãgue
ejayupʉ. Iri makãguere sugo Marta wãĩkʉgo ĩgũrẽ
bokatĩrĩñeã, igoya wiigue ñajãdoreyupo.

39 Jesús iri wiigue ñajãjamakũ, Marta pagʉmo
María wãĩkʉgo ĩgũya guburi pʉro eja doayupo ĩgũ
werenírĩrẽ pédʉago.
40 Marta gapʉ ããrĩpereri igo moãrĩrẽ bʉro
gũñarikʉyupo. Irasirigo igo pagʉmo Jesúya guburi
pʉro doamakũ ĩãgõ, ĩgũ pʉro waa, ĩgũrẽ ãrĩyupo:
—Gʉa Opʉ, yʉ sugota ããrĩpererire moãgõ
irikõãdáa. ¿Mʉ ĩãberi, yʉ pagʉmo yʉre neõ
iritamubirimakũ? Igore iritamudoreka yʉre!
ãrĩyupo.
41 Igo irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús yʉjʉyupʉ:
—Marta, mʉ wári gajino moãrĩrẽ gũñarikʉa.
42 Su wãĩrẽta iriro gããmea marĩrẽ. María i õãrĩrẽ
beyemo. Irasirirã, yʉ werenírĩrẽ igo pédʉamakũ,
gajirã neõ igore irire pirimakũ iribirikuma,
ãrĩyupʉ.

11

Jesús Marĩpʉre sẽrẽrĩrẽ buedea
(Mt 6.9-15; 7.7-11)

1 Sunʉ Jesús gajirogue Marĩpʉre sẽrẽgũ iriyupʉ.
Ĩgũ sẽrẽ odomakũ, sugʉ ĩgũ buegʉ ãrĩyupʉ ĩgũrẽ:
—Gʉa Opʉ, Juan masakare wãĩyerimasũ ĩgũ
buerãrẽ Marĩpʉre sẽrẽrĩrẽ buederosũ gʉadere
bueka! ãrĩyupʉ.
2 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉre sẽrẽrã, ãsũ ãrĩka:
“Gʉapʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ, ããrĩpererã mʉrẽ goepe-
yari merã bʉremuburo. Mʉ ããrĩpererãrẽ
doreri aariburo. Ʉmʉgasigue marã mʉ
gããmerõ irirosũta i nikũ marãde iriburo.
3 Ʉmʉrikʉ gʉare baari sĩka!

4 Gajirã gʉare ñerõ irideare gʉa kãtirosũta
mʉde gʉa ñerõ irideare kãtika! Gʉa ñerõ
iridʉamakũ kãmutaka!
Ñegũ gʉare ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ tau kãmutaka!” ãrĩka
Marĩpʉre sẽrẽrã! ãrĩyupʉ Jesús.
5 Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Yʉ ire weremakũ pérã, ¿naásũ gũñarĩ mʉsã?
Ñami deko ããrĩmakũ, sugʉ masakʉ ĩgũ merãmʉya
wiigue waa, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽkumi: “Yʉ merãmʉ,
ʉreru pã duparu sĩka yʉre!
6 Gajigʉ yʉ merãmʉ yaa wiigue naagũ ejáami.
Yʉ ĩgũrẽ gajino mérõ ejorino neõ opabirakubʉ.
Irasirigʉ mʉrẽ sẽrẽgũ aarabʉ”, ãrĩkumi.
7 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pékeregʉ, wii poekague ããrĩgṹ
gapʉ ãsũ ãrĩ yʉjʉkumi: “Yʉre garibobirikõãka!
Makãpʉrore õãrõ biakõãsiabʉ. Yʉ pũrã yʉ
merã kãrĩrãgue yáma. Wãgãnʉgã, mʉrẽ sĩgũ
waasubirikoa”, ãrĩkumi ĩgũrẽ.
8 Ire mʉsãrẽ werea. Ĩgũ merãmʉ ããrĩkeremakũ,
ĩgũrẽ sĩbirikumi. Sĩbirikeregʉ, ĩgũrẽ piriro marĩrõ
sẽrẽmakũ ĩã, ĩgũrẽ: “Garibonemobirikõãburo”,
ãrĩgũ, ããrĩpereri ĩgũ gããmerĩrẽ sĩkõãkumi pama.
9 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉre sẽrẽka! Mʉsã
sẽrẽmakũ, sĩgʉkumi. Õãrĩrẽ ãmarã, bokarãkoa. Wi-
igue ñajãdʉarã oemakũ, Marĩpʉ makãpʉro tũpã
ñajãdoregʉ irirosũ mʉsã sẽrẽrĩrẽ pégʉkumi.
10 Ĩgũrẽ sẽrẽrãnorẽ sĩgʉkumi. Ãmarãno
bokarãkuma. Wiigue ñajãdʉarã oerã irirosũ ĩgũrẽ
sẽrẽmakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ ñajãdoregʉ irirosũ ĩgũsã
sẽrẽrĩrẽ õãrõ pégʉkumi.
11 Mʉsã pũrã pãrẽ sẽrẽmakũ, ũtãyere sĩbirikoa.
Waaí sẽrẽmakũdere ãñarẽ sĩbirikoa.

12 Ãgãbo diu sẽrẽmakũ, korebabare sĩbirikoa.
13 Ñerã ããrĩkererã, mʉsã pũrãrẽ õãrĩrẽ sĩmasĩa.
Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ gapʉ mʉsã nemorõ
õãrĩrẽ sĩmasĩmi. Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ
sĩgʉkumi ĩgũrẽ sẽrẽrãrẽ, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesúre: "Wãtĩ turari opami", ãrĩ werewʉadea (Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

14 Pʉrʉ Jesús wãtĩ masakʉre werenímasĩbirimakũ
irigʉre béowiugʉ iriyupʉ. Wãtĩrẽ béowiumakũ,
wereníbiradi wereníakõãyupʉ. Masaka, ĩgũ irasir-
imakũ ĩãrã, ĩãgʉkakõãñurã.
15 Gajirã gapʉ Jesúre ãsũ ãrĩ werewʉañurã:
—Ĩĩ wãtẽa opʉ Beelzebú turaro merã wãtẽãrẽ
béowiumi, ãrĩñurã.
16 Gajirãde ĩgũrẽ:
—Mʉ diayeta turari opagʉ, iri turari merã gajino
ũmʉgasimarẽ iri ĩmuka! ãrĩñurã.
17 Jesús gapʉ ĩgũsã gũñarĩrẽ masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Su nikũ marã ĩgũsã basi dʉkawari gãmekẽãrã,
pereakõãkuma. Su wii marã ĩgũsã basi dʉkawari
gãmekẽãrã, pereakõãkuma.
18 Mʉsã yʉre: "Wãtẽa opʉ Beelzebú turari
merã wãtẽãrẽ béowiumi", ãrĩ werewʉáa. Yʉre
ĩgũ turari merã wãtẽãrẽ béowiudoregʉ, ĩgũ basi
ĩgũyarãrẽ béobukumi. Irasirirã ĩgũsã basi dʉkawari
gãmekẽãrã, pereakõãbukuma.
19 Iri irasũ ããrĩmakũ, mʉsã buerire tʉyarã gapʉ
wãtẽãrẽ béowiurã, ¿noã turari merã béowiukuri?
Mʉsã ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉ turari merã wãtẽãrẽ
béowiuma", ãrã. Irasiriro mʉsã yʉre werewʉari
diaye ããrĩbea.

20 Yʉ gapʉ Marĩpʉ turari merã wãtẽãrẽ béowiumakʉ̃, Marĩpʉ doreri mʉsã pʉroguere ejasiáa, ãrĩ masĩsũa.

21 'Sugʉ wii opʉ turagʉ ããrĩpereri mojõkʉgʉ, ĩgʉ̃ya wiimarẽ õãrõ koremasĩkumi. Gajirã ĩgʉ̃ oparire ẽmamasĩbirikuma.

22 "I mojõkʉsĩã, yaa wiire õãrõ koremasĩa", ãrĩ gũñakeremakʉ̃, gajigʉ ĩgʉ̃ nemorõ turagʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ tarinʉgã, ããrĩpereri ĩgʉ̃ mojõkʉrire ẽmagʉkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ oparire ãĩpeo, ĩgʉ̃ merãmarãrẽ guereguʉkumi.

23 Yʉre gããmemerã, yʉre ĩãturirã ããrĩma. Masakare yʉre siiu neeõtamumerã, ĩgʉ̃sãrẽ waasirimakʉ̃ irirã ããrĩma, ãrĩyupʉ.

Jesús, wãtĩ dupaturi masakʉguere ñajãrĩmarẽ weredea
(Mt 12.43-45)

24 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã ĩgʉ̃sãrẽ wereyupʉ doja:

—Wãtĩ masakʉguere ããrãdi wiri, pʉrʉ deko marĩrõgue ĩgʉ̃ siñajãburore ãmagorenagʉ̃ waakumi. Irore bokabi, ãsũ ãrĩ gũñakumi: "Yʉ wiridi, yaa wii irirosũ ããrĩmí. Dupaturi yʉ wiridiguereta goeñajãgʉra doja", ãrĩ gũñakumi.

25 Irasirigʉ ĩgʉ̃guere dupaturi goeñajãgʉ̃, gajino marĩrĩ wii, õãrõ ãmu, ooaweadea wiire irirosũ bokajakumi.

26 Irasirigʉ gajirã wãtẽa su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ĩgʉ̃ nemorõ ñerãrẽ siiu, ĩgʉ̃sã ããrĩpererã merã masakʉguere ããrĩníkõãkumi. Irasirigʉ masakʉ ĩgʉ̃ dupiyuro ããrĩrikʉdero nemorõ ñerõ ããrĩkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús diayema ʉsʉyarimarẽ weredea

27 Jesús irire wereripoe sugo nomeõ masaka
watopegue ããrĩgõ gaguiníyupo:
—Mʉrẽ pũrãkʉ masũdeo ʉsʉyatarikumo, ãrĩyupo
Jesúre.
28 Jesús gapʉ igore ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉya werenírĩrẽ pérã, ĩgũ dorerire irirã
gapʉ õãrõ ʉsʉyarãkuma, ãrĩyupʉ.

Masaka ñerã Jesúre Marĩpʉ turari merã iri ĩmudoredea
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

29 Pʉrʉ Jesús ĩgũ pʉro masaka wárã
nerẽwãgãriripoe ãsũ ãrĩ wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Dapagora marã masaka ñetarirã ããrĩma. Yʉre
Marĩpʉ turari merã gajino iri ĩmudorekeremakũ,
Marĩpʉya kerere weredupiyudi Jonás iridea
ditare weregʉra.
30 Iripoegue Marĩpʉ Jonárẽ Nínive wãĩkʉri makã
marãrẽ weredorederosũ yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ da-
pagora marã masakare weredoremi.
31 Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ eja-
makũ, sugo iripoeguemo Sabá nikũ marã opo
mʉsã dapagora marãrẽ: “Ñegorabʉ”, ãrĩgokumo.
Yoaromogue ããrĩkerego, õõgue i nikũgue aarideo
ããrĩmó, marĩ ñekũsãmarã opʉ Salomón wári masĩrĩ
merã wererire pégo aarigó. Dapagora yʉ Salomón
nemorõ masĩgũ õõgue mʉsã merã ããrĩkeremakũ,
mʉsã gapʉ yʉ wererire pédʉabea.
32 Iripoegue Nínive marã Jonás Marĩpʉya
kerere weremakũ pérã, ĩgũsã ñerõ irideare
bʉjawere, ĩgũsã gũñarĩrẽ gorawayunerã ããrĩmá.
Dapagora yʉ Jonás nemorõ masĩgũ õõgue mʉsã

merã ããrã. Yн Marĩpнya kerere werekeremakũ, mнsã ñerõ iririkнrire bнjawerebea. Irasirirã, Marĩpн ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnн ejamakũ, Nínive marã mнsã dapagora marãrẽ: “Ñegorabн”, ãrĩrãkuma, ãrĩyupн.

Jesús masakaya koye sĩãgodiru irirosũ ããrĩrĩrẽ buedea
(Mt 5.15; 6.22-23)

33 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã wereyupн:

—Masaka sĩãgodirure sĩãgorã, deyomarĩrõgue duúbirikuma. Dupa kũma dokaguedere píbirikuma. Sĩãgo, wii dekogue siukuma, gajirã iri wiire ñajãrã iri sĩãgodiru boyorore õãrõ ĩã ñajãburo, ãrĩrã.

34 Mнsãya koye mнsãya gũñarĩguere sĩãgodiru irirosũ ããrã. Mнsã õãrĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakũ, mнsãya gũñarĩguere õãrõ sĩãgoro irirosũ ããrã. Irasirirã Marĩpнyare masĩa. Mнsã ñerĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakũ, mнsã gũñarĩguere naĩtĩãrõ irirosũ ããrã. Marĩpнyare masĩbea.

35 Irasirirã pémasĩka, mнsãya gũñarĩgue sĩãgori, naĩtĩãrĩ waabirikõãburo, ãrĩrã!

36 Mнsãya gũñarĩgue sĩãgori, naĩtĩãrõ marĩrõ irirosũ ããrĩmakũ, ããrĩpereri Marĩpнyare pémasĩrãkoa. Irasirirã sĩãgori boyorogue ĩãrõsũ õãrõ pémasĩrĩ merã ĩgũyare iritнyarãkoa, ãrĩyupн Jesús.

Jesús fariseo bumarãrẽ, Moisés gojadeare bueri-masãrẽ ĩgũsã ñerõ iririre weredea
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

37 Jesús irasũ ãrĩ odoadero pнrн, sugн fariseo bumн ĩgũya wiigue baadoregн siiuayupн ĩgũrẽ.

Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃ merã waa, ĩgʉ̃ya wiigue ñajãa, eja doayupʉ ĩgʉ̃ merã baabu.

38 Fariseo bumʉ gapʉ judío masaka irinírõsũ Jesús baaburi dupiyuro ĩgʉ̃ mojõkoebirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩãgʉkakõãyupʉ.

39 Ĩgʉ̃ ĩãgʉkamakʉ̃ ĩãgʉ̃, marĩ Opʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã fariseo bumarã masaka ĩũrõgue dita õãrõ irirã, soropa weka gapʉ dita õãrõ koeadeapa irirosũ ããrã. Irasirirã gajirãyare yajadʉarã, ñerĩ ditare iridʉarã ããrĩsĩã, iripa poekague gʉrari ʉtʉriro irirosũ ããrã.

40 Irasirirã neõ pémasĩbea. Marĩpʉ, marĩya dʉpʉre irigʉ, marĩ gũñarĩdere iridi ããrĩmí. ¿Irire pémasĩberi mʉsã?

41 Mʉsã oparire gajirãrẽ sĩrã, õãrõ gũñarĩ merã sĩka! Irasirirã soropa poeka gapʉdere koeadeapa irirosũ ããrĩrãkoa.

42 ’Mʉsã fariseo bumarã bʉro ñerõ tarirãkoa. Mʉsã oteri mʉtãrĩgã: menta, ruda wãĩkʉri baari morẽrĩnorẽ, ããrĩpereri oteridari dʉkakʉrinogãdere sea neeõ, keoro dʉkawa, pe mojõma diruri irikoa. Sudiru Marĩpʉya wiigue ãĩa: “Ĩgʉ̃rẽ yʉ sĩrĩ ããrã”, ãrĩ, irogue píkoa, ĩgʉ̃ dorerire irimurã. Irasirikererã, gajirãrẽ diayema iririre iribea. Marĩpʉre maĩbea. Irasirirã mʉsã oterire ĩgʉ̃rẽ sĩduúro marĩrõ diayemadere irika! Marĩpʉre maĩrĩ merã bʉremuka!

43 ’Mʉsã fariseo bumarã bʉro ñerõ tarirãkoa. Mʉsã nerẽrĩ wiiriguere nerẽrã, õãrĩ doarigue dita doadʉáa. Makã dekoguere masakare mʉsãrẽ goepeyari merã bokatĩrĩ õãdoremakʉ̃ gããmea.

44 ’Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo
bumarãde bʉro ñerõ tarirãkoa. Mʉsã masãgoberi
irirosũ ããrã. Irasirirã masaka iri goberi ããrĩrõ
weka tãpítariarã, iri goberi poekague ããrĩrĩrẽ
masĩberosũ mʉsã ñerõ oparire masĩbema, ãrĩyupʉ
Jesús.
45 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, sugʉ Moisés gojadeare
buerimasʉ̃ ãrĩyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Buegʉ, mʉ fariseo bumarãrẽ irasũ ãrĩgʉ̃,
gʉadere ãrĩ turigʉ yáa, ãrĩyupʉ.
46 Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉsãde, Moisés gojadeare buerimasã bʉro
ñerõ tarirãkoa. Mʉsã gajirãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ, dor-
erã, ĩgʉ̃sãrẽ gajino bʉro nʉkʉ̃rĩ kõãtãrĩrã irirosũ
ããrĩmakʉ̃ yáa. Irasirirã iri dorerire bokatĩũbema.
Ĩgʉ̃sã mʉsã dorerire bokatĩũbirikeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ
neõ iritamubea iri dorerire iriburo, ãrĩrã.
47 ’Irasirirã mʉsã bʉro ñerõ tarirãkoa. Iripoegue
marã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã
masãgoberi weka weanúdeare mʉsã ãmua.
Ĩgʉ̃sãrẽta mʉsã ñekʉ̃sãmarã wẽjẽnerã ããrĩmá.
48 Ĩgʉ̃sã irasũ wẽjẽdero pʉrʉgue, dapagora mʉsã
ĩgʉ̃sã iripoegue irideare iriwekabejakõãa, ĩgʉ̃sã
wẽjẽnerãya masãgoberi weka weanúdeare ãmurã.
Irasirirã mʉsã ĩgʉ̃sã wẽjẽdeare: “Ñegorabʉ”, ãrĩ
gũñabea. Mʉsã ñekʉ̃sãmarã Marĩpʉya kerere
weredupiyunerãrẽ gããmebiriderosũ mʉsãde yʉre
gããmebea.
49 ’Irasirigʉ iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ masĩrĩ merã
ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yaa kerere weredupiyurimasãrẽ,
yaare buerimasãdere iriugʉra. Irire buemakʉ̃
ĩã, surãyerire masaka wẽjẽrãkuma. Gajirãrẽ ñerõ

iridʉarã, noó ĩgʉ̃sã waaró tʉyagorenarãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ.

50-51 Marĩpʉ i ʉ̃mʉrẽ iriadero pʉrʉ, Abere ĩgʉ̃ tĩgʉ̃ wẽjẽdi ããrĩmí. Pʉrʉ Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Pʉrʉ Zacaríadere Marĩpʉya wiima soepeoro Marĩpʉ ããrĩrĩ taribu watopegue wẽjẽnerã ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃sã wẽjẽdea waja dapagora marãrẽ wajamoãgʉkumi.

52 ’Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã bʉro ñerõ tarirãkoa. Mʉsã Marĩpʉyare masĩkererã, mʉsã basi irire iridʉabea. Irasirirã gajirãrẽ irire masĩdʉarãrẽ masĩbirimakʉ̃ yáa, ãrĩyupʉ Jesús.

53 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarãde ĩgʉ̃ merã guatari-akõãñurã. Irasirirã bʉro ĩgʉ̃rẽ werewʉa, wári ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñanʉgãñurã.

54 Ĩgʉ̃ diaye yʉjʉbirimakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ weresãdʉarã, irasiriñurã.

12

Jesús fariseo bumarã irikatorire weredea

1 Ĩgʉ̃sã irasiriripoe Jesús pʉro masaka wárã nerẽñurã. Ĩgʉ̃sã wárã ããrĩsĩã, gãme kʉratĩãnokõãñurã. Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsũ ãrĩ werenʉgãyupʉ:

—Fariseo bumarã irikatorire õãrõ pémasĩka! Ĩgʉ̃sã irikatori pã wemasãrĩ morẽrĩ irirosũ ããrã.

2 Ããrĩpereri gajirã ĩãberogue irideare, durirogue irideadere pʉrʉgue masĩsũrokoa.

3 Mʉsã naĩtĩãrõgue irirosũ gajirã péberogue werenídeare boyorogue irirosũ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ

pémakũ irigʉkumi. Mʉsã wii poekague yayero werenídeadere makã dekogue gaguinírõsũ gajirãrẽ õãrõ pémakũ irigʉkumi.

Jesús: "¿Noãrẽ güiri merã bʉremurõ gããmerĩ?" ãrĩ weredea
(Mt 10.26-31)

4 'Mʉsãrẽ yʉ merãmarãrẽ werea. Mʉsãrẽ wẽjẽrã, mʉsãya dʉpʉ ditare boamakũ irirãkuma. Pʉrʉguere mʉsãrẽ neõ ñerõ irinemobirikuma. Irasirirã mʉsãrẽ wẽjẽdʉarãrẽ güibirikõãka!
5 Yʉ mʉsã goepeyari merã güibure weregʉra. Marĩpʉ gapʉre güiri merã bʉremuka! Masakare ĩgũsã okarire ẽmamasĩmi. Ĩgũ ẽmadero pʉrʉ, ĩgũsãrẽ perebiri peamegue béomasĩmi. Irasirirã ĩgũ gapʉre güiri merã bʉremuka!
6 'Masaka su mojõmarã mirã wajarirã, pe niyeru koegã, mérõgã wajakʉri koerigãrẽ sĩkuma. Ĩgũsã mérõgã wajakʉkeremakũ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũsãrẽ õãrõ koremi. Neõ sugʉre kãtibemi.
7 Marĩpʉ ããrĩpereri mʉsã ããrĩrikʉrire masĩgũ, mʉsãya poarire: "Irikʉ ããrã", ãrĩ masĩpeokõãmi. Irasirirã güibirikõãka! Mʉsã, mirã nemorõ wajakʉa. Irasirigʉ Marĩpʉ mirãrẽ korero nemorõ mʉsãrẽ koregʉkumi.

Jesús: "Masakare yʉre bʉremurĩrẽ wereka!" ãrĩdea
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 'Mʉsãrẽ werea. Sugʉ, masaka péuro: "Jesúyagʉ ããrã", ãrĩ weremakũ, yʉ ããrĩpererã tĩgũde Marĩpʉre wereboerã péuro: "Yaagʉ ããrĩmi ĩĩ", ãrĩ weregʉkoa.

9 Sugʉ yʉre masĩkeregʉ, masaka péuro: “Ĩgʉ̃rẽ
masĩbea”, ãrĩ weremakʉ̃, yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃de
Marĩpʉre wereboerã péuro: “Yʉde ĩgʉ̃rẽ masĩbea”,
ãrĩ weregʉkoa.
10 ’Sugʉ yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ñerõ ãrĩ
werenímakʉ̃, Marĩpʉ kãtimasĩmi. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃
gapʉre ñerõ ãrĩ werenímakʉ̃, neõ kãtibirikumi.
11 ’Masaka mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiiri oparã
pʉrogue, weresãrĩrẽ beyerimasã pʉrogue, o
makãrĩ marãrẽ dorerã pʉrogue mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã
weresãmurã ãĩmakʉ̃: “¿Naásũ yʉjʉrãkuri, o naásũ
ãrĩrãkuri ĩgʉ̃sãrẽ?” ãrĩ, bʉro gũñarikʉbirikõãka!
12 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ sẽrẽñamakʉ̃ta, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃
masĩrĩ sĩrĩ merã ĩgʉ̃sãrẽ wererãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús: “Wári doebiri oparãrẽ goegorá a”, ãrĩ weredea

13 Pʉrʉ sugʉ masaka watopegue ããrĩgʉ́ Jesúre
ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, gʉapʉ boagʉ ĩgʉ̃ opadeare gʉare pími.
Irasirigʉ yʉ tĩgʉ̃rẽ irire keoro dʉkawa, yʉdere
sĩdoreka! ãrĩyupʉ.
14 Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsãpʉ pídeare mʉsãrẽ dʉkawabu ããrĩbea yʉ,
ãrĩyupʉ.
15 Irasũ ãrĩ odo, ããrĩpererãrẽ ãrĩyupʉ:
—Pémasĩka mʉsã! Doebirire, gajinodere wáro
gããmebirikõãka! Masaka wári oparã, õãrĩ okari
gapʉre opabema, wári opari ditare gũñarã,
ãrĩyupʉ.
16 Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Sugʉ masakʉ wári doebiri opakumi. Ĩgʉ̃ ot-
edeade wárigora dʉkakʉkoa.

17 Irasirigʉ ĩgʉ̃ basi gũñakumi: “¿Nasirigʉkuri?
Yaa oteri dʉka sea duripíburi wii máa”, ãrĩkumi.
18 Pʉrʉ gũñakumi doja: “Ãsũ irigʉra. Yʉ gajino
duripíri wii ããrĩpʉroridea wiire béo, nemorõ wári
wii irigʉra. Iri odo, iri wiigue yaa oteri dʉkare
ããrĩpereri, yaa doebiridere duripígʉra.
19 Pʉrʉ yʉ basi ãsũ ãrĩgʉra: ‘Wári doebiri opáa.
Wári bojorima baaburidere opáa. Irasirigʉ siñajã,
baa, iirí, ʉsʉyagʉra’ ”, ãrĩkumi.
20 Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩkumi: “Mʉ neõ pémasĩbi
ããrã. Dapagã ñamita boagʉkoa. Mʉ boamakʉ̃, ¿noã
oparãkuri mʉ duripíadeare?” ãrĩkumi.
21 Irasũta waarãkuma, masaka ĩgʉ̃sãya doebiri
ditare gũñarã. Ĩgʉ̃sãya ããrĩburi ditare gũña, wári
doebirire duripírãkuma. Irasirikererã, Marĩpʉre
gũñamerã, ĩgʉ̃ ĩũrõrẽ boporã irirosũ ããrĩrãkuma,
ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús, Marĩpʉ ĩgʉ̃ pũrãrẽ korerimarẽ buedea (Mt 6.25-34)

22 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Irasirigʉ mʉsãrẽ ire weregʉra. Mʉsã
ããrĩrikʉrire gũñarã: “¿Ñeénorẽ baarãkuri,
ñeénorẽ iirírãkuri, ñeénorẽ sãñarãkuri?” ãrĩ, bʉro
gũñarikʉbirikõãka!
23 Marĩ okari gapʉ, baari nemorõ wajakʉa.
Marĩya dʉpʉ, surí nemorõ wajakʉa. Irasiriro mʉsã
ããrĩrikʉri, mʉsã opari nemorõ wajakʉa.
24 Mirãrẽ gũñaka! Ĩgʉ̃sã baadʉarã, otebema. Ot-
edea dʉkare seabema. Baari duripíri wiiridere
opabema. Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ baari sĩmi. Mʉsã
gapʉ, mirã nemorõ wajakʉtarinʉgãa.

25 Mʉsã bʉro gũñarikʉri merã neõ mérõgã
masãnemobirikoa.
26 Mʉsã irasũ gũñarikʉri wajamarĩkeremakʉ̃,
¿nasirirã gajinorẽ bʉro gũñarikʉri? Mʉsã gũñarikʉri
merã ããrĩpererire neõ irimasĩbirikoa.

27 'Makãnʉ́ʉma goori masãrĩrẽ gũñaka! Iri
moãbirikerero, suabirikerero, õãrĩ surí sãñarõ
irirosũ deyoa. Mʉsãrẽ werea. Opʉ Salomón surí
õãrĩ sãñadero nemorõ iri goori gapʉ õãrĩ deyoa.
28 Iri goori makãnʉ́ʉgue mata puridea goori
ããrĩkeremakʉ̃, Marĩpʉ õãrĩ goori deyomakʉ̃ irik-
eremakʉ̃, mérõgã pʉrʉ ñaĩdija pereakõãa. Gajinʉ
gapʉ peamegue soebéokõãsũa. Iri mata pere-
buri ããrĩkeremakʉ̃, Marĩpʉ iri goorire õãrĩ dey-
omakʉ̃ yámi. Iri goorire õãrĩ ããrĩmakʉ̃ irirosũ
nemorõ mʉsãrẽ õãrõ irigʉkumi. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ
mérõgã bʉremukeremakʉ̃, mʉsãrẽ surí sĩgʉkumi.
29 Irasirirã ʉ̃mʉrikʉ mʉsã baaburire, mʉsã
iiríburire bʉro gũñarikʉri merã ãmabirikõãka!
30 I ʉ̃mʉ marã Marĩpʉre bʉremumerã bʉro
gũñarikʉri merã irire ãmaníkõãma. Ĩgʉ̃sã irasũ
ããrĩkeremakʉ̃, Marĩpʉ mʉsã gããmerĩrẽ masĩsiami.
Irire mʉsãrẽ sĩgʉkumi.
31 Irasirirã mʉsã Marĩpʉre masĩrã, ĩgʉ̃ mʉsã
Opʉ ããrĩrĩrẽ gããmepʉrorika! Mʉsã irasirimakʉ̃,
mʉsã baa, iiríburire, mʉsã surí sãñaburidere
sĩwekapeogʉkumi.

Jesús marĩ ʉ̃mʉgasigue wajataburire buedea (Mt 6.19-21)

32 'Mʉsã yaarã, mérãgã, oveja su yebo marã
irirosũ ããrã. Irasũ ããrĩkererã, güibirikõãka! Mʉsãpʉ

ũmʉgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrẽ dorerogue mʉsã ĩgũ merã ããrĩmakũ gããmemi, ĩgũ merã doreburo, ãrĩgũ.
33 Irasirirã mʉsã oparire duaka! Iri duadea wajare niyerure boporãrẽ sĩka! Ʉmʉgasiguemarẽ gũñaka! Irasirirã irogue perebiri wajatarire, ajurogue doebiri neõ perebirire oparosũ oparãkoa. Irogue wajatarire yajarimasã ñajãa, ãĩmasĩbirikuma. Buruade baadedeubirikuma.
34 Mʉsã i ũmʉma ditare: “Opadʉakoa”, ãrĩ gũñarã, irire bʉro maĩrãkoa. Ʉmʉgasima gapʉre: “Opadʉakoa”, ãrĩ gũñarã, irire bʉro maĩrãkoa.

Jesús i ũmʉgue dupaturi aariburi dupiyuro õãrõ ãmuyudoredea

35 ’Yʉ i ũmʉgue dupaturi aariburi dupiyuro õãrõ ãmuyuanerãgue ããrĩka! Sĩãgodirure sĩãgoanerã irirosũ yʉre yúka!
36 Sugʉ masakʉ, mojõsʉadi pʉrogue mojõsʉari bosenʉ waamakũ, ĩgũrẽ moãboerã ĩgũ dujariburire yúkuma. Ĩgũsã opʉ ĩgũya wiigue goedujaja, ñajãdʉagʉ makãpʉrore ĩgũ dotemakũ pérã, ĩgũrẽ moãboerã mata tũpãkuma. Ĩgũsã yúrosũta mʉsãde yʉ dujariburire yúka!
37 Ĩgũsã opʉ goemakũ, ĩgũ doreaderosũta irirã, ʉsʉyarãkuma. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, ĩgũsã opʉ ĩgũsãrẽ moãboegʉ irirosũ ĩgũsãrẽ: “Baari peoro pʉro doarã aarika!” ãrĩgʉkumi ĩgũsãrẽ baari ejobu.
38 Ĩgũrẽ moãboerã ĩgũ ñami deko ããrĩmakũ, o boyoripoe ããrĩmakũ, ĩgũ goeburire õãrõ yúanerã ããrĩsĩã, ʉsʉyarãkuma.

39 Ire masĩka! Sugʉ wii opʉ ĩgʉ̃ya wiigue yajari-
masʉ̃ ejaburi horare masĩgʉ̃, ĩgʉ̃rẽ yúkumi ĩgʉ̃ya
wiigue ñajãburire kãmutabu.
40 Irasirirã mʉsãde õãrõ yúka! Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃
gũñaña marĩrõ aarigʉkoa. Irasirirã yaare iririre
neõ piriro marĩrõ yʉre yúka mʉsã! ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús pẽrã moãboerimasʉ̃ keori merã buedea (Mt 24.45-51)

41 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Pedro gapʉ sẽrẽñayupʉ:
—Gʉa Opʉ, i keori merã weregʉ, ¿gʉa ditare
weregʉ yári, o ããrĩpererãrẽ wereri? ãrĩyupʉ.
42 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús gaji keori merã ãsũ ãrĩ
wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ doja:
—Sugʉ moãboerimasʉ̃ ĩgʉ̃ opʉre bʉremugʉ̃
õãrõ pémasĩgʉ̃ ãsũ irikumi. Ĩgʉ̃ opʉ gajirogue
waagʉ́, ĩgʉ̃rẽ: “Yaa wii marãrẽ õãrõ koreka!”
ãrĩ píkumi. Irasirigʉ baaripoe ããrĩmakʉ̃, gajirã
moãboerimasãrẽ baarire keoro ejokumi.
43 Irasirigʉ, ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃ya wii goedujajamakʉ̃
ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ opʉ dorederosũta iriadi ããrĩsĩã, õãrõ
ʉsʉyakumi.
44 Diaye mʉsãrẽ werea. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃
opʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃yare ĩgʉ̃rẽ koredoregʉ píguʉkumi.
45 Gajigʉ moãboerimasʉ̃ ñegʉ̃ gapʉ ãsũ irikumi.
“Yʉ opʉ yoaripoe deyobemi”, ãrĩ gũñagʉ̃, gajirã ĩgʉ̃
opʉre moãboerãrẽ ʉ̃marẽ, nomedere ñerõ pábira,
baa, iirí, mejãkumi.
46 Ĩgʉ̃ irasiriripoe gũñaña marĩrõ ĩgʉ̃ opʉ goe-
jakumi. Ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ gapʉ: “Ĩgʉ̃ iri hora
goegʉkumi”, ãrĩmasĩbirikumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ opʉ

goejagʉ, ĩgʉ̃ ñerõ irideare pégʉ, ĩgʉ̃rẽ bʉro wajamoãgʉkumi. Marĩpʉre bʉremumerãrẽ béorogue ĩgʉ̃rẽ béogʉkumi.

47 'Irasirigʉ sugʉ moãboerimasʉ̃ ĩgʉ̃ opʉ iridorerire masĩkeregʉ, õãrõ ãmubiri, irire neõ iribirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ wajamoã, bʉro tãrãgʉkumi.

48 Gajigʉ moãboerimasʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃ opʉ iridorerire masĩbi, irire iribirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ sĩrũweyata tãrãgʉkumi. Marĩpʉ masakare ĩgʉ̃ iridorerire masĩmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ õãrõ masĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ iridorerire õãrõ iridoremi. Pʉrʉ ĩgʉ̃rẽ masĩnemomakʉ̃ irigʉ, ĩgʉ̃ iridea nemorõ õãrĩrẽ iridoremi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús: "Masakare gãme dʉkawarirãkuma", ãrĩ weredea
(Mt 10.34-36)

49 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ doja:

—Béoadeare peame merã soebéorosũ i ʉ̃mʉ marã ñerõ iririre béogʉ aarigʉ́ ribʉ. Dapagoragãta iri ñerĩ ããrĩpererire soebéomakʉ̃ ĩãdʉasiadáa.

50 Yʉ ñerõ tarigʉkoa. Yʉ ñerõ tariburire gũñagʉ̃, bʉro bʉjawereri merã ããrĩrikʉa. Irasirigʉ irire tariwerepeogʉgue bʉro ʉsʉyagʉkoa.

51 Mʉsã yʉre: "Ĩgʉ̃ i nikũguere aarigʉ́, masakare siñajãrĩ merã gãme ããrĩrikʉmakʉ̃ irigʉ aarimí", ¿ãrĩ gũñarĩ? Irasũ ããrĩbea. Mʉsãrẽ werea. Masakare ĩgʉ̃sã basi gãme dʉkawarimakʉ̃ irigʉ aaribʉ́. Irasirirã surãyeri yʉre bʉremurãkuma. Gajirã yʉre bʉremubirikuma.

52 Dapagã merã su wii marã su mojõ marã yaa kerere péadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã basi gãme

dʉkawarirãkuma. Ʉrerã, pẽrã merã, pẽrã, ʉrerã merã gãme ĩãturirãkuma.
53 Surãyeri masaka yʉre bʉremunʉgãdero pʉrʉ, gajirã yʉre bʉremubiridero pʉrʉ, ãsũ waarãkuma. Sugʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ ĩãturigʉkumi yʉre bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃. Gajigʉ ĩgʉ̃ pagʉre ĩãturigʉkumi. Gajigo igo magõrẽ ĩãturigokumo. Gajigo igo pagore ĩãturigokumo. Sugo múñekõ igo bepore ĩãturigokumo. Sugo bepo igo múñekõrẽ ĩãturigokumo yʉre bʉremumakʉ̃ ĩãgõ, ãrĩyupʉ Jesús.

Masaka Jesús iririre ĩãmasĩbiridea (Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

54 Pʉrʉ Jesús masakare ãsũ ãrĩ wereyupʉ doja:
—Mʉsã abe ñajãrõ gapʉ ĩĩmikãyeborire ĩãrã: “Deko merẽburo yáa”, ãrã. Mʉsã ãrãderosũta waáa.
55 Sur gapʉ merã mirũ aarimakʉ̃: “Asirinʉ ããrĩrokoa”, ãrã. Mʉsã ãrãderosũta asirinʉ ããrã.
56 Mʉsã irikatorikʉrã, i nikũmarẽ, ʉ̃marõmarẽ ĩãrã: “Õãrĩnʉ, o ñerĩnʉ waarokoa”, ãrĩ masĩa. Irire õãrõ masĩkererã, ¿nasirirã inʉrĩrẽ Marĩpʉ turari merã yʉ iri ĩmurĩ gapʉre ĩãrã, neõ õãrõ pémasĩberi? ãrĩyupʉ.

Marĩrẽ ĩãturigʉre õãrõ merã gãme ãmudoredea (Mt 5.25-26)

57 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—¿Mʉsã diayema iririre ĩã beyemasĩberi dapa?
58 Sugʉ mʉsãrẽ weresãdʉamakʉ̃, ĩgʉ̃ merã oparã pʉrogue waarã, ĩgʉ̃rẽ: “Dupaturi irasũ iribirikoa”, ãrĩ gãme ãmuka! Mʉsã ĩgʉ̃rẽ ãmubirimakʉ̃, weresãrĩrẽ beyerimasʉ̃guere mʉsãrẽ weresãgʉkumi. Pʉrʉ beyerimasʉ̃ mʉsãrẽ peresu iridoregʉ, suraraguere wiagʉkumi.

59 Mʉsãrẽ werea. Beyerimasʉ̃ mʉsãrẽ wajari-
dorerire mʉsã wajaripeobirimakʉ̃, neõ mʉsãrẽ
wiubirikumi, ãrĩyupʉ.

13

Jesús masakare: "Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka!"
ãrĩdea

1 Jesús irasũ ãrĩripoe gajirã ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ
wereñurã:
—Galilea marã Marĩpʉ ĩũrõ waibʉre wẽjẽ,
soepeo bʉremuripoe Pilato gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ wẽjẽmakʉ̃, waibʉ dí merã masaka dí
morẽãkõãyuro, ãrĩñurã.
2 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ãrĩyupʉ:
—Pilato wẽjẽnerãrẽ, ¿naásũ gũñarĩ? ¿Ĩgʉ̃sã irasũ
wẽjẽsũrã, gajirã Galilea marã nemorõ ñerã ããrĩdea
waja boayuri?
3 Ããrĩbea. Mʉsãrẽ werea. Mʉsãde ñerĩ iririre
bʉjaweremerã, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayumerã,
boarã, perebiri peamegue waarãkoa.
4 Irinʉgue gajirã dieciocho masakare Siloé
wãĩkʉri wii ʉ̃marĩ wii ĩgʉ̃sã weka tʉridija, tãʉ̃
wẽjẽyuro. ¿Naásũ gũñarĩ mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ waadeare?
¿Ĩgʉ̃sã irasũ boarã, gajirã Jerusalén marã nemorõ
ñerã ããrĩdea waja boayuri?
5 Ããrĩbea. Mʉsãrẽ werea. Mʉsãde ñerĩrẽ
bʉjaweremerã, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayumerã,
boarã, perebiri peamegue waarãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús higueragʉ dʉka marĩdi keori merã weredea

6 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ irasũ ãrĩ odo, keori merã
wereyupʉ:

—Pooe opʉ ĩgʉ̃ya pooegue ĩgʉ̃ otedi higueragʉ wãĩkʉdire opakumi. Sunʉ: “Dʉkakʉkoa”, ãrĩ, ĩãgʉ̃ waakumi. Neõ bokabirikumi. Dʉka marĩkoa.
7 Bokabirisĩã, iri pooe moãgʉ̃rẽ werekumi: “Ĩãka! Ʉre bojorigora igʉ dʉkare ãmadáa. Dʉka máa. Irasirigʉ irigʉre pábéokõãka! Dʉka marĩkerero, gajino oteboaderore kãmutanía”, ãrĩkumi.
8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ãsũ ãrĩkumi: “Yʉ opʉ, i bojorigora tamerãrẽ níñaburo dapa. Yʉ irigʉ pʉrore nikũrẽ sea odo, waibʉ gʉra merã ũjãtũñagʉra.
9 Yʉ irasũ iriadero pʉrʉ, gajipoe iriro dʉkakʉbukoa. Dʉka marĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, pábéodoreka!” ãrĩkumi, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús dupamutĩrõ nígõrẽ taudea

10 Sunʉ judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiigue buegʉ iriyupʉ.
11 Iro sugo nomeõ dieciocho bojorigora pũrĩrikʉgo ããrĩyupo. Wãtĩ igore dupamutĩrõ nímakʉ̃ iriyupʉ. Irasirigo diaye nímasĩbiriyupo.
12 Igo irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús igore: “Aarika!” ãrĩ siiuyupʉ:

—Nomeõ, mʉ pũrĩrikʉri tausũsiáa, ãrĩyupʉ.

13 Irasũ ãrĩgʉ̃ta, igore ĩgʉ̃ya mojõrĩ merã ñapeoyupʉ. Ĩgʉ̃ ñapeomakʉ̃ta, diaye níyupo. Pʉrʉ Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩnʉgãyupo.
14 Jesús siñajãrĩnʉ igore taumakʉ̃ ĩãgʉ̃, iri nerẽrĩ wii opʉ gapʉ ĩgʉ̃ merã guayupʉ. Irasirigʉ, masakare ãsũ ãrĩyupʉ:

—Semanarikʉ, marĩ moãrĩnʉrĩ, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinʉrĩ ããrã. Irasirirã mʉsã pũrĩrikʉrã taudoredʉarã, irinʉrĩrẽ taudorerã aarika! Dapagãno marĩ siñajãrĩnʉrẽ irinorẽ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩyupʉ.

15 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, marĩ Opʉ Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã irikatorikʉrã ããrã. Mʉsã wekʉre, o burrore oparã siñajãrĩnʉ ããrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ sʉadeadarire kura, ĩgʉ̃sãrẽ deko iirídorerã ãĩbuáa.

16 Igore Abraham parãmeõ ããrĩturiagore wãtẽa opʉ Satanás dieciocho bojorigora pũrĩrikʉmakʉ̃ irimi. Iro merẽ siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, ¿igore taubirikõãrõ gããmeadayuri? ãrĩyupʉ Jesús.

17 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Jesúre ĩãturirã ããrĩpererã gʉyasĩrĩpereakõãñurã. Gajirã gapʉ ããrĩpereri Jesús õãrĩ iririre ĩãrã, ʉsʉyañurã.

Jesús mostaza wãĩkʉri yegã puri masãdea keori merã weredea
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

18 Pʉrʉ ãrĩyupʉ doja:

—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri, ¿ñeéno irirosũ ããrĩkuri? ¿Ñeéno keori merã weregʉkuri?

19 I irirosũ ããrã. Suye oteriye mostaza wãĩkʉri yegãrẽ oterosũ ããrã. Iri yegãrẽ sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ya pooegue otekumi. Ĩgʉ̃ oteadero pʉrʉ, yukʉ wádi irirosũ puri, masãkoa. Irasirirã mirã wárã irigʉ dʉpʉrigue ĩgʉ̃sãya surí suakuma, ãrĩyupʉ.

Jesús pã wemasãrĩ morẽrĩ poga keori merã weredea
(Mt 13.33)

20 Dupaturi keori merã werenemoyupʉ:

—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerire, ¿ñeéno keori merã werenemogʉkuri?
21 I irirosũ ããrã. Pã wemasãrĩ morẽrĩ poga irirosũ ããrã. Sugo nomeõ pã irigo, mérõgã pã wemasãmakʉ̃ iriri poga merã trigo pogare morẽkumo. Igo irasũ morẽadero pʉrʉ, iri poga mérõgã ããrĩkerero, wemasãseyakõãkoa, ãrĩyupʉ.

Jesús eyabiri makãpʉrore ñajãri keori merã weredea
(Mt 7.13-14, 21-23)

22 Pʉrʉ Jesús Jerusalẽgue waagʉ́, paga makãrĩrẽ, mʉtã makãrĩgãdere buetariwãgãyupʉ.
23 Irogue sugʉ masakʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Yʉ Opʉ, ¿Marĩpʉ perebiri peamegue waabonerãrẽ taumurã mérãgã ããrĩkuri? ãrĩyupʉ.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús i keori merã wereyupʉ:
24 —Marĩpʉ pʉrogue ñajãdʉarã, ĩgʉ̃yare irika! Mʉsãrẽ werea. Wárã ĩgʉ̃ pʉrogue ñajãdʉakererã, ñajãmasĩbirikuma. Irogue ñajãdʉamakʉ̃ diasagoráa. Eyabiri makãpʉro ñajãrõ irirosũ ããrã.
25 Marĩpʉ, sugʉ wii opʉ irirosũ ããrĩmi. Wii opʉ wãgãnʉgã, makãpʉrore biadero pʉrʉ, mʉsã gapʉ makãpʉrogue ããrĩrã ĩgʉ̃ya wiire ñajãdʉarã, ãsũ ãrĩrãkoa ĩgʉ̃rẽ: “Gʉa opʉ, gʉare tũpãsóogʉ aarika!” ãrĩrãkoa. Irasũ ãrĩkeremakʉ̃, wii opʉ gapʉ: “Mʉsãrẽ masĩbea. Noó marã ããrĩrã ããrĩkoa”, ãrĩgʉkumi.
26 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, mʉsã gapʉ ãsũ ãrĩrãkoa: “Gʉa mʉ merãta baa, iirí iribʉ. Gʉaya makãguedere buegorenabʉ”, ãrĩrãkoa.
27 Mʉsã irasũ ãrĩmakʉ̃, ãsũ yʉjʉgʉkumi: “ ‘Mʉsãrẽ masĩbea. Noó marã ããrĩrã ããrĩkoa’ ãrĩsiáa. Mʉsã

ñerõ irirã ããrã. Irasirirã ããrĩpererã waaka! Yʉ pʉrore wirika!” ãrĩgʉkumi wii opʉ mʉsãrẽ.

28 Irasirirã, Abraham, Isaac, Jacob, ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã merã Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, mʉsã gapʉ makãpʉrogue béosũnerã ããrĩsĩã, pũrĩsũrã mʉsãya guikare kũrĩduútú orerãkoa.

29 Irasũ waaripoere norte marã, sur marã, abe mʉrĩriro marã, abe ñajãrõ marã Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue eja, ʉsʉyari merã baa doanírãkuma.

30 Irasirirã dapagorare ubu ããrĩrã, pʉrʉguere oparã dujarãkuma. Dapagorare: “Oparãgora ããrã”, ãrĩrã gapʉ pʉrʉguere ubu ããrĩrã dujarãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús Jerusalén marãrẽ ĩãgʉ̃ oredea (Mt 23.37-39)

31 Jesús irasũ ãrĩripoe surãyeri fariseo bumarã ĩgʉ̃ pʉrogue eja, ãsũ ãrĩñurã:

—Herodes mʉrẽ wẽjẽdʉami. Irasirigʉ gajirogue waaka! ãrĩñurã.

32 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Ãsũ ãrĩ wererã waaka, ĩgʉ̃ ãrĩkatorikʉgʉre: “Dapagãrẽ, ñamigãdere ãsũta irigʉra. Wãtẽãrẽ béowiugʉkoa. Pũrĩrikʉrãrẽ taugʉkoa. Irasirigʉ ñamigã sinʉ gapʉ odogʉkoa”, ãrãmi, ãrĩ wereka ĩgʉ̃rẽ!

33 Dapagã, ñamigã, ñamigã sinʉ gapʉdere Jerusalẽgue waagʉra. Iro marã Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Irasirigʉ yʉre Marĩpʉya kerere weredupiyugʉre ĩgʉ̃sã wẽjẽbure iri makãgue ããrĩrõ gããmea.

34 ’Mʉsã Jerusalén marã Marĩpʉya kerere
weredupiyurimasãrẽ wẽjẽkõãa. Ĩgũ iriunerãrẽ
ũtãyeri merã dea wẽjẽa. Wári yʉ mʉsãrẽ, ãgãbo
igo pũrãrẽ, igoya kẽdʉpʉri merã neeõnúrõsũ
neeõnúdʉadibʉ. Mʉsã gapʉ yʉ irasũ irimakũ
neõ gããmebiribʉ.
35 Irasiriro mʉsã ããrĩrĩ makã, béodea makã du-
jarokoa. Mʉsãrẽ diayeta werea. Mʉsã yʉre
dupaturi ĩãbirikoa. Pʉrʉgue mʉsã: “Marĩpʉ iri-
udi õãtarigʉ õãrõ aariburo”, ãrĩrã, yʉre dupaturi
ĩãrãkoa doja, ãrĩyupʉ Jesús.

14

Jesús sugʉ bijiri pũrĩrikʉgʉre taudea

1 Sunʉ Jesús, judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ,
sugʉ fariseo bumarã opʉya wiigue baagʉ
waayupʉ. Irogue ããrĩrã gajirã fariseo bumarã
ĩgũrẽ ĩãnʉrũníkõãñurã.
2 Ĩgũsã baaro pʉrogue sugʉ masakʉ bijiri
pũrĩrikʉgʉ Jesús diaye ããrĩyupʉ.
3 Irasirigʉ Jesús, Moisés gojadeare buerimasãrẽ,
fariseo bumarãdere ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, ¿sugʉ pũrĩrikʉgʉre tau-
doreri, o taudoreberi? ãrĩyupʉ.
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, neõ yʉjʉbiriñurã.
Ĩgũsã yʉjʉbirimakũ ĩãgũ, Jesús bijiri pũrĩrikʉgʉre
tauyupʉ. Odo, ĩgũrẽ: “Õãrõ waaka!” ãrĩyupʉ.
5 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ doja:
—Siñajãrĩnʉ ããrĩkeremakũ, mʉsãyagʉ burro, o
mʉsãyagʉ wekʉ gobegue meéñajãdire ĩãrã, ¿mata ãĩ
wiubiribukuri? ãrĩyupʉ.

6 Ĩgũsã gapʉ, ĩgũ irasũ ãrĩ sẽrẽñarĩrẽ
yʉjʉmasĩbiriñurã.

Mojõsʉari bosenʉ siiusũnerãya keori merã were-
dea

7 Jesús fariseo bumarã opʉya wiigue ããrĩgṹ,
iri wiimʉ siiuanerã ejamakũ ĩãyupʉ. Ĩgũsã õãrĩ
doaripẽrĩrẽ beyeñurã, oparã irirosũ doamurã.
Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesús i keori merã
wereyupʉ ĩgũsã ããrĩpererãrẽ:

8-9 —Sugʉ wii opʉ mojõsʉari bosenʉ irigʉ mʉsãrẽ
siiuadero pʉrʉ, mʉsã ĩgũya wiigue ejarã, oparã
doarire beye doabirikõãka! Iri wii opʉ gajirã ĩgũ si-
iuanerãrẽ mʉsã nemorõ goepeyarã ejamakũ ĩãgũ,
mʉsãrẽ ãsũ ãrĩgʉkumi: "Ĩĩsã gapʉre mʉsã doarire
sĩka! Mʉsã gapʉ sõõgue doarã waaka!" ãrĩgʉkumi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, mʉsã gʉyasĩrĩrĩ merã ubu
ããrĩrã doarigue doarã waarãkoa.

10 Irasirirã, wii opʉ mʉsãrẽ siiumakũ, ubu ããrĩrã
doarigue doaka! Mʉsã irasirimakũ ĩãgũ, iri wii
opʉ mʉsãrẽ: "Oparã doarigue doarã aarika!"
ãrĩgʉkumi. Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, gajirã ĩgũ siiuan-
erã mʉsãrẽ bʉremurĩ merã ĩãrãkuma.

11 Sugʉ ĩgũ basi: "Gajirã nemorõ ããrã", ãrĩ
gũñagũnorẽ Marĩpʉ ĩgũrẽ ubu ããrĩgṹ dujamakũ
irigʉkumi. Gajigʉ: "Gajirã nemorõ ããrĩbea",
ãrĩ gũñagũ gapʉre Marĩpʉ ĩgũrẽ gajirã nemorõ
ããrĩmakũ irigʉkumi, ãrĩyupʉ.

12 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũrẽ siiuadire ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉ bosenʉ irigʉ, mʉ merãmarãrẽ, mʉ
pagʉpũrãrẽ, mʉyarãrẽ, doebiri oparãrẽ
siiubirikõãka! Mʉ ĩgũsãrẽ siiumakũ, mʉrẽ ĩgũsãde

siiu gãmibukuma. Ĩgũsã irasiriri merã ĩgũsã baadeare mʉrẽ ejo gãmibukuma.
13 Mʉ bosenʉ irigʉ, boporãrẽ, poyarimasãrẽ, guburi bʉanerãrẽ, koye ĩãmerãrẽ siiuka!
14 Mʉ irasirimakũ, Marĩpʉ mʉrẽ õãrõ irigʉkumi. Ĩgũsãrẽ mʉ siiudea waja, ĩgũsã mʉrẽ siiu gãmibirikuma. Irasirigʉ Marĩpʉ diayemarẽ irirã boanerãrẽ masũrĩnʉ ããrĩmakũ, mʉrẽ õãrĩrẽ wajarigʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús bosebaarinʉ keori merã buedea

15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, sugʉ irogue baa doanígũ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue ĩgũ pʉro baa doanírã bʉro ʉsʉyarãkuma, ãrĩyupʉ.
16 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús keori merã wereyupʉ ĩgũrẽ:
—Sugʉ wári bosebaarinʉ irigʉ wárã masaka siiukumi.
17 Ĩgũ siiuadero pʉrʉ, bosenʉ ããrĩrĩnʉrẽ ĩgũrẽ moãboegʉre ĩgũ siiuanerãrẽ weredoregʉ iriukumi. “Aarika! Ããrĩpereri bosenʉmarẽ ãmusiami”, ãrĩ weredorekumi.
18 Ĩgũ irire weremakũ pérã, ããrĩpererã: “Masĩña máa, waabirikoa”, ãrĩkuma. Ĩgũ siiupʉrorisũadi moãboegʉre ãsũ ãrĩkumi: “Dapagorata nikũ wajari odoa. Irore ĩãgũ waabu yáa. Irasirigʉ mʉ opʉre: ‘Masĩña máa, waabirikoa’, ãrãmi, ãrĩ wereka!” ãrĩkumi.
19 Gajigʉ ãsũ ãrĩkumi: “Wekʉa pe mojõmarã wajariabʉ. Ĩgũsãrẽ keoñagũ waabu yáa. Irasirigʉ mʉ opʉre: ‘Masĩña máa, waabirikoa’, ãrãmi, ãrĩ wereka!” ãrĩkumi.

20 Gajigʉ ãsũ ãrĩkumi: “Yʉ dapagorata mojõsʉa
odoa. Irasirigʉ iri bosenʉrẽ waabirikoa”, ãrĩkumi.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, moãboegʉ gapʉ goedujáa,
ĩgũ opʉre ĩgũsã ãrãdeare werekumi. Ĩgũ weremakũ
pégʉ, opʉ bʉro gua, ãsũ ãrĩkumi ĩgũrẽ moãboegʉre:
“Murĩgoráa. Makã dekoma maarĩgue ããrĩrãrẽ
ãmagṹ waaka! Irasirigʉ boporãrẽ, poyarimasãrẽ,
koye ĩãmerãrẽ, gubu bʉanerãrẽ mumurõ merã yaa
wiigue ãĩrika!” ãrĩkumi.
22 Pʉrʉ moãboegʉ ĩgũ opʉre werekumi: “Yʉ opʉ,
mʉ doreaderosũta masakare siiuabʉ. Wii gapʉre
ʉtʉribema dapa”, ãrĩkumi.
23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ opʉ ĩgũrẽ dorekumi
doja: “Maarĩgue waaka! Paga maarĩgue,
mʉtã maarĩgãgue mʉ bokajarãrẽ turaro merã
siiuwãgãrika! Irasirimakũ, yaa wiire ʉtʉrirãkuma.
24 Diayeta mʉrẽ werea. Neõ sugʉ yʉ
siiupʉroriadinerã baaboadideare mérõgã
baabirikuma”, ãrĩkumi opʉ ĩgũrẽ moãboegʉre,
ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús: “Sugʉ yʉre tʉyadʉamakũ diasagoráa”, ãrĩ weredea
(Mt 10.37-38)

25 Wárã masaka Jesúre tʉyañurã. Irasirigʉ
ĩgũsãrẽ gãmenʉgã ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
26 —Sugʉ yaa buerire buetʉyadʉagʉ, ĩgũ pagʉre,
pagore, marãpore, pũrãrẽ, pagʉpũrãrẽ, pagʉpũrã
nomerẽ, ĩgũ basi maĩrõ nemorõ yʉ gapʉre maĩrõ
gããmea.
27 Sugʉ yʉre tʉyadʉari waja curusague pábiatú
wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregʉ, yʉre neõ piriro marĩrõ

yʉre tʉyaníkõãburo. Yʉre tʉyadʉabi, yʉ buegʉ ããrĩmasĩbirikumi.
28 Sugʉ, mʉsã watopegue ããrĩgʉ́, ʉ̃marĩ wiire iriburo dupiyuro: “¿Ñeéno merã iripeogʉkuri?” ãrĩ gũñagʉ̃, iri wiire iriburi wajakʉburire keopʉrorikumi.
29 Wajakʉburire keopʉroribi, iri wiire iripeobirikumi. Ĩgʉ̃ iripeobirimakʉ̃ ĩãrã, gajirã ĩgʉ̃rẽ bʉridakuma.
30 “Ĩãka! Ĩĩ wiire iriadiñumi. Iripeomasĩbiriñumi”, ãrĩ bʉridakuma ĩgʉ̃rẽ.
31 Su nikũ marã opʉ, gajigʉ opʉ merã gãmewẽjẽburo dupiyuro ĩgʉ̃yarã surarare keopʉrorikumi. “¿Yʉ diez mil surara merã, gajigʉ veinte mil surara opagʉ merã gãmewẽjẽgʉ̃ waagʉ́ bokatĩũbukuri?” ãrĩ gũñakumi.
32 Keoña: “Bokatĩũbirikoa”, ãrĩkumi. Irasirigʉ, gajigʉ opʉ ĩgʉ̃yarã surara merã gãmewẽjẽgʉ̃ aarimakʉ̃, yoarogue ĩgʉ̃ ããrĩmakʉ̃ta: “Gãmewẽjẽbirikõãrã”, ãrĩ kere iriukumi ĩgʉ̃yagʉre.
33 I irirosũta yʉ buerã ããrĩdʉarã mʉsã iriburire õãrõ gũñadupiyuro gããmea. Ãsũ ããrã. Mʉsã gããmerĩrẽ piridʉamerã yʉ buerã ããrĩmasĩbea.

Moã õãrõ okari irirosũ ããrĩrõ gããmea, ãrĩ weredea
(Mt 5.13; Mr 9.50)

34 ’Moã õãrõ okari ããrĩmakʉ̃ õãgoráa. Moã okadea okabirimakʉ̃, dupaturi okamakʉ̃ irimasĩña máa.
35 Moã okabirimakʉ̃ õãbea. Béokõãrõ gããmea. Irasirirã mʉsã moã okabirimakʉ̃ béosũburi irirosũ neõ ããrĩbirikõãka! Gãmipũrĩ oparã, ire õãrõ péka! ãrĩ wereyupʉ Jesús.

15

Jesús oveja dederidi keori merã buedea
(Mt 18.10-14)

1 Gajinʉ wárã romano marã opʉre niyeru wa-
jaseabosarimasã, ñerõ iririmasãde Jesús pʉro ĩgʉ̃
buerire pérã ejañurã.
2 Ĩgʉ̃sã irasũ ejamakʉ̃ ĩãrã, fariseo bumarã,
Moisés gojadeare buerimasãde Jesúre ãsũ ãrĩ
werewʉañurã:
—Ĩĩ ñerãrẽ bokatĩrĩñeã, ĩgʉ̃sã merã baami,
ãrĩñurã.
3 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús i keori merã
wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
4 —Oveja korerimasʉ̃ cien oveja opagʉ, sugʉ
oveja dederimakʉ̃ ĩãgʉ̃, noventa y nueve ovejare
makã tʉro ĩgʉ̃sã baarogue duripíkõã, dederiadire
ãmagʉ́ waakumi. Ĩgʉ̃rẽ bokagʉgue ãmuduúkumi.
5 Ĩgʉ̃rẽ bokagʉ, ʉsʉyari merã ĩgʉ̃rẽ ãĩkõã,
6 ĩgʉ̃ya wiigue ãĩ dujáakõãkumi. Ãĩ dujaja, ĩgʉ̃
pʉro ããrĩrãrẽ, ĩgʉ̃yarãrẽ siiu neeõkumi. “Yaagʉ
oveja dederiadire bokáabʉ. Irasirirã yʉ merã
ʉsʉyaka!” ãrĩkumi.
7 ’Mʉsãrẽ werea. Sugʉ ñerõ irigʉ, oveja
dederiadi irirosũ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ñerõ
iririre bʉjawere, ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ gorawayumakʉ̃,
Marĩpʉ pʉro ããrĩrã bʉro ʉsʉyama. Gajirã wárã
masaka ĩgʉ̃sã noventa y nueve oveja, makã
tʉrogue duripínerã irirosũ ããrĩrã, ãsũ ãrĩ gũñadima:
“Ñerõ iribea gʉa gapʉ. Irasirirã gʉa ñerõ iririre
bʉjawereri opabea”, ãrĩ gũñama. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ
gũñamakʉ̃, Marĩpʉ pʉro ããrĩrã ʉsʉyabema.

Jesús niyeru koe dederidea keori merã buedea

8 ’Sugo nomeõ pe mojõma niyeru koeri wajapari koeri opakumo. Su koe dederimakũ ĩãgõ, sĩãgodirure sĩãgo, wiire ooa, õãrõ ãmapeokumo. Iri koere bokagogue ãmaduúkumo.

9 Iri koere bokago, igo pʉro ããrĩrãrẽ, igoyarãrẽ siiu neeõkumo. “Yaa niyeru koe, dederiadea koere bokáabʉ. Irasirirã yʉ merã ʉsʉyaka!” ãrĩkumo.

10 Mʉsãrẽ werea. Sugʉ ñerĩrẽ irigʉ ĩgũ ñerĩ iririre bʉjawere, ĩgũ gũñarĩrẽ gorawayumakũ, Marĩpʉre wereboerã bʉro ʉsʉyarãkuma. Ĩgũ dederiboadi dederibirimakũ ĩãrã, bʉro ʉsʉyarãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús sugʉ pẽrã pũrãkʉdi keori merã buedea

11 Irasũ ãrĩ odo, Jesús gaji keori merã bueyupʉ doja:

—Sugʉ masakʉ pẽrã ũma pũrãkʉkumi.

12 Sunʉ pagʉmʉ gapʉ pagʉre ãsũ ãrĩkumi: “Aʉ, mʉ boagʉ, yʉre sĩburire dapagorata yʉre sĩweoka!” ãrĩkumi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ pũrã pẽrãguereta ĩgũ oparire dʉkawa, sĩkumi.

13 Mérõgã pʉrʉta, pagʉmʉ gapʉ ĩgũ pagʉ sĩadeare ããrĩpereri duapeokõãkumi. Pʉrʉ ĩgũ duadea waja niyeru merã yoarogue gaji nikũgue waakõãkumi. Irogue eja, ĩgũya niyerure ñerõ iriri merã irisiripeokõãkumi.

14 Ĩgũya niyeru irisiribéoadero pʉrʉ, iri nikũguere baari pereakõãkoa. Irasirigʉ bʉro ʉaboapʉrorinʉgãkumi.

15 Irasirigʉ, sugʉ iri nikũmʉ pʉro, moãrĩ ãmagʉ̃
waakumi. Ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ya moãrĩ ããrĩrõgue
yeseare koredoregʉ iriukumi.
16 Yapidʉagʉ, yeasea baarireta baadʉadikumi.
Neõ gajirã ĩgʉ̃rẽ baari ejobirikuma.
17 Irasirigʉ ãsũ ãrĩ gũñanʉgãkumi: “Yʉpʉya wi-
ire wárã ĩgʉ̃rẽ moãboerã ããrĩkeremakʉ̃, baari wáro
dʉyanabʉ. Yʉ gapʉ õõguere bʉro ʉaboari merã
kõmogʉ̃gue irikoa.
18 Irasirigʉ yʉpʉ pʉrogue goedujáagʉra doja.
Ãsũ ãrĩgʉra ĩgʉ̃rẽ: ‘Aʉ, yʉ Marĩpʉ ĩũrõrẽ ñerõ
irikubʉ. Mʉdere irasũta irikubʉ’, ãrĩgʉra.
19 ‘Ñegʉ̃ ããrã. Yʉre: “Yʉ magʉ̃ ããrã”, ãrĩbirikõãka!
Irasirigʉ yʉre sugʉ mʉrẽ moãboegʉ irirosũ opaka!’
ãrĩgʉra yʉpʉre”, ãrĩ gũñakumi.
20 Irasũ ãrĩ gũña, maague waa, ĩgʉ̃ pagʉya wiigue
goedujáakõãkumi.

’Ĩgʉ̃ yoarogue aarimakʉ̃ta, ĩgʉ̃ pagʉ ĩgʉ̃rẽ ĩã, bʉro
bopoñakumi. Pʉrʉ ũmawãgã, ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩ, pábʉa,
mimi irikumi.
21 Irasirigʉ ĩgʉ̃ pagʉre ãrĩkumi: “Aʉ, yʉ Marĩpʉ
ĩũrõrẽ ñerõ irikubʉ. Mʉdere irasũta irikubʉ. Ñegʉ̃
ããrã. Yʉre: ‘Yʉ magʉ̃ ããrã’, ãrĩbirikõãka! Irasirigʉ
yʉre sugʉ mʉrẽ moãboegʉ irirosũ opaka!” ãrĩkumi
ĩgʉ̃ pagʉre.
22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃ pagʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ
moãboerãrẽ ãrĩkumi: “Murĩgoráa. Surí õãrĩrẽ ãĩrã
waa, sãka! Mojõsũrũ túsãrĩ berodere sãka! Gubu
surídere sãka!
23 Wekʉ majĩgʉ̃ õãrõ diíkʉgʉre ãĩrã waa, wẽjẽka,
ĩgʉ̃rẽ baa, yʉ magʉ̃ goejari bosenʉ irimurã.
24 Ĩĩ yʉ magʉ̃ boakõãkumi, ãrãdi goejami. Okami.

Dederidire marĩ bokáa”, ãrĩkumi. Pʉrʉ bosenʉ irinʉgãkuma.
25 ’Ĩgʉ̃sã bosenʉ iriripoe, masã tĩgʉ̃ gapʉ pooegue
ããrĩkumi. Irogue ããrãdi goedujarigʉ, wii pʉro
ejagʉ, ĩgʉ̃sã bayarire pékumi.
26 Ĩgʉ̃sã bayamakʉ̃ pégʉ, sugʉ ĩgʉ̃ pagʉre
moãboegʉre siiu, sẽrẽñakumi: “¿Naásũ waáari
wiiguere?” ãrĩkumi.
27 “Mʉ pagʉmʉ pũrĩrĩ marĩgʉ̃, õãgʉ̃ goejami.
Irasirigʉ mʉpʉ ʉsʉyari merã wekʉ majĩgʉ̃
diíkʉgʉre wẽjẽdoreami”, ãrĩ yʉjʉkumi moãboegʉ
ĩgʉ̃rẽ.
28 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ weremakʉ̃ pégʉ, masã tĩgʉ̃
gapʉ bʉro guakumi. Wiigue ñajãbirikumi. Ĩgʉ̃
ñajãbirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ pagʉ wiria, ĩgʉ̃rẽ: “Ñajãrika!”
ãrãdikumi.
29 “Aʉ, péka! Yʉ wári bojori mʉ dorerire
neõ suñarõ tarinʉgãrõ marĩrõ mʉrẽ moãbosabʉ.
Yʉ irasirikeremakʉ̃, neõ sugʉ waibʉ sĩbiribʉ, yʉ
merãmarã merã bosenʉ iriburo, ãrĩgʉ̃.
30 Ĩĩ mʉ magʉ̃ gapʉ ñerã nome merã mʉyare
irisiribéodi ããrĩmí. Irire irisiribéo odo, ĩgʉ̃ goeja-
makʉ̃, wekʉ diíkʉgʉre ĩgʉ̃rẽ wẽjẽ, ejoa”, ãrĩkumi ĩgʉ̃
pagʉre.
31 “Makʉ, mʉ yʉ merã ããrĩníkõãa. Irasiriro
ããrĩpereri yʉ opari mʉya dita ããrã.
32 Ĩĩ mʉ pagʉmʉ boakõãkumi, ãrãdi goejami.
Okami. Dederidire marĩ bokáa. Irasirirã ĩgʉ̃
goejamakʉ̃, marĩ bosenʉ iri ʉsʉyamakʉ̃ õãgoráa”,
ãrĩkumi ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

16

Jesús, wári doebiri opagʉyare koreboegʉ keori merã weredea

1 Jesús irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ buerãrẽ i keori merã
wereyupʉ:

—Sugʉ masakʉ wári doebiri opagʉ ããrĩkumi.
Irasirigʉ, ĩgʉ̃yare koregʉre opakumi. Gajirã gapʉ
ĩgʉ̃ õãrõ korebirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃ opʉguere: "Mʉya
niyerure irisirigʉ iriami", ãrĩ weresãkuma.

2 Ĩgʉ̃sã weresãmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃yare koregʉre siiu:
"Gajirã yaa niyeru mʉ irisiririre weresãma. Yaare
mʉ moãrĩrẽ gojatúri pũrẽ yʉre ĩmuka! Irasirigʉ
yaare korenemobirikõãka pama!" ãrĩkumi ĩgʉ̃ opʉ
ĩgʉ̃rẽ.

3 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, niyeru koregʉ ãsũ ãrĩ
gũñakumi: "Yʉ opʉ yʉre béowiubu yámi. Yʉ turabea.
Irasirigʉ turaro moãrĩrẽ bokatĩũbirikoa. Gajirãrẽ
niyeru sẽrẽ doanígʉ̃, gʉyasĩrĩgorakoa. ¿Nasirigʉkuri
yʉ?" ãrĩ gũñakumi.

4 Pʉrʉ gũñanemokumi doja: "Dapagorare yʉ
iriburire masĩsiáa. Yʉre moãrĩ marĩmakʉ̃, yʉ
ãsũ irimakʉ̃ ĩãrã, yʉre gajirã ĩgʉ̃sãya wiirigue
ñajãdorerãkuma", ãrĩ gũñakumi.

5 Irasirigʉ, ĩgʉ̃ opʉre wajamorãrẽ sugʉno ditare
siiu, sẽrẽñakumi ejapʉroriguʉre: "¿Yʉ opʉre noópa
wajamorĩ mʉ?" ãrĩ sẽrẽñakumi.

6 Wajamogʉ̃ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉkumi: "Cien dʉkari olivo
wãĩkʉdi ʉyere wajamokoa", ãrĩkumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ
weremakʉ̃, ãsũ ãrĩkumi ĩgʉ̃rẽ: "Doaka, murĩgoráa!
Mʉ wajamorĩrẽ gojatúdea pũ, i pũ ããrã. Iri pũrẽ ãĩ,
gaji pũguere cincuenta dʉkarita gojatúka!" ãrĩkumi.

7 Pʉrʉ gajigʉre sẽrẽñakumi: "¿Mʉkoa, noópa wa-
jamorĩ?" ãrĩkumi. Wajamogʉ̃ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉkumi:

“Cien trigo ajuri wajamokoa”, ãrĩkumi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩkumi ĩgũrẽ: “Mʉ wajamorĩrẽ gojatúdea pũ, i pũ ããrã. Iri pũrẽ ãĩ, gaji pũguere ochenta ajurita gojatúka!” ãrĩkumi.

8 Ĩgũ opʉ, ĩgũ irasũ õãrõ irikatomerẽmakũ ĩãgũ: “Mʉ ñegũ ããrĩkeregʉ, mʉ masĩrĩ merã õãrõ niyerure moãmasĩa”, ãrĩkumi. I ũmʉgue marã Marĩpʉre masĩbirikererã, Marĩpʉyarã ĩgũsãya niyerure moãmasĩrõ nemorõ moãmasĩma, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

9 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemoyupʉ:

—Mʉsã i ũmʉma oparire boporãrẽ sĩka, mʉsãrẽ maĩburo, ãrĩrã! Mʉsã irasũ sĩmakũ, mʉsã opadea pereadero pʉrʉ ũmʉgasigue mʉsã ejamakũ, irogue ããrĩrã mʉsãrẽ ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãrãkuma.

10 ’Sugʉ mérĩgã opari merã õãrõ irigʉ, wári opari merãdere õãrõ irigʉkumi. Gajigʉ mérĩgã opari merã õãrõ iribi, wári opari merãdere õãrõ iribirikumi.

11 Mʉsã i ũmʉma merã õãrõ iribirimakũ, ¿noã Marĩpʉyare diaye õãrĩ oparire sĩbukuri mʉsãrẽ?

12 Gajigʉyare mʉsã õãrõ iribirimakũ, ¿noã mʉsã õãrõ ããrĩburire sĩbukuri mʉsãrẽ?

13 ’Neõ sugʉ moãrĩmasũ pẽrã oparãrẽ moãboemasĩbirikumi. Sugʉ opʉre maĩgũ, gajigʉ gapʉre maĩbirikumi, o sugʉ opʉre bʉremugũ, gajigʉ gapʉre yʉjʉbirikumi. Ĩgũsã irirosũta niyerure maĩtarigʉ, Marĩpʉ gapʉre maĩbemi, ãrĩyupʉ Jesús.

14 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã gapʉ niyerure maĩrã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ bʉridañurã.

15 Ĩgũsã irasũ bʉridamakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ wereyupʉ:

—Mʉsã, masaka ĩũrõrẽ õãrõ iriadáa. Ĩgʉ̃sã, mʉsã iririre ĩãrã: “Õãrã diayemarẽ irirã ããrĩma”, ãrĩrĩrẽ bʉro pédʉáa. Marĩpʉ gapʉ mʉsã gũñarĩrẽ masĩmi. Masaka ĩgʉ̃sã basi iririre: “Õãtaria”, ãrĩ gũñadima. Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃sã iririre: “Ñetaria”, ãrĩ ĩãmi.

Jesús, Marĩpʉ dorerire, ĩgʉ̃ marĩ Opʉ ããrĩrĩrẽ weredea

16 ’Juan masakare wãĩyedi ejaburo dupiyuro Marĩpʉ ĩgʉ̃ Moisére doreri pídea merã, ĩgʉ̃ya kerere weredupiyunerã buedea merã marĩrẽ doredi ããrĩmí. Dapagora gapʉre Juan ejadero pʉrʉ, Marĩpʉya õãrĩ kerere, ĩgʉ̃yarãrẽ dorerire yʉ werea. Yʉ irire weremakʉ̃ pérã, masaka ĩgʉ̃sã turari merã ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguere bʉro ñajãdʉama.

17 ’Ʉmʉgasi, i nikũde pererokoa. Iri perekeremakʉ̃, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare neõ béobirikumi. Iri doreri merã ããrĩpereri ĩgʉ̃: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkumi ĩgʉ̃ ãrĩderosũta, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús masakare: “Mʉsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!” ãrĩ buedea
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupʉ:

—Sugʉ ĩgʉ̃ marãpore béo, gajigo merã marãpokʉgʉ, igo merã ñerõ irigʉ yámi. Gajigʉ béodeore marãpokʉgʉde igo merã ñerõ irigʉ yámi, ãrĩyupʉ.

Jesús doebiri wári opagʉya, gajigʉ Lázaro wãĩkʉgʉya keori merã buedea

19 Pʉrʉ Jesús gaji keori merã wereyupʉ doja:

—Sugʉ wári doebiri opagʉ ããrĩdi ããrĩmí. Surí wajaparire sãñadi ããrĩmí. Irasirigʉ wári opagʉ ããrĩsĩã, ũmʉrikʉ bosenʉ irigʉ irirosũ õãrĩ ditare baarikʉdi ããrĩmí.
20 Gajigʉ bopogʉ Lázaro wãĩkʉgʉ, ĩgũya dʉpʉ ããrĩperero kãmikʉgʉ wári doebiri opagʉya wii makãpʉro doanadi ããrĩmí.
21 Wári doebiri opagʉ baamakũ, bopogʉ gapʉ ĩgũ baasiridijuri pogare baayapidʉagʉ, sea, baadi ããrĩmí. Ĩgũ iro doaripoe diayéa ĩgũ pʉro eja, ĩgũya kãmirẽ neerẽnerã ããrĩmá.
22 'Pʉrʉ bopogʉ boakõãdi ããrĩmí. Ĩgũ boamakũ, Marĩpʉre wereboerã paraíso wãĩkʉrogue Abraham ããrĩrõgue ĩgũrẽ ãĩmʉrĩãnerã ããrĩmá. Mérõgã pʉrʉ wári doebiri opagʉde boakõãdi ããrĩmí. Ĩgũ boamakũ, ĩgũrẽ yáanerã ããrĩmá.
23 Irasirigʉ doebiri opagʉ ããrãdi boanerã ããrĩrõgue ejagʉ, bʉro poyari merã ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irogue ããrĩgṹ, ũmʉgasigue ĩãmu, Abrahãrẽ yoarogue ããrĩmakũ ĩãdi ããrĩmí. Lázarodere ĩgũ merã ããrĩmakũ ĩãdi ããrĩmí.
24 Irasirigʉ bʉro gaguinídi ããrĩmí: "Yʉ ñekũ Abraham, bopoñarĩ merã ĩãka yʉre! Lázarore iriuka! Ĩgũ yʉre ĩgũya mojõsũrũ merã dekore yosa, yaa nedirure yʉsañajãmakũ irigʉ aariburo. Yʉ i peameguere bʉro poyagʉ irikoa", ãrĩdi ããrĩmí.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, Abraham gapʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Makʉ, okagʉ ããrĩgṹgue ããrĩpererire õãrĩrẽ opabʉ mʉ. Lázaro gapʉre ũmʉrikʉ ñerõ waabʉ. Dapagorare mʉ ñerõ tariripoere ĩgũ gapʉ õõguere ʉsʉyari merã ããrĩkõãgũ yámi.
26 'Gaji ãsũ ããrã. Ʉkũãrĩ gobe miẽ ããrã. Irasirirã

õõguere ããrĩrã mʉ pʉroguere waamasĩbema. Mʉ pʉrogue ããrĩrã õõgue aaridʉakererã, aarimasĩbema”, ãrĩdi ããrĩmí Abraham.

27 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, doebiri opadi ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ ñekʉ̃ Abraham, mʉrẽ bʉro sẽrẽa. Lázarore yʉpʉya wiigue iriuka!

28 Yʉ su mojõma pererã pagʉpũrãkʉa. Lázarore weredoregʉ iriuka, ĩgʉ̃sãrẽ õõguere ñerõ waaróguere aaribirikõãburo, ãrĩgʉ̃”, ãrĩdi ããrĩmí.

29 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Abraham gapʉ yʉjʉdi ããrĩmí: “Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Moisére pídeare, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeadere opama mʉ pagʉpũrã. Irasirirã irire bue, bʉremuburo”, ãrĩdi ããrĩmí.

30 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, doebiri opadi gapʉ yʉjʉdi ããrĩmí: “Yʉ ñekʉ̃ Abraham, ĩgʉ̃sã irire opakererã, õãrõ bʉremubirikuma. Lázaro boadigue masã, ĩgʉ̃sã pʉro waa, ĩgʉ̃sãrẽ weremakʉ̃, ĩgʉ̃sã ñerõ iririre bʉjawere, ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ gorawayurãkuma. Irasirirã õãrĩ gapʉre irirãkuma pama yʉ pagʉpũrã”, ãrĩdi ããrĩmí.

31 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Abraham gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Mʉ pagʉpũrã Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Moisére pídeare, ĩgʉ̃ya kerere weredupiyunerã gojadeadere bʉremumerã, Lázaro boadigue masã, ĩgʉ̃sãrẽ weremakʉ̃dere Marĩpʉre bʉremubirikuma”, ãrĩdi ããrĩmí Abraham, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

17

Gajirãrẽ ñerõ irimakʉ̃ iribirikõãka! ãrĩ weredea (Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

1 Jesús ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
—Masakare ñerõ irimakũ iriri, ããrĩníkõãrokoa.
Gajirãrẽ ñerõ irimakũ irigʉno gapʉ ñetariro
tarigʉkumi.
2 Sugʉ yʉre bʉremugũrẽ majĩgũ irirosũ ããrĩgṹrẽ
ñerõ irimakũ irigʉ, bʉro wajamoãsũgʉkumi.
Irasiriro, ĩgũ gajigʉre ñerõ irimakũ iriburi
dupiyuro masaka ĩgũrẽ wáriye ũtãye merã
wṹnugũgue sʉasiu, wádiyague meéyomakũ õãbukoa.
3 Irasirirã õãrõ pémasĩka mʉsã! Mʉyagʉ mʉrẽ
ñerõ irimakũ ĩãgũ: "Irinorẽ iribirikõãka!" ãrĩka
ĩgũrẽ! Irasirigʉ ĩgũ ñerõ iriadeare bʉjawere, ĩgũ
gũñarĩrẽ gorawayumakũ ĩãgũ, ĩgũ ñerõ iriadeare
kãtika!
4 Irasirigʉ sunʉrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru
pẽrẽbejarigora mʉrẽ ñerõ irimakũ ĩãgũ, irikʉta mʉrẽ
kãtiri sẽrẽgũ ejamakũ, kãtika! ãrĩyupʉ.

Marĩpʉre bʉremurĩrẽ weredea
(Mt 13.31-32)

5 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũ buerã ãsũ ãrĩñurã:
—Gʉare Marĩpʉre bʉremunemomakũ irika!
6 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, marĩ Opʉ Jesús ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉre mʉsã bʉremurĩ opari, mostazayegã
irirosũ mérõgã ããrĩkeremakũ, igʉ sicómoro
wãĩkʉdire: "Tũãduuawãgã, wádiyague ejanʉgãrõ
waaka!" ãrĩbukoa. Mʉsã bʉremurĩ merã
doremakũ, mʉsã ãrĩrõsũta waakoa, ãrĩyupʉ.

Sugʉ moãboerimasũ iririre weredea

7 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—Mʉsã watopegue ããrĩgṹ sugʉ moãboegʉre
opakumi. Ĩgũ pooegue moãkumi, o wekʉare

korekumi. ¿Ĩgũ moã odo, wiigue dujajamakũ
ĩãrã, ĩgũrẽ: “Murĩgora, baagʉ aarika!” ãrĩbukuri?
8 Ãrĩbirikoa. Ãsũ gapʉ ãrĩkoa: “Yʉ baaburire
ãmuka! Pʉrʉ yʉ baa, iirí iriripoere yʉre baari
sĩnemobu yúka! Yʉ baa odoadero pʉrʉ, mʉde
baagʉkoa pama”, ãrĩkoa mʉsãrẽ moãboegʉre.
9 ¿Ĩgũ mʉsã moãdorerire õãrõ irimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ:
“Õãa, mʉ merã ʉsʉyáa”, ãrĩbukuri? Ãrĩbirikoa.
10 Mʉsãde ĩgũ irirosũta ããrĩpereri Marĩpʉ dorerire
iri odo, ãsũ ãrĩka! “Gʉa ĩgũrẽ moãboerã, ubu ããrĩrã
ããrã. Ĩgũ doreri gʉare pídea ditare iriabʉ”, ãrĩka!
ãrĩyupʉ.

Jesús pe mojõmarã kãmi boarãrẽ taudea

11 Gajinʉ Jesús Jerusalẽgue waagʉ́, Samaria
nikũ, Galilea nikũ watope tariwãgãyupʉ.
12 Iro ããrĩrĩ makãgue ĩgũ ejaripoe pe mojõmarã
ũma kãmi boarã ĩgũrẽ bokatĩrĩrã aariñurã. Kãmi
boarã ããrĩsĩã, yoaweyarogue dujanʉgã, suro merã
gaguiníñurã:
13 —Jesús, buegʉ, gʉare bopoñarĩ merã ĩãka!
ãrĩñurã.
14 Jesús ĩgũsãrẽ ĩãgũ, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Paíare mʉsãya dʉpʉre ĩmurã waaka! ãrĩyupʉ.
Ĩgũsã maague waaripoe ĩgũsãya kãmi
yaripereakõãyuro. Kãmi marĩrã dujañurã.
15 Irasirigʉ sugʉ ĩgũsã watopemʉ ĩgũya kãmi
yarimakũ ĩãgũ, Jesús pʉrogue gãmedujarigʉ, bʉsʉro
merã Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩyupʉ.
16 Jesús pʉro ejagʉ, ĩgũya guburi pʉro
ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgũya diapure

yebague moomejãja, Jesúre: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩyupʉ. Ĩgʉ̃ Samariamʉ ããrĩyupʉ.

17 Jesús, ĩgʉ̃ sugʉta irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Pe mojõmarã ããrãma kãmi tausũanerã. ¿Gajirã su mojõma pere gaji mojõ wapikʉdiru pẽrẽbejarã gapʉ noógue ããrĩkuri?

18 Ĩĩ gʉaya nikũmʉ ããrĩbi dita Marĩpʉre ʉsʉyari sĩgʉ̃ gãmedujariañumi. ¿Nasirirã gajirã ĩgʉ̃ merã ããrãnerã gapʉ aaribirayuri? ãrĩyupʉ.

19 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Wãgãnʉgã, waaka! Mʉ Marĩpʉre bʉremurĩ opasĩã, kãmi marĩgʉ̃ dujabʉ, ãrĩyupʉ.

Jesús, Marĩpʉ doreri ejaburire weredea (Mt 24.23-28, 36-41)

20 Iro ããrĩrã fariseo bumarã Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:

—¿Naásũ ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ejarokuri? ãrĩñurã. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, yʉjʉyupʉ:

—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ejamakʉ̃, mʉsã ĩãmasĩbea.

21 “Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri õõgue ããrãbʉ, o sõõgue ããrã”, ãrĩmasĩña máa. Ĩgʉ̃yarãrẽ doreri mʉsã watopegue ããrĩsiáa, ãrĩyupʉ.

22 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Pʉrʉgue yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburire bʉro ĩãdʉarãkoa. Yʉ aariburi dupiyuro sunʉ yʉre ĩãdʉakererã, neõ sunʉ ĩãbirikoa.

23 Gajirã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩrãkuma. “Ĩãka! Cristo õõta ããrĩmi”, o gajirã: “Cristo sõõgue ããrãmi”, ãrĩrãkuma. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ neõ tʉyabirikõãka!

24 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ i ʉ̃mʉguere dupaturi aarigʉ́,
bupu ããrĩperero ʉ̃marõrẽ gũñaña marĩrõ miãrõsũ,
gũñaña marĩrõ aarigʉkoa.
25 Yʉ dupaturi aariburo dupiyuro yʉre bʉro ñerõ
tariro ããrã. Dapagora marã yʉre gããmebirikuma.
26 Noé ããrĩdeapoe marãrẽ waaderosũta yʉ
ããrĩpererã tĩgʉ̃ aariburo dupiyurogãrẽ waarokoa.
27 Noé ããrĩdeapoere masaka baa, iirí,
mojõsʉaunanerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã pũrã nomerẽ
nomesunanerã ããrĩmá. Noé doódiru wádirugue
ñajãrĩnʉguedere irasũta iriníkõãunanerã ããrĩmá.
Pʉrʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sã ããrĩpererãrẽ miũbéopeokõãdi
ããrĩmí. Irasũta waarokoa yʉ dupaturi
aarimakʉ̃dere.
28 Lot ããrĩdeapoedere mʉrãrõta iriunanerã
ããrĩmá. Baa, iirí, wajari, dua, ote, wiirire
iriunanerã ããrĩmá.
29 Ĩgʉ̃sã irasũ iriripoe ĩgʉ̃sãya makã Sodoma
wãĩkʉri makãrẽ Lot wirideanʉrẽ deko merẽrõsũ,
ʉ̃mʉgasima peame, azufre wãĩkʉri poga ʉ̃jʉ̃dijari,
ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽpeokõãdero ããrĩbʉ́.
30 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ gũñaña marĩrõ i ʉ̃mʉgue
dupaturi aaririnʉrẽ masakare irasũta waarokoa.

31 'Irasũ waaripoere sugʉ ĩgʉ̃ya wii wekague
ããrĩgʉ́, wii poekague ĩgʉ̃yare ãĩgʉ̃ dijabirikõãburo.
Mʉrãrõta gajigʉ ĩgʉ̃ya pooegue ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃ya wiigue
dujáabirikõãburo.
32 Lot marãpo igoya makãrẽ ĩãgãmedujugo, moã
turu irirosũ poyanʉgãdeare gũñaka!
33 Sugʉ ĩgʉ̃ya ããrĩburi ditare gũñagʉ̃ perebiri
peamegue waadederigʉkumi. Gajigʉ yaare
gũñagʉ̃ tarigʉkumi. Marĩpʉ pʉrogue waagʉkumi

ĩgũ merã õãrõ ããrĩníbu.

34 ’Mʉsãrẽ werea. Irasũ waaburi ñamirẽ, pẽrã peyarogue kãrĩrãkuma. Sugʉ yʉre bʉremugũ ãĩsũgʉkumi. Gajigʉ yʉre bʉremubi dujagʉkumi.

35 Nomede pẽrã ojodʉka biurã ããrĩrãkuma. Sugo yʉre bʉremugõ ãĩsũgokumo. Gajigo yʉre bʉremubeo dujagokumo.

36 Pẽrã pooeguere moãrã ããrĩrãkuma. Sugʉ ãĩsũgʉkumi. Gajigʉ dujagʉkumi, ãrĩyupʉ.

37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũ buerã sẽrẽñañurã:

—Gʉa Opʉ, ¿noógue irasũ waarokuri? ãrĩñurã.

Jesús yʉjʉyupʉ:

—Mimua nerẽmakũ ĩãrã, masaka sugʉ waibʉ boadi ããrĩrõrẽ masĩkuma. I irirosũ yʉ aarimakũ ĩãrã, ĩgũsã wajamoãsũburire masĩrãkuma, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

18

Jesús sugo wapiweyo, weresãrĩrẽ beyerimasũ keori merã buedea

1 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ buegʉ, ãsũ ãrĩyupʉ: “Mʉsã Marĩpʉre sẽrẽrã, piriro marĩrõ gũñaturari merã sẽrẽka!” ãrĩyupʉ. Irasirigʉ i keori merã wereyupʉ.

2 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Su makãrẽ sugʉ weresãrĩrẽ beyerimasũ ããrĩkumi. Ĩgũ Marĩpʉre, masakadere bʉremubirikumi.

3 Iri makãrẽta sugo wapiweyo ããrĩkumo. Igo ĩgũ pʉrogue ĩgũrẽ iritamurĩ sẽrẽgõ waanakumo: “Yʉre ĩãturigʉre wajamoãdoreka!” ãrĩnakumo.

4 Igo irasũ ãrĩrikʉ, igore: “Iribirikoa”, ãrĩnakumi.
Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, wári ĩgũrẽ sẽrẽ, garibokumo.
Igo gariborire piribirimakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩ gũñakumi
ĩgũ basi: “Yʉ Marĩpʉre, masakadere bʉremubi
ããrĩkeremakũ,
5 igo yʉre garibotarimo. Yʉre irasũ
garibogo yʉre gariboreamakũ yámo. Irasirigʉ
igore ĩãturigʉre igo weresãrĩrẽ pé, ĩgũrẽ
wajamoãdoregʉkoa pama”, ãrĩkumi, ãrĩ wereyupʉ
Jesús.
6 Irasũ ãrĩ odo, marĩ Opʉ werenemoyupʉ:
—Ĩĩ weresãrĩrẽ beyerimasũ ñegũ ããrĩkeregʉ, igo
sẽrẽnírĩrẽ pékumi. Ĩgũ irasirideare õãrõ pémasĩka
mʉsã!
7 Ĩgũ nemorõ Marĩpʉ gapʉ ĩgũ beyenerãrẽ ũmʉrĩ,
ñamirĩ ĩgũrẽ bʉro sẽrẽnírãrẽ iritamugʉkumi. “Iri-
tamubirikoa”, ãrĩbirikumi ĩgũsãrẽ.
8 Mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ
irimakũ ĩãgũ, ĩgũsã sẽrẽrĩrẽ pé, yooboro marĩrõ
ĩgũsãrẽ iritamugʉkumi. ¿Ĩgũ irasũ õãrõ pégʉ
ããrĩkeremakũ, yʉ ããrĩpererã tĩgũ i ũmʉgue dupa-
turi aarigʉ́, Marĩpʉre bʉremurãrẽ ĩgũrẽ sẽrẽrãrẽ
bokagʉkuri? ãrĩyupʉ.

Jesús fariseo bumʉ, gajigʉ romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasũ keori merã buedea

9 Jesús irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã bueyupʉ.
“Gʉa gapʉ õãrã ããrã. Gajirã gapʉ ñerõ irirã
ããrĩma”, ãrĩ gũñarãrẽ i keori merã ãsũ ãrĩ
wereyupʉ:
10 —Pẽrã ũma Marĩpʉya wiigue ĩgũrẽ sẽrẽrã
waakuma. Sugʉ fariseo bumʉ, gajigʉ romano
marã opʉre niyeru wajaseabosarimasũ ããrĩkuma.

11 Fariseo bumʉ gapʉ ejanʉgã, ĩãmu, ãsũ ãrĩ
wereníkumi: “Gʉapʉ, yʉ mʉrẽ ʉsʉyari sĩa. Yʉ,
gajirã yajarimasã, ñerĩ iririmasã, nome merã ñerõ
iririmasã irirosũ ããrĩbea. Irasũ ããrĩmakʉ̃, neõ ĩĩ
romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasʉ̃
irirosũ ããrĩbea. Irasirigʉ mʉrẽ ʉsʉyari sĩa.
12 Semanarikʉ penʉ berea mʉrẽ bʉremugʉ̃.
Pe mojõma niyeru koeri wajatagʉ, su koe mʉrẽ
sĩa. Ããrĩpereri yʉ wajatarire mʉrẽ irasũ dita sĩa”,
ãrĩkumi.
13 Niyeru wajaseabosarimasʉ̃ gapʉ neõ
ñajãrõgue dujanʉgã, muúsiunʉgãja, ĩgʉ̃ ñerĩ oparire
gũña, bʉjawere, ʉ̃mʉgasigue neõ ĩãmurõ marĩrõ
ĩgʉ̃ya koretibire pá, ãsũ ãrĩkumi Marĩpʉre: “Yʉ ñegʉ̃
ããrã, irasirigʉ yʉre bopoñarĩ merã ĩãka!” ãrĩkumi.
14 Mʉsãrẽ werea. Ĩĩ niyeru wajaseabosarimasʉ̃,
Marĩpʉ ĩũrõ õãgʉ̃gue ĩgʉ̃ya wiigue dujáakumi.
Fariseo bumʉ gapʉ, Marĩpʉ ĩũrõ waja opagʉta
ĩgʉ̃ya wiigue dujáakõãkumi. Ãsũ ããrã. Sugʉ ĩgʉ̃
basi: “Gajirã nemorõ õãgʉ̃ ããrã”, ãrĩ gũñagʉ̃norẽ
Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ ubu ããrĩgʉ́ ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi.
Gajigʉ Marĩpʉre: “Ñerõ iriabʉ, irasirigʉ yʉre
bopoñarĩ merã ĩãka!” ãrĩgʉ̃ gapʉre Marĩpʉ ĩgʉ̃ ĩũrõ
õãgʉ̃ ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosadea (Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

15 Pʉrʉ masaka majĩrãgãrẽ Jesúre moãñadorerã
ĩgʉ̃ pʉro ãĩjañurã. Ĩgʉ̃sã ãĩjamakʉ̃ ĩãrã, Jesús buerã
ĩgʉ̃sãrẽ bokatĩrĩ: “Ĩgʉ̃rẽ garibobirikõãka!” ãrĩñurã.
16 Jesús gapʉ majĩrãgãrẽ ĩgʉ̃ pʉro siiu, ĩgʉ̃
buerãrẽ ãrĩyupʉ:

—Majĩrã yʉ pʉrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ĩgʉ̃sãrẽ! Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ããrĩmurã, ĩĩsã majĩrã yʉre ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma.
17 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ĩĩsã majĩrã Marĩpʉre ĩgʉ̃sã Opʉre gããmerã irirosũ ããrĩmerãno, ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguere waabirikuma, ãrĩyupʉ.

Sugʉ maamʉ wári doebiri opagʉ Jesús merã wereídea
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

18 Pʉrʉ sugʉ judío masaka oparã merãmʉ Jesúre sẽrẽñayupʉ:

—Õãgʉ̃ buegʉ, yʉ ʉ̃mʉgasigue perebiri okarire wajatadʉagʉ, ¿ñeénorẽ irigʉkuri? ãrĩyupʉ.

19 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:

—¿Nasirigʉ yʉre: “õãgʉ̃”, ãrĩrĩ? Marĩpʉ sugʉta õãgʉ̃ ããrĩmi.
20 Mʉ, ĩgʉ̃ doreri pídeare masĩa: Gajigʉ marãpo merã ñerõ iribirikõãka! Masakare wẽjẽbirikõãka! Yajabirikõãka! Gajirãyamarẽ ãrĩkatori merã were-birikõãka! Mʉ pagʉsãmarãrẽ goepeyari merã bʉremuka! ãrĩyupʉ.

21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesúre yʉjʉyupʉ:

—Iri doreri ããrĩpererire majĩgʉ̃gãgueta iripeosiabʉ yʉ, ãrĩyupʉ.

22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉrẽ su wãĩ dʉyáa. Ããrĩpereri mʉ oparire duagʉ waaka! Mʉ duadea wajare boporãrẽ guereka! Irasirigʉ ʉ̃mʉgasiguere wári õãrĩ opagʉkoa. Odo, yʉ merã aarika! ãrĩyupʉ.

23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ gapʉ ĩgũ
wári oparire maĩsĩã, bʉro bʉjawereri merã
ããrĩnʉgãyupʉ.
24 Ĩgũ bʉjaweremakũ ĩãgũ, Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:
—Wári doebiri oparãrẽ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ
dorerogue ĩgũsã waadʉamakũ diasatariakõãa.
25 Camellu awiru gobegãgue
ñajãtariweremasĩbirikumi. I nemorõ wári doebiri
opagʉre Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waamakũ
diasáa, ãrĩyupʉ.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka ãsũ ãrĩñurã:
—Iro merẽ, ¿noã gapʉ Marĩpʉ tausũmurã ĩgũ
pʉrogue waamurã ããrĩbukuri? ãrĩñurã.
27 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Masaka ĩgũsã basi ĩgũsã iriri merã Marĩpʉ
pʉrogue waamasĩbema. Marĩpʉ dita ĩgũsãrẽ ĩgũ
pʉro ããrĩmurã waamakũ irimasĩmi, ãrĩyupʉ.
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Gʉa Opʉ, gʉa mʉrẽ tʉyarã, ããrĩpereri gʉa
opadeare pípeokõãbʉ, ãrĩyupʉ.
29 Ĩgũrẽ Jesús ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ
doreri kerere wererã waarã, ĩgũsãya
wiirire, marãposã nomerẽ, ĩgũsã pagʉpũrãrẽ,
pagʉsãmarãrẽ, pũrãrẽ pípeorã, wári õãrĩ
wajatarãkuma.
30 Ĩgũsã iro dupiyuro opaderosũ i ũmʉguere
nemorõ wári õãrĩ wajatarãkuma. Pʉrʉ i ũmʉ
peremakũ, ũmʉgasigue perebiri okari oparãkuma
Marĩpʉ merã ããrĩnímurã, ãrĩyupʉ.

Dupaturi Jesús ĩgũ boaburire weredea (Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ pe mojõma pere su gubu
peru pẽrẽbejarã ditare siiuwãgã, ãrĩyupʉ:
—Õãrõ péka! Marĩ Jerusalẽgue waarã
yáa. Irogue ããrĩpereri Marĩpʉya kerere
weredupiyunerã yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ
gojaderosũta yʉre waarokoa.
32 Irasirirã yʉre ñeã, judío masaka ããrĩmerãguere
wiarãkuma. Ĩgʉ̃sã yʉre bʉrida, ñerõ werení, síku
eotúbirarãkuma.
33 Yʉre bʉro tãrãrãkuma. Irasiri odo, wẽjẽrãkuma.
Ĩgʉ̃sã yʉre wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã
masãgʉkoa, ãrĩyupʉ.
34 Ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ wererire ããrĩpererire
neõ pémasĩbiriñurã. Marĩpʉ irire ĩgʉ̃sãrẽ
pémasĩmakʉ̃ iribiriyupʉ dapa.

Jesús Jericómʉrẽ koye ĩãbire taudea
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Pʉrʉ Jesús Jericó wãĩkʉri makã tʉrogue
ejaripoe ĩgʉ̃ waarí maa tʉro sugʉ koye ĩãbi niyeru
sẽrẽ doaníyupʉ.
36 Irasirigʉ masaka wárã ĩgʉ̃ pʉro
tariwãgãnamakʉ̃ pégʉ, iro ããrĩrãrẽ sẽrẽñayupʉ:
“¿Nasirirã masaka wárã tariwãgãnarĩ?” ãrĩyupʉ.
37 —Jesús Nazaretmʉ aarigʉ́ yámi, ãrĩñurã.
38 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ãsũ ãrĩ gaguiníyupʉ:
—Jesús, David parãmi ããrĩturiagʉ, yʉre bopoñarĩ
merã ĩãka! ãrĩyupʉ.
39 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ gaguinímakʉ̃, masaka ĩgʉ̃
dupiyuro ããrĩrã gapʉ ĩgʉ̃rẽ: “Toeaka!” ãrĩñurã.
Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃ gaguiníadero nemorõ
gaguinínemoyupʉ:

—David parãmi ããrĩturiaguu, yuure bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩyupuu.

40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús dujanugãja, masakare: “Ãĩrika ĩgũrẽ!” ãrĩyupuu. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gajirã ĩgũrẽ ãĩwãgãñurã. Ĩgũ puurogue ãĩjamakũ, Jesús ĩgũrẽ sẽrẽñayupuu:

41 —¿Neénorẽ yuu muurẽ irimakũ gããmerĩ? ãrĩyupuu.

—Yuu Opuu, yuure koye ĩãmakũ irika! ãrĩ yujuyupuu.

42 —Jáuu, ĩãka pama! Muu yuure buremurĩ opáa. Irasirigu tausũa, ãrĩyupu Jesús ĩgũrẽ.

43 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, õãrõ ĩãmasĩakõãyupuu. Irasirigu Jesúre tuyawãgã, Marĩpuure: “Õãtaria muu”, ãrĩ, usuyari sĩyupuu. Ããrĩpererã ĩgũrẽ irasũ waamakũ ĩãrãde, Marĩpuure usuyari sĩñurã.

19

Jesús Zaqueore ĩãbokadea

1 Puru Jesús Jericógue eja, iri makãrẽ tariwãgãgũ iriyupuu.

2 Irore sugu masaku Zaqueo wãĩkugu wári doebiri opagu, romano marã opure niyeru wajaseaboerimasã opu ããrĩyupuu.

3 Ĩgũ Jesúre ĩãduadiyupuu. Masaka wárã watopeguere ũmabi ããrĩsĩã, Jesúre neõ ĩãbokabiriyupuu.

4 Irasirigu ũmadupiyuwãgã, Jesús tariwãgãburo puromu yuku sicómoro wãĩkudigue muurĩayupu ĩgũrẽ: “Ĩãgura”, ãrĩgũ.

5 Jesús irigu puro tariagu, ũmarõgue peyagure ĩãboka, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupu:

—Zaqueo, murĩgora, dijirika! Yʉ dapagãrẽ mʉya wiita dujagʉkoa, ãrĩyupʉ.

6 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, Zaqueo mumurõ merã di-
jiri, Jesúre bʉro ʉsʉyari merã bokatĩrĩgʉ̃ waayupʉ.
7 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã masaka
werewʉañurã: “¿Nasirigʉ Jesús ñegʉ̃ya wiigue
dujagʉ waáari?” ãrĩñurã.
8 Irasirigʉ Zaqueo ĩgʉ̃ya wiigue ejadero pʉrʉ,
wãgãnʉgã, marĩ Opʉ Jesúre ãrĩyupʉ:

—Yʉ Opʉ, péka! Gajino boporãrẽ yʉ oparire deko merã dʉkawagʉra. Yʉ gajirãrẽ ãrĩkatori merã yajadeare wapikʉri ããrĩnemorõ ĩgʉ̃sãrẽ wiagʉra, ãrĩyupʉ.

9 Jesús irire pégʉ, iri wii ããrĩrãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Dapagã merã ĩgʉ̃, ĩgʉ̃ya wii marã, ĩgʉ̃sã ñerõ iridea wajare tausũma. Ĩgʉ̃de Abraham parãmi ããrĩturiagʉ, yʉre bʉremugʉ̃ ããrĩmi.
10 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ perebiri peamegue waaded-
eribonerãrẽ ãma, taugʉ aarigʉ́ iribʉ, ãrĩyupʉ.

Jesús pe mojõma niyeru koeri keori merã buedea

11 Jesús Zaqueo merã werenímakʉ̃ masaka
péñurã. Ĩgʉ̃ Jerusalén tʉrogue ããrĩmakʉ̃ ĩãrã,
ãsũ gũñañurã: “Gũñaña marĩrõ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ
dorero ejaburo yáa”, ãrĩ gũñañurã. Irasirigʉ Jesús
keori merã ĩgʉ̃sãrẽ
12 ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

—Sugʉ masakʉ, opʉ ñajãburo dupiyuro yoarogue gaji nikũgue waakõãkumi. Ĩgʉ̃rẽ opʉ sóoadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ya nikũrẽ goekumi.

13 Ĩgũ waaburo dupiyuro ĩgũrẽ moãboerã pe
mojõmarãrẽ siiukumi. Siiu, ĩgũsãkʉ su koe wa-
japari niyeru koe sĩ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩkumi: "Yʉ irogue
ããrĩripoe i niyeru koe merã gajino wajari, duaka,
gaji niyeru koeri wajatanemomurã!" ãrĩkumi.
14 Irasũ ãrĩ odo, opʉ ñajãbu waakõãkumi pama.
Ĩgũya nikũ marã gapʉ ĩgũrẽ gããmebirikuma.
Irasirirã, ĩgũ waadero pʉrʉ, gajirãrẽ ĩgũrẽ
weredorerã iriukuma. Irasirirã ĩgũrẽ: "Mʉ, gʉa
opʉ ããrĩmakũ gããmebea", ãrĩkuma.
15 Ĩgũsã ĩgũrẽ gããmebirikeremakũ, ĩgũsã opʉ
ñajãkumi. Opʉ ñajãa odo, ĩgũya nikũgue goe-
dujáakumi. Irasũ goedujajagʉ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ
ĩgũsã niyeru koe merã wajatanemoadeare masĩbu,
ĩgũsãrẽ siiukumi.
16 Ĩgũ pʉro ejapʉrorigʉ ãsũ ãrĩkumi: "Yʉ opʉ, mʉ
niyeru koe yʉre sĩdea koe merã gaji pe mojõma
koeri wajatanemobʉ", ãrĩkumi.
17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ opʉ ãrĩkumi:
"Õãgoráa. Mʉ yʉre moãboegʉ õãgũ ããrã. Yʉ
dorederosũta yʉ mérõgã mʉrẽ pídea merã õãrõ
iriyo. Irasirigʉ pe mojõma makãrĩrẽ doregʉ
ããrĩgʉkoa", ãrĩkumi ĩgũ opʉ ĩgũrẽ.
18 Pʉrʉ gajigʉ ãsũ ãrĩkumi: "Yʉ opʉ, mʉ niyeru
koe yʉre sĩdea koe merã gaji su mojõma koeri
wajatanemobʉ yʉde", ãrĩkumi.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ opʉ ãrĩkumi: "Su
mojõma makãrĩrẽ doregʉ ããrĩgʉkoa", ãrĩkumi.
20 'Pʉrʉ gajigʉ ãsũ ãrĩkumi: "Yʉ opʉ, mʉya niyeru
koe õõ ããrã. Iri koere suríro gasiro merã õma,
duripíbʉ.
21 Mʉ gajirãrẽ bʉro turaro merã moãdoregʉ

ããrã. Mʉ basi moãbirikeregʉ, otebi ããrĩkeregʉ, mʉrẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgʉ̃sãrẽ oteri dʉkare seadore, irire mʉ basita opáa. Irasirigʉ mʉrẽ güiabʉ", ãrĩkumi ĩgʉ̃ opʉre.

22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃ opʉ ãrĩkumi: "Mʉ yʉre moãboegʉ ñegʉ̃ ããrã. Irasirigʉ mʉrẽ wajamoãgʉra. Mʉ yʉre wereri merãta mʉrẽ weregʉra. Mʉ yʉre ãsũ ãrã: 'Mʉ gajirãrẽ bʉro turaro merã moãdoregʉ ããrã. Mʉ basi moãbirikeregʉ, otebi ããrĩkeregʉ, mʉrẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgʉ̃sãrẽ oteri dʉkare seadore, irire mʉ basita opáa', ãrã mʉ yʉre.

23 Mʉ irasũ ãrĩgʉ̃, ¿nasirigʉ yʉ mʉrẽ sĩdea koere niyeru duripíri wiigue duripíbiriri? Irogue duripímakʉ̃, i wii moãrã iri koe merã wáro wajatanemobosabukuma mʉrẽ. Irasirigʉ, yʉ goejagʉ, mʉ yʉre ĩgʉ̃sã iriri merã wajatanemobosadeare ñeãboakuyo", ãrĩkumi ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ.

24 Irasũ ãrĩ odo, gajirãrẽ ĩgʉ̃ pʉro ããrĩrãrẽ ãrĩkumi: "Ĩgʉ̃rẽ niyeru koere ẽma, pe mojõma koeri opagʉ gapʉre sĩka!" ãrĩkumi.

25 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã ãsũ ãrĩkuma ĩgʉ̃rẽ: "Gʉa opʉ, pe mojõma koeri opagʉ opasiami", ãrĩkuma.

26 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, opʉ ãsũ ãrĩ yʉjʉkumi: "Mʉsãrẽ werea. Ããrĩpererã ĩgʉ̃sã opari merã õãrõ irirã õãrĩrẽ sĩnemosũrãkuma. Gajirã õãrõ irimerã ĩgʉ̃sã mérõgã opadideare ẽmapeokõãsũrãkuma.

27 Dapagorata yʉre ĩãturirãrẽ yʉre opʉ ñajãmakʉ̃ gããmemerãrẽ yʉ pʉrogue ãĩrika! Yʉ ĩũrõ wẽjẽka ĩgʉ̃sãrẽ!" ãrĩkumi opʉ ĩgʉ̃rẽ moãboerãrẽ, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús Jerusalẽgue ejadea
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 Irasũ ãrĩ odo, gajirã dupiyuro Jerusalẽgue
waayupʉ doja.
29 Irogue waa, Betfagé, Betania wãĩkʉri makãrĩ
pʉro ejapʉroriyupʉ. Iri makãrĩ, Olivos wãĩkʉdi
ũtãũ ããrĩdujimejãrõgue ããrĩyuro. Irogue ejagʉ, ĩgũ
buerã pẽrãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:
30 —Si makã marĩ bokatĩũrõ ããrĩrĩ makãgue
waaka! Iro ejarã, sugʉ burrore ĩgũsã sʉanúadire
neõ suñarõ peyasũña marĩgũrẽ bokajarãkoa. Ĩgũrẽ
kura, õõgue ãĩrika!
31 Sugʉ mʉsãrẽ: "¿Nasirimurã ĩgũrẽ kurari?"
ãrĩmakũ: "Marĩ Opʉ gããmeami", ãrĩka! ãrĩ iriuyupʉ.
32 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ buerã pẽrã makãgue
waañurã. Irogue Jesús ĩgũ ãrãderosũta waayuro.
33 Irasirirã burrore ĩgũsã kuramakũ ĩãrã, ĩgũ
oparã ĩgũsãrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirimurã burrore kurari? ãrĩñurã.
34 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, ãsũ ãrĩ yʉjʉñurã:
—Marĩ Opʉ ĩgũrẽ gããmeami, ãrĩñurã.
35 Pʉrʉ burrore Jesús pʉrogue ãĩãñurã. Ãĩja,
ĩgũsãya wekama suríre túwea, burro weka peo,
Jesúre ĩgũ wekague mʉrĩbejamakũ iriñurã.
36 Jesús peyawãgãrimakũ, masaka ĩgũsãya
wekama suríre túwea ãĩ, ĩgũ waaburi maarẽ
sẽõpídupiyuñurã ĩgũrẽ bʉremurã.
37 Irasirirã Jerusalén pʉrogue eja, Olivos
wãĩkʉdi ũtãũ dijarirã, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã
ĩgũrẽ irogue tʉyanerã ããrĩpereri ĩgũ Marĩpʉ turaro
merã iri ĩmumakũ ĩãdeare gũñarã, ʉsʉyari merã

Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, bʉro gaguiníñurã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã.
38 Ãsũ ãrĩñurã:
Marĩ Opʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩĩ Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ iriudi õãrõ aariburo. Ʉmʉgasigue ããrĩrã siñajãburo.
Ĩgʉ̃sãde Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩgʉ́”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩburo, ãrĩñurã.✡
39 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, surãyeri fariseo bumarã irogue ããrĩrã Jesúre ãrĩñurã:
—Buegʉ, mʉ buerãrẽ wereka! Toedoreka ĩgʉ̃sãrẽ! ãrĩñurã.
40 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsãrẽ werea. Ĩgʉ̃sã ʉsʉyari merã wereníbirimakʉ̃, Marĩpʉ i ʉ̃tãyerire gaguinímakʉ̃ iribukumi, ãrĩyupʉ.
41 Pʉrʉ Jesús Jerusalén tʉro eja, iri makãrẽ ĩã, oreyupʉ.
42 Ãsũ ãrĩyupʉ:
—Jerusalén marã, dapagã Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ siñajãrĩ sĩdʉarire pémasĩmakʉ̃ õãtariboakuyo. Marĩpʉ irasũ sĩdʉakeremakʉ̃, mʉsã irire neõ pémasĩdʉabea. Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ irire pémasĩdorebemi.
43 Irasiriro mʉsãrẽ ñerõ waaríno ejarokoa. Mʉsãrẽ ĩãturirã mʉsãya makã tʉrore wea kãmutamejãjarãkuma. Mʉsã wiriboadeare ããrĩpererogue biapeokõãrãkuma mʉsãrẽ ñeãmurã.
44 Irasirirã mʉsãrẽ yebague wẽjẽmeépírãkuma. Mʉsãrẽ iri makã marã ããrĩpererãrẽ wẽjẽpeokõãrãkuma. Ʉtãyeri weadeade neõ gajiye

✡ **19:38** Sal 118.26

weka dujabirikoa. Mʉsãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃ taudʉarinʉ ejakeremakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃rẽ ĩãmasĩbiridea waja, ĩgʉ̃rẽ béodea waja irasũ waarokoa, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús Marĩpʉya wiigue duarãrẽ béowiudea
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

45 Pʉrʉ Jerusalẽgue ejagʉ, Jesús Marĩpʉya wiigue ñajãyupʉ. Irogue ñajãa, doebiri duarãrẽ, ĩgʉ̃sã duarire wajarirãdere bokaja, ĩgʉ̃sãrẽ béowiuyupʉ.

46 Ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉ ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yaa wii, yʉre bʉremurã yʉre sẽrẽrĩ wii ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Mʉsã gapʉ yajarimasãya wii irirosũ ããrĩmakʉ̃ yáa, ãrĩyupʉ Jesús.

47 Ʉmʉrikʉ Jesús Marĩpʉya wiigue masakare buegʉ waanayupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ buegʉ ejamakʉ̃ ĩã, Moisés gojadeare buerimasã, paía oparã, gajirã judío masaka oparãde: “¿Nasiri ĩgʉ̃rẽ wẽjẽrãkuri?” ãrĩ gũñamañurã.

48 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉakeremakʉ̃, masaka ããrĩpererã ĩgʉ̃ werenírĩrẽ õãrõ pénʉrʉ̃ñurã. Irasirirã Jesúre wẽjẽdʉarã: “Ãsũ irirã, ĩgʉ̃rẽ wẽjẽmurã”, ãrĩ, ãmumasĩbiriñurã.

20

Judío masaka oparã Jesúre: “¿Noã mʉrẽ doreri?” ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

1 Gajinʉ Jesús Marĩpʉya wiigue ããrĩrãrẽ Marĩpʉ masakare tauri kerere buegʉ iriyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ buemakʉ̃, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mʉrã merã ĩgʉ̃ pʉrogue eja,

2 ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:

—Wereka gʉare! ¿Noã mʉrẽ doreri, mʉ irasirimakũ? ¿Noã mʉrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩrĩ? ãrĩñurã.

3 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Yʉde mʉsãrẽ sẽrẽñagʉra. Yʉjʉka yʉdere!

4 Juan masakare deko merã wãĩyemakũ, ¿noã ĩgũrẽ wãĩyedoregʉ iriuyuri, Marĩpʉ, o masaka? ãrĩyupʉ.

5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—¿Naásũ ãrĩ yʉjʉrãkuri marĩ? “Marĩpʉ Juãrẽ doredi ããrĩmí”, marĩ ãrĩmakũ, Jesús marĩrẽ: “¿Nasirirã ĩgũ weredeare bʉremubiriri mʉsã?” ãrĩbukumi.

6 Ããrĩpererã masaka: “Diayeta Juan Marĩpʉyare weredupiyudi ããrĩmí”, ãrĩ gũñama. Marĩ: “Masaka Juãrẽ wãĩyedorenerã ããrĩmá”, ãrĩmakũ, masaka marĩrẽ ũtãyeri merã dearãkuma, ãrĩñurã.

7 Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ yʉjʉñurã:

—Juãrẽ wãĩyedoredire gʉa masĩbea, ãrĩñurã.

8 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

—Iro merẽ mʉsã yʉre: “¿Noã mʉrẽ irire doreri?” ãrĩ sẽrẽñadeare yʉde mʉsãrẽ yʉjʉbea, ãrĩyupʉ.

Jesús ñerã moãrã keori merã buedea (Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

9 Pʉrʉ Jesús i keori merã masakare ãsũ ãrĩ buenʉgãyupʉ:

—Sugʉ masakʉ ĩgũya pooegue iguidarire otekumi. Ote odo, gajirãrẽ iri pooere wayu: “Yʉ otedea dʉkare deko merã sĩrãkoa, yʉ mʉsãrẽ iri pooere wayuri waja”, ãrĩkumi. Irasũ ãrĩ odo, gajirogue waakõãkumi. Yoaripoe deyomarĩkumi.

10 Pʉrʉ igui ñíripoe ããrĩmakũ, ĩgũrẽ moãboegʉre
ĩgũya pooema oteri dʉkare deko merã sẽrẽdoregʉ
iriukumi. Pooere moãrã gapʉ ĩgũ iriuadire irogue
ejamakũ ĩãrã, ĩgũrẽ pákuma. Neõ sutõ iguitõ sĩrõ
marĩrõ ĩgũrẽ iridujukuma.
11 Pʉrʉ pooe opʉ gajigʉ ĩgũrẽ moãboegʉre iri-
uadikumi doja. Pooere moãrã gapʉ ĩgũdere pá,
ñerõ irikuma. Neõ gajino sĩrõ marĩrõ ĩgũdere
iridujukuma.
12 Pʉrʉ pooe opʉ gajigʉ ĩgũrẽ moãboegʉre iri-
uadikumi doja. Pooere moãrã gapʉ ĩgũrẽ kãmitú,
iri pooe tʉrogue béokõãkuma.
13 'Ĩgũsã irasiriadero pʉrʉ, pooe opʉ ãsũ ãrĩ
gũñakumi: "¿Nasirigʉkuri yʉ?" ãrĩkumi. "Ãsũ
irigʉra. Yʉ magũ yʉ maĩgũrẽ iriugʉra. Ĩgũrẽ iriu-
makũ, ĩgũrẽ bʉremurãkuma", ãrĩ gũñadikumi.
14 Irasirigʉ ĩgũ magũrẽ iriukumi. Ĩgũ irogue
ejamakũ ĩãrã, pooe moãrã gapʉ ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ
gãme wereníkuma: "Ĩĩta pʉrʉguere i pooere opabu
ããrĩmi. Ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã! Irasirirã marĩ basi i
pooere oparãkoa", ãrĩkuma.
15 Irasirirã ĩgũrẽ ñeã, pooe tʉrogue ãĩwãgã,
wẽjẽbéokõãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.
Irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—Mʉsã péñamakũ, ĩgũ magũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ,
¿nasirigʉkuri pooe opʉ ĩgũya pooere moãrãrẽ? Ãsũ
irigʉkumi.
16 Irogue waa, ĩgũsãrẽ wẽjẽ, iri pooere gajirã
gapʉre sĩgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka gapʉ ãsũ ãrĩñurã:
—Neõ marĩrẽ irasũ waabirikõãburo, ãrĩñurã.
17 Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:

—Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdea, ¿naásũ ãrĩdʉaro yári? Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Suye ʉ̃tãyere wii iririmasã béoadeaye merã gajigʉ gapʉ õãrõ turari wii irigʉkumi.✡
18 Sugʉ i ʉ̃tãye weka meémejãgʉ̃, mʉtãkõãgʉkumi. I ʉ̃tãye gapʉ ĩgʉ̃ weka meébejaro ĩgʉ̃rẽ õãrĩ pogagãgue meémutũbéokõãrokoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Romano marã opʉ masakare niyeru wajasearire Jesúre sẽrẽñadea
(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.12-17)

19 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ĩgʉ̃ i keori merã irasũ ãrĩ weremakʉ̃ pérã: “Marĩrẽ: ‘Pooe moãrã irirosũ ñerã ããrã’, ãrĩgʉ̃ irikumi”, ãrĩ péña, ĩgʉ̃rẽ peresu irimurã bʉro ñeãdʉadiñurã. Irasũ ñeãdʉakererãta: “Masaka, ĩgʉ̃rẽ marĩ irasirimakʉ̃ ĩãrã, marĩ merã guarãkuma”, ãrĩñurã. Irasirirã ĩgʉ̃sãrẽ güisĩã, ñeãmasĩbiriñurã.
20 Irasirirã: “Gajinʉ ĩgʉ̃rẽ ñeãrãra”, ãrĩ, ĩãnʉrʉ̃tʉyañurã. Ĩgʉ̃ ñerõ yʉjʉmakʉ̃ weresãmurã pédʉarã iriadiñurã. Irasirirã gajirãrẽ irikatorãrẽ ĩgʉ̃ pʉro iriuñurã ĩgʉ̃ werenírĩrẽ pédorerã. “Ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñarã waarã, masaka ĩũrõrẽ diaye irirã irirosũ ããrĩka!” ãrĩ, ĩgʉ̃sãrẽ iriuñurã. “Jesús ñerõ werenímakʉ̃ pérã, iri nikũ marã opʉ pʉrogue peresu iridorerã ãĩwãgãrãra”, ãrĩrã, ĩgʉ̃sãrẽ iriuadiñurã.
21 Ĩgʉ̃sã Jesús pʉrogue ejarã, ãsũ ãrĩñurã:
—Buegʉ, mʉ iririkʉrire masĩa. Mʉ ãrĩkatoro marĩrõ werenía. Marĩpʉyare diayeta buea. “¿Naásũ gũñarĩ masaka yʉre?” ãrĩ gũñarõ marĩrõ

✡ **20:17** Sal 118.22

diayeta ĩgũsãrẽ werea. Oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ surosũta ĩãa.

22 Irasirigʉ gʉare wereka! Romano marã opʉ marĩrẽ niyeru wajasearire marĩ wajarimakũ, ¿õãgorari, o õãberi? ãrĩñurã Jesúre.

23 Jesús gapʉ ĩgũsã ñerõ iridʉarire masĩsĩã, ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

24 —Niyeru koere ãĩrika! I koeguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩyupʉ.

—Romano marã opʉya diapu keori, ĩgũ wãĩta tuuyáa, ãrĩ yʉjʉñurã.

25 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Iro merẽ romano marã opʉya ããrĩrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpʉya gapʉre Marĩpʉre sĩka! ãrĩyupʉ.

26 Irasirirã masaka péuro neõ ĩgũrẽ ñerõ ãrĩ werenímakũ irimasĩbiriñurã. Ubu gapʉ ĩgũ yʉjʉrire pérã pégʉka, toekõãñurã.

Saduceo bumarã, Marĩpʉ boanerãrẽ masũburire Jesúre sẽrẽñadea

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

27 Pʉrʉ surãyeri saduceo bumarã Jesús pʉrogue ejañurã. Ĩgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ bʉremurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩñurã:

28 —Buegʉ, Moisés marĩrẽ ãsũ ãrĩ gojapídi ããrĩmí: “Sugʉ marãpokʉdi pũrã marĩkeregʉ igore boaweomakũ, ĩgũ pagʉmʉ igore dúunorẽgʉkumi. Irasirirã, ĩgũ igo merã pũrãkʉrã ĩgũ tĩgũ dagʉ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojapídi ããrĩmí.

29 ’Iripoeguere sugʉ pũrã, su mojõma pere gaji
mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã
tĩgũ gapʉ marãpokʉ, pũrã marĩgũta boakõãyupʉ.
30 Irasirigʉ ĩgũ dagʉ dokamʉta ĩgũ marãpo
ããrĩdeore dúunorẽyupʉ. Ĩgũde, ĩgũ tĩgũ dagʉ
irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupʉ.
31 Ĩgũsã pẽrã dokamʉde pũrã marĩgũta
boakõãyupʉ. Irasũ dita pũrã marĩrãta
boapereakõãñurã.
32 Ĩgũsã pʉrʉ ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama.
33 Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru
pẽrẽbejarã ũma igore marãpokʉadiñurã. Irasirirã
boanerã masãmakũ, ¿niíno marãpogora ããrĩgokuri?
ãrĩñurã.
34 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—I ũmʉgue ããrĩrã, ũma, nome merã
marãpokʉma. Ĩgũsã pũrã nomedere nomesuma.
35 Ĩgũsã irasirikeremakũ, ũmʉgasigue ããrĩmurã
gapʉ irasũ ããrĩbirikuma. Marĩpʉ: “Õãrã ããrĩma”,
ãrĩ ĩãrã, boanerãgue masã, pʉrʉ ĩgũ pʉrogue
mʉrĩãrãkuma. Iroguere marãpokʉbirikuma. Ĩgũsã
pũrã nomedere nomesubirikuma.
36 Marĩpʉre wereboerã irirosũ neõ dupaturi
boabirimurã ããrĩsĩã, irasiribirikuma. Ĩgũsã
Marĩpʉ masũnerã, ĩgũ pũrã ããrĩrãkuma.
37 Iripoeguere Moisés ĩgũ yukʉgãgue ũjũrõgue
waadeare gojadi ããrĩmí. Ĩgũ irogue ããrĩmakũ,
Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũrẽ: “Yʉ Abraham, Isaac,
Jacob Opʉta ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. I merã boanerã
masãburire marĩ masĩa.
38 Abraham, Isaac, Jacob boanerã ããrĩkererã,
Marĩpʉ merã okarã ããrĩma. Irasirigʉ Marĩpʉ

boanerã dupaturi masãbirimurã Opʉ ããrĩbemi. Okarã Opʉ ããrĩmi. Ããrĩpererã masaka boakererã, Marĩpʉ ĩũrõ okarã ããrĩma, ãrĩyupʉ Jesús.

39 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩñurã:

—Buegʉ, mʉ õãrõ yʉjʉa, ãrĩñurã.

40 Irasirirã neõ dupaturi gaji ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñadʉabiriñurã.

“¿Noã parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩrĩ Cristo?” ãrĩ sẽrẽñadea

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41 Jesús gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ:

—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: “Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩmi”, ãrĩrĩ?

42 David, Salmos wãĩkʉri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

Marĩpʉ, yʉ Opʉre ãsũ ãrĩmi: “Õõ, yʉ diaye gapʉ doaka yʉ merã dorebu!

43 Irasiriripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire tarinʉgãnemobirimakʉ̃ irigʉra”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí David.✡

44 David, Cristo ñekʉ̃ ããrĩkeregʉ, ĩgʉ̃rẽ: “Yʉ Opʉ ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmí. ¿Nasirigʉ, Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩkeremakʉ̃, David ĩgʉ̃rẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús, Moisés gojadeare buerimasãrẽ: “Ñerõ yáa”, ãrĩ weresãdea

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45 Ããrĩpererã masaka péurogue Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

✡ **20:43** Sal 110.1

46 —Moisés gojadeare buerimasã ñerõ iririre
õãrõ pémasĩka! Oparã irirosũ surí yoari
sãña, masaka ĩũrõgue waagorenama. Makã
dekoguere masakare õãrõ bʉremurĩ merã
bokatĩrĩ õãdoremakʉ̃ gããmema. Nerẽrĩ wiiriguere
ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgue dita doadʉama. Bosenʉrĩ
ããrĩmakʉ̃dere oparã doarigue dita doadʉama.
47 Wapiweyarã nome wajamomakʉ̃ ĩã, ĩgʉ̃sãya
wiirire ẽmanokõãma. Ĩgʉ̃sãrẽ bopoñarĩ merã
ĩãbirikererã, yoaripoe Marĩpʉre sẽrẽ ĩmukatoma,
masaka ĩgʉ̃sãrẽ: “Marĩpʉre õãrõ bʉremuma”,
ãrĩburo, ãrĩrã. Ĩgʉ̃sã irasiriri waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ
gajirã nemorõ wajamoãgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

21

Wapiweyo bopogo Marĩpʉya wiigue niyeru koeri sãdea
(Mr 12.41-44)

1 Jesús Marĩpʉya wiigue ããrĩgʉ́, iri wiima ĩgʉ̃sã
ãmuburi niyeru neeõrĩ kũmague wári doebiri oparã
ĩgʉ̃sã niyeru sãmakʉ̃ ĩãyupʉ.
2 Sugo wapiweyo bopogode iri kũmague pe
koegã, mérõgã wajakʉri koerigãrẽ sãmakʉ̃ ĩãyupʉ.
3 Iri koerire igo sãmakʉ̃ ĩãgʉ̃, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Igo wapiweyo bopogo i
kũmague niyeru sãgõ, Marĩpʉ ĩũrõ gajirã ããrĩpererã
ĩgʉ̃sã sĩadero nemorõ sãamo.
4 Gajirã wári doebiri oparã wáro sĩkeremakʉ̃,
ĩgʉ̃sãya wáro dʉyáa. Igo gapʉ bopogo ããrĩkerego,
igo baari wajariboadeare sĩpeokõãmo Marĩpʉre
bʉremugõ, ãrĩyupʉ.

Jesús Marĩpʉya wiire béoburimarẽ weredea
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

5 Surãyeri ĩgʉ̃ buerã Marĩpʉya wiimarẽ ĩãrã, ãsũ
ãrĩñurã:
—Õãrĩ ʉ̃tãyeripa merã iridea wii ããrã. Masaka iri
wiire ĩgʉ̃sã sĩdeade õãrĩ ããrã, ãrĩñurã.
Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
6 —Mʉsã i wiimarẽ dapagorare ĩãdáa. Sunʉ
i wiima ããrĩpereri marĩ ĩãdea, i ʉ̃tãyeride
mʉtãdijapereakõãrokoa. Neõ suye ʉ̃tãye gajiye weka
weamʉrĩadeade dujabirikoa, ãrĩyupʉ.

Jesús: "I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro ãsũ waarokoa",
ãrĩ weredea
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:
—Gʉare buegʉ, ¿naásũ ããrĩmakʉ̃ mʉ ãrãderosũ
waarokuri? ¿Ñeéno iri ĩmugʉkuri, iri irasũ
waaburi dupiyuro? ãrĩñurã.
8 Jesús yʉjʉyupʉ:
—Õãrõ pémasĩka! Gajirã wárã ãrĩkatorimasã
aarirãkuma. "Yʉ Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã",
ãrĩrãkuma. "Dapagorare i ʉ̃mʉ pereburo aarisiáa",
ãrĩrãkuma. Ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire pébirikõãka!
9 Masaka mʉsã pʉro gãmewẽjẽrĩrẽ pérã,
gajirogue marã ĩgʉ̃sã oparãrẽ béori kerere pérã,
gʉkabirikõãka! I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro irasũ
waapʉrorirokoa. Irasũ waakeremakʉ̃, i ʉ̃mʉ
pereburo dʉyarokoa dapa, ãrĩyupʉ.
10 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—Su bumarã, gaji bumarã merã
gãmewẽjẽrãkuma. Su nikũ marã, gaji nikũ marã
merã gãmewẽjẽrãkuma.

11 Wári makãrĩguere nikũ bʉro ñomerokoa.
Masaka wárã ʉaboari merã boarãkuma. Pũrĩrikʉri
merã ñerõ tarirãkuma. Ʉmʉgasiguere bʉro
goeri, wári gajino deyoarire ĩãrã, masaka bʉro
güirãkuma.

12 'I ããrĩpereri irasũ waaburo dupiyuro mʉsã
yʉre bʉremurĩ waja gajirã mʉsãrẽ ñeã, ñerõ
irirãkuma. Irasirirã marĩ judío masaka nerẽrĩ wi-
irigue mʉsãrẽ weresã, peresu irirãkuma. Makãrĩ
marã oparã pʉrogue ãĩãnarãkuma mʉsãrẽ wa-
jamoãdorerã.

13 Ĩgʉ̃sã irogue mʉsãrẽ ãĩjamakʉ̃, mʉsã gapʉ
Marĩpʉya õãrĩ kerere wererãkoa ĩgʉ̃sãrẽ.

14 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ oparã pʉrogue ãĩwãgãmakʉ̃ ĩãrã,
oparãrẽ yʉjʉburire gũñarikʉbirikõãka! "¿Naásũ
ãrĩrãkuri ĩgʉ̃sãrẽ?" ãrĩ gũñarikʉbirikererãta ããrĩka!

15 Mʉsã werenímakʉ̃ iritamugʉra. Mʉsãrẽ irasũ
iritamugʉ̃, masĩrĩ merã õãrĩ werenírĩ merã were-
makʉ̃ irigʉra. Mʉsã irasũ weremakʉ̃ pérã, mʉsãrẽ
ĩãturirã gapʉ mʉsã werenírĩrẽ bokatĩũbirikuma. "Iri
diaye ããrĩbea", ãrĩmasĩbirikuma.

16 Surãyeri mʉsã pagʉsãmarã, mʉsã pagʉpũrã,
mʉsãya makã marã, mʉsã merãmarãde mʉsãrẽ
oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. Irasirirã
mʉsãrẽ surãyerire wẽjẽrãkuma.

17 Yʉre mʉsã bʉremurĩ waja ããrĩperero marã
masaka mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma.

18 Ĩgʉ̃sã irasirikeremakʉ̃, sudagã mʉsãya poad-
agã neõ dederibirikoa.

19 Irasirirã mʉsãrẽ ñerõ irikeremakʉ̃, yʉre
bʉremurĩrẽ pirimerã, Marĩpʉ pʉrogue perebiri
okari oparãkoa.

20 ’Irasirirã wárã surara Jerusalén tʉro
gãmegorobiatúmakũ ĩãrã, iri makãrẽ ĩgũsã béoburo
mérõgã dʉyáa, ãrĩ masĩrãkoa.
21 Irasũ waamakũ ĩãrã, Judea nikũgue ããrĩrã
ũtãyukugue ũmaduriburo. Jerusalẽgue ããrĩrãde
iri makãrẽ wiriburo. Iri makã tʉro ããrĩrã
Jerusalẽguere dupaturi goedujáabirikõãburo.
22 Irasũ waarínʉrĩ Marĩpʉ ñerãrẽ wajamoãrĩnʉrĩ
ããrĩrokoa. Irasiriro ããrĩpereri ĩgũya werenírĩ go-
jadea pũgue gojaderosũta waarokoa.
23 I nikũ marã bʉro pũrĩrõ péñarãkuma. Marĩpʉ
ĩgũsãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi. Irasũ waamakũ,
nijĩpagosã nome, ĩgũsã pũrã mirĩrãgã oparã
nomede bʉro ñerõ tarirãkuma.
24 Surãyeri i makã marã gãmewẽjẽrõgue
boarãkuma. Boamerã gapʉre ããrĩpereri nikũgue
ãĩwãgã, peresu irirãkuma. Judío masaka ããrĩmerã
Jerusalẽrẽ ñerõ irirãkuma. Irasirirã iri makã
marãrẽ tarinʉgãrãkuma. Marĩpʉ, judío masaka
ããrĩmerãrẽ: “Iri makã marãrẽ neõ opabirikõãka
pama!” ãrĩmakũgue opaduúrãkuma.

Jesús i ũmʉgue ĩgũ dupaturi aariburire weredea (Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

25 ’I ũmʉ pereburi dupiyuro abe ũmʉmʉ, abe
ñamimʉ, neñukãde deyori gorawayuakõãrãkuma.
Wádiya turaro bʉsʉri, makũrĩ nikũguere bʉro
ejarokoa. Irasirirã i ũmʉ marã ããrĩpererã bʉro
gʉkari merã diaye gũñamasĩbirikuma.
26 Ʉmarõgue marã turarã naradari merã
béosũrãkuma. Irasũ waamakũ ĩãrã, masaka i ũmʉ
pereburire: “¿Aarisiakuri?” ãrĩ gũñarã, bʉro güiri
merã kõmorã irirosũ neõ gũñajabirikuma.

27 Irasũ waaripoere masaka yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃,
wáro Marĩpʉ turari merã, ĩgʉ̃ gosesiriri merã
ĩĩmikãyebogue i nikũguere yʉ dupaturi aarimakʉ̃
ĩãrãkuma.
28 Yʉ ãrĩderosũta iri goerire waapʉrorimakʉ̃ ĩãrã,
mʉsã yaarã ããrĩrã güibirikõãka! Gũñaturari merã
ʉ̃mʉgasigue ĩãmuka! Mérõgã dʉyáa, Marĩpʉ mʉsãrẽ
perebiri peamegue waabonerãrẽ tauri ejaburo,
ãrĩyupʉ Jesús.
29 Irasũ ãrĩ odo, i keori merã ĩgʉ̃sãrẽ weren-
emoyupʉ:
—Higueragʉ, o gajigʉ yukʉ noó gããmedire ĩãka!
30 Irigʉ pũ maamamakʉ̃ ĩãrã: “Bojori waaburo
mérõgã dʉyáa”, ãrĩ masĩa.
31 Irigʉ waarósũta i ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ irasũ waa-
makʉ̃ ĩãrã: “Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri aariburo
mérõgã dʉyáa”, ãrĩ masĩrãkoa.
32 Diayeta mʉsãrẽ werea. I ʉ̃mʉ marã boapere-
buro dupiyuro i ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ irasũ waarokoa.
33 Ʉmʉgasi, i nikũde pereakõãrokoa. Yʉ werenírĩ
gapʉ neõ perebirikoa. Ããrĩpereri yʉ ãrĩrõsũta
waayuwarikʉrokoa.
34-35 ’Yʉ dupaturi aariburinʉrẽ neõ masĩbea
mʉsã. Irasirirã õãrõ pémasĩka! Bosenʉrĩrẽ irirã,
ñerĩrẽ iribirikõãka! Mejãbirikõãka! I ʉ̃mʉmarẽ
bʉro gũñarikʉbirikõãka! Mʉsã ire irasirimerã,
gũñaña marĩrõ i ʉ̃mʉguere yʉ aarimakʉ̃ ĩãrã,
gʉkabirikoa. Waibʉ gũñaña marĩrõ weadeadague
ĩgʉ̃ meésiajarosũta gũñaña marĩrõ yʉ aaririnʉ
masakare ããrĩpereri nikũ marãrẽ waarokoa.
36 Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã yúka! Marĩpʉre
ãsũ ãrĩ sẽrẽníkõãka! “I ʉ̃mʉ peremakʉ̃, gʉare
iritamuka! Turarire sĩka, gʉare õãrõ tariburo,

ãrĩgũ! Irasirirã gʉa ããrĩpererã tĩgũrẽ güiro marĩrõ bokatĩrĩrãkoa”, ãrĩ sẽrẽka ĩgũrẽ! ãrĩyupʉ Jesús.

37 Jesús ũmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue buenayupʉ. Ñamirikʉ bue odogʉ, Olivos wãĩkʉdi ũtãũgue waa, irogue ããrĩboyoanayupʉ.

38 Boyoripoe ããrĩmakũ, ããrĩpererã masaka Marĩpʉya wiigue ĩgũ buerire pérã waanañurã.

22

Judas Iscariote Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmuburire ãmudea
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

1 Iripoere judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ, mérõgã dʉyayuro. Iri bosenʉ pascua wãĩkʉyuro.

2 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre wẽjẽdʉarã: “¿Nasiri ĩgũrẽ wẽjẽrãkuri marĩ?” ãrĩñurã. Ĩgũsã Jesúre wẽjẽdʉakererã, masakare güiñurã.

3 Iripoere wãtĩ, Judas Iscariote wãĩkʉgʉguere ñajãyupʉ ñerõ iridoregʉ. Judas, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemʉ ããrãdiyupʉ.

4 Wãtĩ ñajãdero pʉrʉ, Judas paía oparã, Marĩpʉya wiire korerã surara oparã pʉro waayupʉ. Irogue eja, ĩgũ Jesúre ĩmuburire ĩgũsã merã wereníyupʉ.

5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ʉsʉyari merã: “Ĩgũrẽ mʉ gʉare ĩmumakũ, mʉrẽ niyeru wajarirãkoa”, ãrĩñurã.

6 Judas: “Jáʉ”, ãrĩ, pʉrʉ: “¿Naásũ ããrĩmakũ, masaka ĩãberogue oparãguere yʉ Jesúre wiamakũ õãrokuri?” ãrĩ gũñayupʉ.

Jesús ĩgũ buerã merã baatũnudea
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

7 Pʉrʉ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari
bosenʉ ããrĩnʉgãrĩnʉ ããrĩyuro. Irinʉ pascua bosenʉ
iririnʉ ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩũrõ oveja majĩgũrẽ ĩgũsã
wẽjẽrĩnʉ ããrĩyuro.
8 Irinʉta Jesús Pedrore, Juãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:
—Marĩ pascua bosenʉ baaburire ãmurã waaka!
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Noógue marĩ pascua bosenʉ baaburire
ãmumakũ gããmekuri? ãrĩñurã.
10-11 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Jerusalẽgue waaka! Irogue sugʉ dekosoro
kõãwãgãgũrẽ bokajarãkoa. Ĩgũrẽ tʉyaka! Ĩgũ ñajãri
wiigue ejarã, iri wii opʉre: “Gʉare buegʉ, ãsũ
ãrĩ sẽrẽñadoreami: ‘¿Dií taribugue yʉ buerã merã i
pascua bosenʉrẽ baagʉkuri?’ ãrãmi”, ãrĩka!
12 Mʉsã irasũ ãrĩmakũ pé, wári taribu, ũmarõgue
ĩgũsã ãmu odoadea taribure ĩmugʉkumi. Irogue
marĩ baaburire ãmuka! ãrĩyupʉ Jesús.
13 Irasirirã iri makãgue waa, irogue eja, Jesús
wereaderosũta bokaja, pascua bosenʉ baaburire
ãmuñurã.
14 Ĩgũsã baaripoe ejamakũ, Jesús ĩgũ buerã pe
mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã baa
doaníyupʉ.
15 Irogue baa doanígũ, ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ boaburo dupiyuro i pascua bosenʉ baarire
mʉsã merã bʉro baadʉáa.
16 Mʉsãrẽ werea. I bosenʉrẽ marĩ dapagora
irirosũ yʉ dupaturi neõ irinemobirikoa. Pʉrʉ Yʉpʉ

ĩgũyarãrẽ dorerogue dupaturi iriyuwarikɨgɨkoa, ãrĩyupɨ.

17 Irasũ ãrĩ odo, iiríripare ãĩ, Marĩpɨre: “Mɨrẽ ɨsɨyari sĩa”, ãrĩ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupɨ:

—Ire ãĩ, dɨkawa iiríka!

18 Mɨsãrẽ werea. I igui dekore marĩ dapagora iiríros̃ũ yɨ dupaturi neõ iirínemobirikoa. Yɨpɨ ĩgũyarãrẽ doreri ejadero pɨrɨgue dupaturi iirígɨkoa doja, ãrĩyupɨ.

19 Pɨrɨ pãrẽ ãĩ, Marĩpɨre: “Mɨrẽ ɨsɨyari sĩa”, ãrĩ, pãrẽ pea, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ guereyupɨ:

—I yaa dɨpɨ ããrã. Yɨ mɨsã ñerõ iridea waja boagɨkoa. Irasirirã mɨsã dapagora iriaderosũ nerẽ, pãrẽ baarikɨ, yɨ mɨsãrẽ boabosarire gũñaka! ãrĩyupɨ.

20 Ĩgũsã baa odoadero pɨrɨ, pãrẽ ãĩaderosũta iiríripadere ãĩ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupɨ:

—Yɨ mɨsãrẽ boabosagɨ, yaa dí béori merã Yɨpɨ mɨsãrẽ: “Õãrõ irigɨra”, ãrĩdeare iriyuwarikɨgɨkoa.

21 ’Dapagorare yɨre wẽjẽdɨarãguere yɨre ĩmubu õõ yɨ merã baa doaníma.

22 Marĩpɨ ãrĩderosũta yɨre ããrĩpererã tĩgũrẽ waaró yáa. Yɨre ĩmubu gapɨre ñetariro waarokoa, ãrĩyupɨ.

23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:

—¿Noã marĩ watopeguere irasiribukuri? ãrĩñurã.

Jesús buerã: “Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgɨkuri?” ãrĩ guaseodea

24 Pɨrɨ Jesús buerã ãsũ ãrĩ gãme guaseoñurã:

—Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgʉkuri? ãrĩñurã.

25 Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

—I nikũ marã oparã Marĩpʉre bʉremumerã gapʉ ĩgũsãyarãrẽ dorerã, turaro merã dorema. Irasirirã ĩgũsã oparãrẽ: "Masakare õãrõ iritamurã ããrĩma", ãrĩma.

26 Mʉsã tamerã i nikũ marã oparã irirosũ iribirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Mʉsã watopeguere sugʉ gajirã nemorõ ããrĩdʉagʉ, mʉsã nemorõ ubu ããrĩgʉ́ maamʉ irirosũ ããrĩburo. Mʉsãrẽ doredʉagʉ, moãboegʉ irirosũ mʉsãrẽ iritamugʉ̃ ããrĩburo.

27 Mʉsã gũñamakʉ̃, ¿niíno gapʉ gajigʉ nemorõ ããrĩgʉ́ ããrĩrĩ? ¿Baa doanígʉ̃ gapʉ, o ĩgʉ̃rẽ baari ejogʉ gapʉ ããrĩrĩ? Ãsũ ããrã. Baa doanígʉ̃ gajigʉ nemorõ ããrĩmi. Yʉ gapʉ mʉsã watopegue ããrĩgʉ́, mʉsãrẽ moãboegʉ irirosũta mʉsãrẽ irita-mugʉ̃ aaribʉ́.

28 'Masaka yʉre ñerõ irikeremakʉ̃, mʉsã yʉ merã ããrĩníkõãbʉ.

29 Irasirigʉ, Yʉpʉ yʉre ĩgʉ̃yarã Opʉ píderosũ, yʉ mʉsãdere oparã sóogʉra.

30 Irasirirã, yʉ ĩgʉ̃yarã Opʉ ããrĩrõgue mʉsãde, yʉ merã iirí, baa doanírãkoa. Irogue mʉsã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari oparã doarire doarãkoa. Irasirirã Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ dorerãkoa, ãrĩyupʉ.

Jesús Pedrore: "Yʉre masĩkeregʉ: 'Masĩbea', ãrĩgʉkoa", ãrĩ weredea

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 Irasũ ãrĩ odo, marĩ Opʉ Jesús Pedrore ãsũ
ãrĩyupʉ:
—Simón, yʉre péka! Wãtẽa opʉ Satanás Yʉpʉre
sẽrẽadami, trigo gasirire koro, yʉsasiribéoro
irirosũ mʉsãrẽ yʉre bʉremurĩrẽ pirimakʉ̃
idʉagʉ.
32 Ĩgʉ̃ irasũ idʉakeremakʉ̃, yʉ gapʉ mʉya
ããrĩburire Yʉpʉre sẽrẽbosabʉ, mʉ yʉre bʉremurĩrẽ
piribirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ yʉre dupaturi
õãrõ gũñaturadero pʉrʉ, mʉyarã yʉre bʉremurãrẽ
gũñaturamakʉ̃ irika! ãrĩyupʉ.
33 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ peresu irirã, yʉdere mʉ merãta
peresu iriburo. Mʉrẽ wẽjẽrã, yʉdere mʉ merãta
wẽjẽburo, ãrĩyupʉ.
34 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Pedro, mʉrẽ werea. Dapagã ñami ãgãbo
wereburo dupiyuro yʉre masĩkeregʉ ʉrea gajirãrẽ:
“Masĩbea”, ãrĩkatogʉkoa, ãrĩyupʉ.

Jesúre ĩgʉ̃sã ñeãburo dupiyuro waadea

35 Irasũ ãrĩ odo, Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsũ ãrĩ
sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Sõõ ããrĩdeapoere mʉsã niyeru, surí ãĩãrĩ
ajuri, gubu surí opamerã mʉsãrẽ yʉ iriudeapoere
ñeénorẽ gããmenemorĩ?
—Neõ gajino gããmenemobiribʉ, ãrĩ yʉjʉñurã.
36 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, ãrĩyupʉ doja:
—Dapagora gapʉre surí, niyeru ãĩãrĩ ajuri oparã,
irire ãĩaka! Mʉsãrẽ sareri majĩrĩ marĩmakʉ̃ ĩãrã,
mʉsãya surí wekamarẽ dua, su majĩ wajarika!
37 Ire mʉsãrẽ werea. Marĩpʉya werenírĩ go-
jadea pũgue gojaderosũta yʉre waaró yáa. Ãsũ

ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “ ‘Ĩgʉ̃de ñegʉ̃ irirosũ ñerã watopeguere ããrĩdi ããrĩmi’, ãrĩsũgʉkumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pẽrã, ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:

38 —Gʉa Opʉ, pe majĩ sareri majĩrĩ opáa, ãrĩñurã.

—Õãsiáa, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.

Jesús Getsemanígue Marĩpʉre sẽrẽdea (Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

39 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ irinarõsũ Olivos wãĩkʉdi ʉ̃tãʉ̃gue waakõãyupʉ. Ĩgʉ̃ buerãde ĩgʉ̃ merã waañurã.

40 Irogue ejagʉ, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribukoa, ãrĩrã, ãrĩyupʉ.

41 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ sugʉta yoaweyaro waa, ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽyupʉ:

42 —Aʉ, yʉ ñerõ tariburire taudʉagʉ, tauka! Yʉ irasũ ãrĩkeremakʉ̃, yʉ gããmerõsũ iribirikõãka! Mʉ gããmerõsũ gapʉ yʉre waaburo, ãrĩyupʉ.

43 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Marĩpʉre wereboegʉ ʉ̃mʉgasigue ããrãdi Jesúre deyoayupʉ ĩgʉ̃rẽ gũñaturamakʉ̃ irigʉ.

44 Jesús bʉro pũrĩsũgʉ̃ Marĩpʉre sẽrẽadero nemorõ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽnemoyupʉ doja. Ĩgʉ̃ ñajãsʉritira dí yeri pagayeri wiri, yebague yuriyuro.

45 Marĩpʉre irasũ ãrĩ sẽrẽ odo, wãgãnʉgã, ĩgʉ̃ buerã pʉrogue ejagʉ, bʉro bʉjawereri merã kãrĩrãrẽ bokajayupʉ.

46 Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:

—¿Nasirirã kãrĩrĩ? Yobeka! Marĩpʉre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribukoa, ãrĩrã, ãrĩyupʉ.

Jesúre ñeãwãgãdea
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

47 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereripoe masaka wárã ejañurã.
Judas pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã
buerã watopemʉ ããrãdi masakare dupiyuyupʉ.
Jesús pʉro eja, ĩgũrẽ bokatĩrĩ, ĩgũya wayupãrãrẽ
mimiyupʉ.
48 Ĩgũ irasũ mimimakũ ĩãgũ, Jesús gapʉ ĩgũrẽ
ãrĩyupʉ:
—Judas, ¿yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ yʉre ĩãturirãguere
wiagʉ, yaa wayupãrãrẽ mimirĩ mʉ? ãrĩyupʉ.
49 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús buerã ĩgũrẽ masaka
ñeãburire masĩrã: "Gʉa Opʉ, ¿gʉa sareri majĩrĩ
merã ĩgũsã merã gãmekẽãsi?" ãrĩñurã.
50 Irasũ ãrĩ, sugʉ Jesús buegʉ ĩgũya sareri
majĩ merã paía opʉre moãboagʉre diaye gapʉma
gãmipũrẽ dititá dijukõãyupʉ.
51 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ãrĩyupʉ:
—Iropata irika! Inorẽ irinemobita! ãrĩyupʉ.
Ãrĩ odo, gãmipũ ããrãderore moãñayupʉ. Ĩgũ
moãñamakũ, ĩgũya gãmipũ õãkõãyuro doja.
52 Irasiri odo, ĩgũrẽ ñeãmurãrẽ: paía oparãrẽ,
Marĩpʉya wiire korerã surara oparãrẽ, judío
masaka mʉrãdere ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukʉ dʉkari merã
sugʉ yajarimasũrẽ ñeãrã aarirã̃ irirosũ yʉre ñeãrã
aaríri?
53 Ʉmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue mʉsã merã yʉ
ããrĩmakũ, yʉre neõ ñeãbiribʉ. Irasũ ããrĩkeremakũ,
dapagora mʉsã yʉre ñerõ iriripoe ejasiáa. Wãtĩ
naĩtĩãrõgue ããrĩgṹ mʉsãrẽ dorerire irirã yáa mʉsã,
ãrĩyupʉ.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ: "Masĩbea", ãrĩdea
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

54 Pʉrʉ Jesúre ñeã, paía opʉya wiigue ãĩãñurã.
Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ãĩãmakʉ̃, Pedro ĩgʉ̃sãrẽ yoaweyarogue
tʉyayupʉ.
55 Irogue ejarã, makãpʉro ñajãrõma yeba
dekogue peame diiuñurã. Irasirirã irime tʉro
sũma doaníñurã. Pedro ĩgʉ̃sã pʉro eja, ĩgʉ̃sã
watopegue doayupʉ.
56 Sugo moãboerimasõ, ĩgʉ̃ peame tʉro doamakʉ̃
ĩãgõ, ĩgʉ̃rẽ õãrõ ĩã, gajirãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupo:
—Ĩĩde ĩgʉ̃ merã ããrĩdita ããrãmi, ãrĩyupo.
57 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ãrĩkatori merã:
—Yʉ ĩgʉ̃rẽ neõ masĩbea, ãrĩ yʉjʉyupʉ.
58 Mérõgã pʉrʉ gajigʉ ĩgʉ̃rẽ ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉde Jesús buerã merãmʉta ããrã, ãrĩyupʉ.
—Neõ ããrĩbea yʉ, ãrĩyupʉ Pedro.
59 Su hora pʉrʉ gajigʉ gajirãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
—Ĩĩ diayeta ĩgʉ̃ merã ããrĩdita ããrĩmi.
Galileamʉta ããrĩmi, ãrĩyupʉ.
60 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Pedro yʉjʉyupʉ:
—Yʉ, mʉ werenígʉ̃rẽ masĩbea, pémasĩbirikoa,
ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩripoeta ãgãbo wereyupʉ.
61 Ĩgʉ̃ weremakʉ̃, marĩ Opʉ Jesús yoaweyarogue
ããrĩgʉ́ Pedrore ĩã gãmeuyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ ĩãmakʉ̃, Pe-
dro, Jesús ĩgʉ̃rẽ: "Dapagã ñami ãgãbo ĩgʉ̃ wereburo
dupiyuro mʉ yʉre masĩkeregʉ, ʉrea: 'Masĩbea',
ãrĩkatogʉkoa", ãrĩdeare gũñabokayupʉ.
62 Irire gũñaboka, wiria, bʉjawereri merã bʉro
oreyupʉ.

Jesúre ñerõ iri bʉridadea
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

63 Jesúre korerã surara ĩgũrẽ bʉrida, páñurã.
64 Irasũ ĩgũrẽ párã, suríro gasiro merã ĩgũya
koyere sʉabiato:
—¿Noã mʉrẽ pári? Ãrĩbokaka! ãrĩñurã.
65 Wári gaji ñerõ ãrĩ bʉridañurã.

Jesúre oparã pʉrogue ãĩadea
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

66 Gajinʉ gapʉ boyodujimejãripoe judío masaka
mʉrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde
nerẽñurã. Pʉrʉ ĩgũsã nerẽrõgue Jesúre ãĩja, ãsũ ãrĩ
sẽrẽñañurã:
67 —Wereka gʉare! ¿Mʉ, Marĩpʉ iriudi Cristota
ããrĩrĩ? ãrĩñurã.
Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsãrẽ: "Yʉ ĩgũta ããrã", ãrĩmakũ, yʉre
bʉremubirikoa.
68 Mʉsãrẽ gajinorẽ yʉ sẽrẽñamakũ, yʉre
yʉjʉbirikoa.
69 Mʉsã yʉre bʉremubirikeremakũ, mérõgã pʉrʉ
Yʉpʉ turatarigʉ yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ ĩgũ diaye
gapʉ doamakũ irigʉkumi, ãrĩyupʉ.
70 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã ĩgũrẽ
sẽrẽñañurã:
—¿Irasũ ãrĩgũ, Marĩpʉ magũta ããrĩrĩ mʉ? ãrĩñurã.
—Ĩgũta ããrã mʉsã ãrĩrõsũta, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.
71 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩñurã:
—Nasirimurã gajirã ĩgũrẽ weresãrĩrẽ
pénemobirikoa marĩ! Ĩgũ werenírĩrẽ marĩ basita
pésiáa, ãrĩñurã.

23

Jesúre Pilato pʉro ãĩjadea
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

1 Irasũ ãrĩ odo, ããrĩpererã wãgãnʉgã, Jesúre opʉ
Pilato wãĩkʉgʉ pʉrogue ãĩãñurã.
2 Jesúre irogue ãĩjarã, ãsũ ãrĩ weresãnʉgãñurã:
—Ĩĩ marĩya nikũ marãrẽ ñerõ iridoremakʉ̃ péabʉ.
Romano marã opʉ niyeru wajasearire: "Wa-
jaribirikõãka!" ãrĩrĩrẽ péabʉ. Gajidere: "Yʉ judío
masaka Opʉ, Cristo ããrã", ãrãmi, ãrĩñurã.
3 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pilato Jesúre
sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉta ããrĩrĩ, judío masaka Opʉ?
—Mʉ ãrĩrõsũta ĩgʉ̃ta ããrã, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.
4 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Pilato paía oparãrẽ, masaka
irogue ããrĩrãrẽ ãrĩyupʉ:
—Ĩĩrẽ neõ ñerĩ iridea máa, yʉ ĩãmakʉ̃, ãrĩyupʉ.
5 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sã gapʉ bʉro
weresãnemoñurã:
—Ĩgʉ̃ bueri merã masaka oparãrẽ tarinʉgãmakʉ̃
iriami. Galilea nikũgue irire irinʉgãmi. Dapago-
rare i makãguedere irasũta irigʉ ejáami, ãrĩñurã.

Jesúre Herodes pʉro ãĩjadea

6 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pilato gapʉ
sẽrẽñayupʉ:
—¿Ĩĩ Galileamʉta ããrĩrĩ? ãrĩyupʉ.
7 "Iromʉta ããrĩmi", ãrĩ, ĩgʉ̃sã yʉjʉmakʉ̃ pégʉ,
Pilato surarare: "Jesúre Galilea nikũ marã opʉ
Herodes pʉro ãĩaka!" ãrĩyupʉ. Iripoere Herodes
Jerusalẽgue ããrĩyupʉ.

8 Iro dupiyuro Herodes Jesús iridea kerere pédi
ããrĩmí. Irasirigʉ yoaripoe ĩgʉ̃rẽ bʉro ĩãdʉagʉ iri-
adiyupʉ. Jesús ĩgʉ̃ turari merã iri ĩmumakʉ̃ ĩãdʉagʉ
iriadiyupʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃ pʉro ĩgʉ̃sã Jesúre ãĩjamakʉ̃
ĩãgʉ̃, bʉro ʉsʉyayupʉ.
9 Wári Jesúre sẽrẽñadiyupʉ. Ĩgʉ̃ sẽrẽñakeremakʉ̃,
Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ neõ yʉjʉbiriyupʉ.
10 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde
Herodes pʉro ejanerã, Jesúre turaro merã
weresãñurã.
11 Pʉrʉ Herodes ĩgʉ̃ya surara merã Jesúre
bʉrida, ñerõ iriñurã. Ĩgʉ̃rẽ bʉridarã, õãrĩ surírore
opʉyañerẽ sãñurã. Irasiri odo, Herodes: "Ĩgʉ̃rẽ
Pilato pʉrogue ãĩaka doja!" ãrĩyupʉ.
12 Herodes, Pilato merã iro dupiyuroguere gãme
ĩãdʉabirinerã ããrĩkererã, irinʉ merã gãmesʉriñurã.

Jesúre wẽjẽdoredea
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

13 Pʉrʉ Pilato paía oparãrẽ, judío masaka
oparãrẽ, masakadere siiu neeõ,
14 ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã ĩĩrẽ yʉ pʉro ãĩjarã: "Ĩĩ masakare ñerõ
iridoremi", ãrãbʉ mʉsã yʉre. Mʉsã ĩũrõ, yʉ ĩĩrẽ
sẽrẽñapeoabʉ. Mʉsã ĩĩrẽ weresãkeremakʉ̃, ĩĩ ñerõ
iridea máa, yʉ ĩãmakʉ̃.
15 Herodede: "Ĩĩrẽ neõ ñerĩ iridea máa", ãrãyupʉ.
Dupaturi ĩĩrẽ yʉ pʉro iriuañumi doja. Irasiriro ĩĩrẽ
wẽjẽdoreri máa. Mʉsãde ire masĩa.
16 Irasirigʉ yʉ ĩgʉ̃rẽ tãrãdoregʉkoa. Pʉrʉ ĩgʉ̃rẽ
wiugʉra, ãrãdiyupʉ Pilato.

17 Pilato, bojorikʉ pascua bosenʉ ããrĩmakʉ̃,
sugʉ peresugue ããrãdire ĩgʉ̃sã wiudoregʉre wiu-
nayupʉ.
18 Irasirirã, Pilato: “Jesúre wiugʉra”, ĩgʉ̃ ãrĩmakʉ̃
pérã, ããrĩpererã masaka suro merã ãsũ ãrĩ
gaguinínʉgãñurã:
—Jesúre wẽjẽkõãka! Barrabás gapʉre wiuka!
ãrĩñurã.
19 Ĩĩ Barrabáre iro dupiyuro Jerusalẽgue oparãrẽ
ĩgʉ̃ béodʉadea waja, gajirãrẽ ĩgʉ̃ wẽjẽdea waja,
peresu irinerã ããrĩmá.
20 Pilato Jesús gapʉre wiudʉadiyupʉ. Irasirigʉ
masakare ĩgʉ̃rẽ wiuburire dupaturi sẽrẽñayupʉ
doja.
21 Ĩgʉ̃ Jesúre wiudʉakeremakʉ̃, ĩgʉ̃sã
gaguiníadero nemorõ gaguiníñurã doja:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgʉ̃rẽ! Wẽjẽkõãka
ĩgʉ̃rẽ! ãrĩñurã.
22 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Pilato ʉrea waaró merã
ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrãdiyupʉ doja:
—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ĩĩ, mʉsã irasũ ãrĩ
gaguinímakʉ̃? Yʉ ĩãmakʉ̃, neõ ĩgʉ̃rẽ ñerĩ iridea
máa. Irasiriro ĩĩrẽ wẽjẽdoreri máa. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ
tãrãdore, wiugʉra, ãrãdiyupʉ.
23 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, masaka, paía oparãde bʉro
gaguinínemo: “Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgʉ̃rẽ!”
ãrĩñurã. Pilato, ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ gaguinímakʉ̃ neõ
bokatĩũbiri: “Mʉsã gããmerõ irika!” ãrĩyupʉ.
24 Irasirigʉ, ĩgʉ̃sã ãrĩrõsũta Jesúre curusague
pábiatú wẽjẽdoreyupʉ.
25 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã sẽrẽrõsũta Barrabáre peresugue
ããrĩgʉ́rẽ, oparãrẽ béodʉadire, masakare wẽjẽdi

gapʉre wiuyupʉ. Irasiri odo, Pilato: “Mʉsã gããmerõsũ irika Jesúre!” ãrĩyupʉ.

Jesúre curusague pábiatúdea (Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

26 Jesúre curusague wẽjẽmurã ĩgũsã ãĩwãgãripoe sugʉ Simón wãĩkʉgʉ Cirene wãĩkʉri makãmʉ Jerusalén tʉrogue ããrãdi goedujariyupʉ. Irasirirã ĩgũrẽ bokatĩrĩ, ñeã, Jesús kõãdea curusare kõãtʉyadoreñurã.

27 Wárã masaka Jesúre waaburire ĩãrã ĩgũrẽ tʉyañurã. Ĩgũsã watopegue nome ĩgũrẽ ĩãrã, gaguiní bʉjawereri merã oretʉyañurã.

28 Ĩgũsã oremakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ĩãgãmeu, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Jerusalén marã nome yʉre orebirikõãka! Mʉsã basi, mʉsã pũrãya ããrĩburire oreka!

29 Pʉrʉgue masaka ñetariro tarirãkuma. Ãsũ ãrĩrãkuma: “Neõ pũrãkʉmerã, miũñamerã nome ããrĩmakũ õãtaribuyo”, ãrĩrãkuma.

30 Ʉtãyukure ãsũ ãrĩrãkuma: “Gʉare tãũ wẽjẽ, dedeukõãburo”, ãrĩrãkuma.

31 Masaka yʉre waja opabire ñerõ irimakũ, waja oparã gapʉ ñetariro tarirãkuma, ãrĩyupʉ.

32 Jesúre ãĩwãgãrã, pẽrã ñerõ iririmasãdere ĩgũ merã wẽjẽsũmurãrẽ ãĩwãgãñurã.

33 Ĩgũsãrẽ ãĩwãgãrã, masakʉ dipuru boaweadea pero wãĩkʉrogue eja, Jesúre curusague pábiatú ãĩwãgũnúñurã. Ñerõ iririmasãdere curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúñurã. Sugʉre ĩgũ diaye gapʉ, gajigʉre ĩgũ kúgapʉ pábiatú ãĩwãgũnúñurã.

34 Ĩgũsã Jesúre curusague pábiatú ãĩwãgũnúmakũ,
Jesús ãrĩyupu:

—Au, ĩgũsã ñerõ iririre kãtika! Ĩgũsã yure
irasiririre pémasĩbema, ãrĩyupu.

Surara ĩgũ surí sãñadeare: “Ubu ãrĩboka birarã:
‘¿Noãrẽ dujarokuri?’ ” ãrĩñurã irire ĩgũsã basi gãme
dukawamurã.

35 Masaka irogue ããrĩrã ĩãníñurã. Oparãgueta
Jesúre ãsũ ãrĩ buridañurã:

—Gajirã gapure taumi. Irasirigu diayeta Cristo,
Marĩpu beyedi ããrĩgṹ ĩgũ basi tauburo, ãrĩñurã.

36 Surarade ĩgũrẽ buridañurã. Ĩgũ puro waa
ejanugãrã, igui deko sũĩrĩrẽ ĩgũrẽ iirídoreadiñurã.

37 Irire ririrã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩñurã:

—Mu diayeta judío masaka Opu ããrĩgṹ, mu basi
tauka! ãrĩñurã.

38 “Ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩĩta judío
masaka Opu ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague
ĩgũ weka pábiatúñurã. Griego ya merã, latín ya
merã, hebreo ya merã gojasũyuro.

39 Sugu ñerõ iridi, Jesús merã ĩgũsã pábiatú
ãĩwãgũnúdi Jesúre ñerõ ãrĩ turiyupu:

—Mu diayeta Cristo ããrĩgṹ, mu baside tau,
guadere tauka! ãrĩyupu.

40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, gajigu gapu ĩgũrẽ ãsũ
ãrĩyupu:

—Irasũ ãrĩbirikõãka! ¿Marĩpure güiberi irasũ
ãrĩgũ? Marĩrẽ suro merã wajamoãma.

41 Marĩ gapure marĩ ñerĩ iridea waja diayeta wa-
jamoãma. Ĩĩ gapu ñerĩrẽ neõ iribi ããrĩmi, ãrĩyupu.

42 Irasũ ãrĩ odo, Jesúre ãsũ ãrĩyupu:

—Jesús, mʉyarã Opʉ ñajãgʉ̃, yʉdere gũñaka! ãrĩyupʉ.

43 —Diayeta mʉrẽ werea. Dapagãta yʉ merã paraíso wãĩkʉrogue ããrĩgʉkoa, ãrĩyupʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ.

Jesús boadea
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

44 Pʉrʉ goeripoe ããrĩmakʉ̃, i nikũ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãyuro. Ʉre hora gora naĩtĩãyuro.

45 Abede deyomarĩyupʉ irasũ waaripoere. Marĩpʉya wii poekama taribu makãpʉro kãmutari gasiro deko merã yeguesiajakõãyuro.

46 Irasirigʉ Jesús turaro merã ãsũ ãrĩ gaguiníyupʉ:

—Aʉ, yaa yʉjʉpũrãrẽ mʉrẽ wiáa, ãrĩyupʉ.

Irasũ ãrĩgʉ̃ta, kõmoakõãyupʉ.

47 Romano marã surara opʉ irasũ waamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩyupʉ. Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Diayeta ĩĩ ñerõ iribi ããrãdañumi, ãrĩyupʉ.

48 Ããrĩpererã masaka iro Jesúre waaríre ĩãrã ejanerã ĩgʉ̃ boamakʉ̃ ĩãrã, bʉro bʉjawereri merã ĩgʉ̃sãya koretibirire páwãgã, ĩgʉ̃sãya wiirigue dujáakõãñurã.

49 Ããrĩpererã Jesús merãmarã, Galileague ĩgʉ̃rẽ tʉyanerã nomede yoarogue Jesúre irasũ waaríre ĩãníñurã.

Jesúya dʉpʉre masãgobegue pídea
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50-51 Irogue sugʉ José wãĩkʉgʉ Judea nikũmʉ, Arimatea wãĩkʉri makãmʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ õãgʉ̃, diayemarẽ irigʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ejaburire yúgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ judío masaka oparã watopemʉ

ããrĩkeregʉ, Jesúre ĩgʉ̃sã: “Wẽjẽka!” ãrĩmakʉ̃ pégʉ: “Jáʉ”, ãrĩbiridi ããrĩmí.
52 Irasirigʉ Pilato pʉrogue waa, Jesúya dʉpʉre yáabu sẽrẽyupʉ.
53 Sẽrẽ odo, Jesúya dʉpʉre curusague ããrĩrĩ dʉpʉre ãĩdiju, õãrĩ surí gasiro merã õmayupʉ. Õma odo, ʉ̃tãyegue mádea gobegue píyupʉ. Iri gobe neõ sugʉ boadire yáasũña marĩrĩ gobe ããrĩyuro.
54 José Jesúre yáarinʉ judío masaka siñajãrĩnʉma ããrĩburire ĩgʉ̃sã ãmuyurinʉ ããrĩyuro. I siñajãrĩnʉ ñajãburo mérõgã dʉyayuro.
55 Galileague Jesúre tʉyanerã nome masãgobegue José waamakʉ̃ ĩãrã, waañurã. Iri gobegue Jesúya dʉpʉre ĩgʉ̃ pímakʉ̃ ĩãñurã.
56 Ĩgʉ̃sã irasũ ĩãdero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã ããrĩrĩ wiigue dujáakõãñurã. Dujaja, sʉ̃rõrĩrẽ ĩgʉ̃ya dʉpʉre pípeoburire ãmuñurã. Ãmu odo, siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Moisés dorederosũta siñajãñurã.

24

Jesús masãdea
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

1 Semana ããrĩpʉroririnʉ* ããrĩmakʉ̃, boyodujimejãripoe ĩgʉ̃sã nome dupaturi Jesúya dʉpʉre yáadea masãgobegue waañurã. Ĩgʉ̃sã sʉ̃rõrĩ ãmuadeare ãĩãñurã. Gajirã nomede ĩgʉ̃sã merã wapikʉwãgãñurã.
2 Irogue ejarã, iri gobe biadea ʉ̃tã majĩrẽ gajirogue oyamakʉ̃ ĩãñurã.

---

* **24:1** Semana ããrĩpʉroririnʉno, domingo ããrã.

3 Irire ĩãrã, diayeta ñajãkõãñurã. Irogue ñajãjarã,
neõ marĩ Opʉ Jesúya dʉpʉre bokabiriñurã.
4 Irasirirã bʉro gʉka, naásũ irimasĩbiriñurã.
“¿Naásũ waáayuri?” ãrĩ gũñaripoeta gũñaña marĩrõ
pẽrã ʉ̃ma surí gosesiriri sãñarã ĩgʉ̃sã pʉro nímakʉ̃
ĩãñurã.
5 Ĩgʉ̃sãrẽ ĩãrã, bʉro güiri merã muúsiañurã. Ĩgʉ̃sã
irasirimakʉ̃ ĩãrã, ʉ̃ma ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩñurã:
—¿Nasirimurã boanerãrẽ yáarogue okagʉre ãmarĩ?
6 Õõrẽ mámi. Masãsiami. Gũñaka, ĩgʉ̃ mʉsã merã
Galileague ããrĩgʉ́ mʉsãrẽ ãrĩdeare!
7 Ãsũ ãrĩmi: “Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ masaka
ñerãguere wiasũgʉkoa. Ĩgʉ̃sã yʉre curusague
pábiatú wẽjẽmakʉ̃, ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ yʉre
masũgʉkumi”, ãrĩmi, ãrĩñurã.
8 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Jesús ãrĩdeare
gũñabokañurã.
9 Irasirirã masãgobegue ããrãnerã goedujajarã,
ããrĩpereri ĩgʉ̃sã ĩãdeare Jesús buerã pe mojõma
pere su gubu suru pẽrẽbejarãrẽ wereñurã. Irasũ
ããrĩmakʉ̃, gajirãrẽ Jesúre bʉremurã ããrĩpererãrẽ
irire wereñurã.
10 Jesús buerãrẽ iri kerere wererã ejanerã nome
ĩĩsãkʉ ããrĩñurã: María Magdalena, Juana, gajigo
María Jacob pago, irasũ ããrĩmakʉ̃ gajirã nome
ããrĩñurã.
11 Ĩgʉ̃sã ĩãdeare werekeremakʉ̃, Jesús buerã gapʉ
bʉremubiriñurã. “Irasũ ãrĩkõãrã yáma ĩĩsã nome”,
ãrĩ gũñañurã.
12 Pedro gapʉ masãgobegue ĩãgʉ̃ ũmawãgãyupʉ.
Iri gobegue ĩãgʉ̃ ejagʉ, Jesúya dʉpʉre õmadea gasiro
gajiro gapʉ túpeoadea gasiro ditare ĩãyupʉ. Irire

ĩãgʉka: “¿Naásũ waáayuri?” ãrĩ gũña, ĩgʉ̃ ããrĩrĩ wiigue dujáakõãyupʉ.

Emaús wãĩkʉri makã waarí maague Jesús pẽrãrẽ deyoadea
(Mr 16.12-13)

13 Jesús masãdeanʉrẽta pẽrã ĩgʉ̃ buerire tʉyarã Emaús wãĩkʉri makã waarí maague waarã iriñurã. Emaúgue waaró, Jerusalén merã wiriwãgãmakʉ̃ pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejari kilómetro yoaro ããrĩyuro.

14 Maa waarã, ããrĩpereri Jesúre waadeare wereníñurã.

15 Irire wereníripoe Jesús ĩgʉ̃sã pʉro aari, ĩgʉ̃sã merã waayupʉ.

16 Ĩgʉ̃, ĩgʉ̃sã merã waamakʉ̃ ĩãkeremakʉ̃, gajino ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃rẽ ĩãmasĩbirimakʉ̃ iriyuro.

17 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ sẽrẽñayupʉ:

—¿Ñeénorẽ werenírã yári, mʉsã maa waarã? ãrĩyupʉ.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, bʉro bʉjawereri merã maa deko dujanʉgãñurã.

18 Cleofas wãĩkʉgʉ Jesúre ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:

—Ããrĩpererã inʉrĩ Jerusalẽgue waadeare masĩma. ¿Mʉ sugʉta irogue ããrãdi irasũ waadeare masĩberi? ãrĩyupʉ.

19 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ:

—¿Naásũ waáari? ãrĩyupʉ.

Ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:

—Jesús Nazaretmʉrẽ ĩgʉ̃sã iriadeare werenírã iriabʉ. Ĩgʉ̃ Marĩpʉya kerere weregʉ ããrãdimi.

Ããrĩpererã masaka ĩũrõ, Marĩpʉ ĩũrõguedere ĩgʉ̃ turari sĩrĩ merã irigʉ, ĩgʉ̃yare weregʉ ããrãdimi.
20 Paía oparã, gajirã marĩ oparã merã ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdorerã, romano marã oparãrẽ wiáama. Ĩgʉ̃sã irasũ wiamakʉ̃, curusague pábiatú wẽjẽama.
21 "Ĩgʉ̃ marĩrẽ taubu, marĩ Israel bumarã Opʉ ããrĩbu, marĩ yúdi ããrĩmi", ãrĩ gũñadibʉ gʉa ĩgʉ̃rẽ. Irasiriro dapagã merã ʉrenʉ waáa, ĩgʉ̃rẽ wẽjẽadero pʉrʉ.
22 Surãyeri gʉa merãmarã nome, ĩgʉ̃sã wereri merã gʉare gʉkamakʉ̃ iriama. Dapagã ñamigãgora ĩgʉ̃rẽ yáaderogue ejañurã.
23 Irogue eja, ĩgʉ̃ya dʉpʉre bokamerãta, gʉa pʉrogue goedujajama. "Irogue gʉare kẽrõ irirosũ waamakʉ̃, Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩãbʉ", ãrãma. Marĩpʉre wereboerã ĩgʉ̃sãrẽ: "Jesús okami", ãrãdeadere wereama gʉare ĩgʉ̃sã nome.
24 Pʉrʉ gajirã gʉa merãmarã ĩgʉ̃rẽ yáaderogue eja, ĩgʉ̃sã nome ãrãderosũta ĩãñurã. Ĩgʉ̃sãde Jesúre ĩãbirañurã, ãrĩ wereñurã Cleofasã Jesúre.
25 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã pémasĩmerã ããrã. ¿Noópa yoaripoe Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare õãrõ pémasĩrĩ merã bʉremubirikõãrĩ mʉsã?
26 Marĩpʉ iriudi Cristo ĩgʉ̃ ũmʉgasigue mʉrĩaburo dupiyuro, ĩgʉ̃yarã Opʉ ñajãburo dupiyuro ĩgʉ̃rẽ ñerõ tarigʉkumi, ãrĩ gojanerã ããrĩmá. ¿Ire masĩberi mʉsã? ãrĩyupʉ.
27 Jesús irasũ ãrĩ odo, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadea pũgue ããrĩpereri ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ gojayudeare: "Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ. Moisés gojadeare

werenʉgãyupʉ. Pʉrʉ ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare wereyupʉ.

28 Pʉrʉ ĩgũsã waaró Emaúgue ejamakũ, Jesús iri makãrẽ tariwãgãgũ irirosũ iriyupʉ.

29 Ĩgũ irasũ tariwãgãmakũ ĩãrã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩñurã:

—Gʉa merã dujaka! Ñamikague ããrã. Naĩmejãrõgue yáa, ãrĩñurã.

Irasirigʉ Jesús ĩgũsã merã waa, ĩgũsãya wiigue ñajãkõãyupʉ ĩgũsã merã dujagʉ.

30 Pʉrʉ ĩgũsã merã baa doanígũ, pãrẽ ãĩ, Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩ, pãrẽ pea, ĩgũsãrẽ guereyupʉ.

31 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrãgueta: “Jesúta ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmasĩñurã. Ĩgũsã ĩãmasĩmakũta, dederiakõãyupʉ ĩgũsãrẽ.

32 Ĩgũ irasũ dederiadero pʉrʉ, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—Maague ĩgũ marĩrẽ: “Marĩpʉya wereníri gojadeare: ‘Ãsũ ãrĩdʉaro yáa’ ”, ãrĩ weremakũ pérã, bʉro ʉsʉyari merã: “Õãtaria”, ãrĩ péñabʉ, ãrĩñurã.

33 Irasirirã mata Jerusalẽgue gãme dujáakõãñurã. Irogue eja, Jesús buerã, pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarã nerẽanerãrẽ, gajirã ĩgũsã merãmarãdere bokajañurã.

34 Ĩgũsã ejamakũ ĩãrã, iro nerẽanerã ãsũ ãrĩñurã:

—Diayeta marĩ Opʉ masãñumi. Simõrẽ deyoayupʉ, ãrĩñurã.

35 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Emaúgue waanerãde ĩgũsãrẽ maague waadeare wereñurã. Jesús pãrẽ pea, ĩgũsãrẽ ĩgũ sĩmakũ, ĩgũrẽ ĩãmasĩadeare wereñurã iro nerẽanerãrẽ.

Jesús ĩgũ buerãrẽ deyoadea
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

36 Ĩgũsã irire irasũ ãrĩ werenírípoe Jesús ĩgũsãrẽ
deyoa, ãsũ ãrĩ õãdoreyupʉ:
—¿Ããrĩrĩ mʉsã? Siñajãrĩ merã ããrĩrikʉka!
ãrĩyupʉ.
37 Ĩgũ deyoamakũ, ĩãgʉkakõãñurã. "Boadi
yʉjʉpũrã deyoamakũ ĩãrã irikoa marĩ", ãrĩ
gũñañurã. Irasirirã bʉro güiñurã.
38 Ĩgũsã güimakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã ĩãgʉkari mʉsã? ¿Nasirirã yʉre ĩãrã:
"Ĩgũ boadi dupaturi okabiribukumi", ãrĩ gũñarĩ
mʉsã? Irire gũñabirikõãka!
39 Ĩãka, yaa mojõrĩrẽ, yaa guburidere! Yʉta
ããrã. Yʉre moãñaka! Irasirirã masĩrãkoa yʉ
ããrĩrĩrẽ. Sugʉ boadi ĩgũ yʉjʉpũrã merã deyoagʉ
dʉpʉ opabemi. Dií, gõãrĩ opabi ããrĩkumi. Yʉ gapʉ
diíre, gõãrĩrẽ opáa, ãrĩyupʉ Jesús.
40 Irasũ ããrĩgṹta, ĩgũya mojõrĩrẽ soeu, ĩgũya
guburidere ĩmuyupʉ ĩgũsãrẽ.
41 Ĩgũsã gapʉ mérõgã bʉremurĩ opakererã,
bʉro ʉsʉyari merã: "¿Diayeta ĩgũta ããrĩ́kuri?" ãrĩ
gũñañurã.
Ĩgũsã irasũ mérõgã bʉremurĩ opamakũ, Jesús
masĩkõãyupʉ. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉsã baari opari õõrẽ? ãrĩyupʉ.
42 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, waaí mupũadea dʉkare
sĩñurã. Mume dekodere ĩgũrẽ sĩñurã baaburo,
ãrĩrã.
43 Irire sĩmakũ, ĩgũsã ĩũrõ ãĩ baayupʉ.
44 Baa odo, Jesús ĩgũsãrẽ wereyupʉ doja:

—Sõõ ããrĩdeapoe mʉsã merã ããrĩgʉ̃, yʉ mʉsãrẽ werederosũta dapagorare yʉre waabʉ. Moisés yaamarẽ gojaderosũta yʉre waabʉ. Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojaderosũta, Salmos wãĩkʉri pũrẽ gojanerãde ĩgʉ̃sã yʉre gojaderosũta waabʉ. Ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ irasũ gojadorederosũta yʉre waabʉ, ãrĩyupʉ Jesús.

45 Irasũ ãrĩ odo, Marĩpʉya wereníri gojadeare ĩgʉ̃sãrẽ pémasĩmakʉ̃ iriyupʉ.

46 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadea pũgue ãsũ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Cristo, Marĩpʉ iriudi boakõãgʉkumi. Ĩgʉ̃ boagʉ, ʉrenʉ waaró merã masãgʉkumi doja.

47 Ĩgʉ̃ masãdero pʉrʉ, ĩgʉ̃rẽ bʉremurã ĩgʉ̃ya wãĩ, ĩgʉ̃ turaro merã ããrĩpereri nikũ marãguere ĩgʉ̃ya kerere weregorenarãkuma. Jerusalén marãrẽ werepʉroriwãgãrãkuma. Ãsũ ãrĩ wererãkuma: ‘Mʉsã ñerĩ iririre bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsã ñerĩ irideare kãtigʉkumi’ ”, ãrĩrãkuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

48 Mʉsã i ããrĩpereri yʉre waadeare ĩãnerã ããrã. Irasirirã irire gajirãrẽ wererãkoa.

49 Yʉpʉ iripoegue ãrĩderosũta yʉ mʉsãrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriugʉra, ĩgʉ̃ mʉsãguere ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã õõ Jerusalẽta dujaka dapa, ĩgʉ̃ mʉsãrẽ ʉ̃mʉgasima turarire sĩgʉ̃ aarimakʉ̃, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús ʉ̃mʉgasigue mʉrĩadea
(Mr 16.19-20)

50 Pʉrʉ Jesús ĩgũsãrẽ Betania wãĩkʉri makã
tʉrogue ãĩayupʉ. Irogue eja, Jesús ĩgũya mojõrĩ
soemu: “Yʉpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo”, ãrĩyupʉ.
51 Irasũ ãrĩgũta ĩgũsãrẽ píkõã, ũmʉgasigue
ãĩmʉrĩãkõãsũyupʉ.
52 Ĩgũsã, ĩgũ mʉrĩãmakũ ĩãrã: “Õãtarigʉ ããrĩmi”,
ãrĩ bʉremuñurã. Pʉrʉ bʉro ʉsʉyari merã
Jerusalẽgue goedujáakõãñurã.
53 Ʉmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue ĩgũrẽ: “Õãtaria mʉ”,
ãrĩ, ʉsʉyari sĩnañurã.
Ãsũ ããrã. Irasũta ããrĩburo.
Lucas

Marĩpнya Kerere Wereri Turi
New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786